

**السلطة الوطنية الفلسطينية
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني**

**إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة
السلع والخدمات، 2011
نتائج أساسية**

كانون أول/ ديسمبر، 2012

تم إعداد هذا التقرير حسب الإجراءات المعيارية المحددة في ميثاق الممارسات
للإحصاءات الرسمية الفلسطينية 2006

© محرم، 1434هـ - كانون أول، 2012.
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2012، إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة - السلع والخدمات، 2011:
نتائج أساسية. رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

هاتف: 2 298 2700 (970/972)

فاكس: 2 298 2710 (970/972)

الرقم المجاني: 1800300300

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>



Source: Palestinian Central Bureau of Statistics

شكر وتقدير

يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالشكر والتقدير لجميع مصادر البيانات الرسمية وجميع التجار الفلسطينيين الذين ساهموا في إنجاح جمع بيانات التقرير، وإلى جميع العاملين في هذا البرنامج لما أبدوه من حرص منقطع النظير أثناء تأدية واجبهم.

لقد تم تخطيط وتنفيذ إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة للسلع والخدمات 2011، في الأراضي الفلسطينية بقيادة فريق فني من الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، وبدعم مالي مشترك بين كل من السلطة الوطنية الفلسطينية (PNA) وعدد من أعضاء مجموعة التمويل الرئيسية للجهاز (CFG) لعام 2012 ممثلة بمكتب الممثلة النرويجية لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون (SDC).

يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بجزيل الشكر والتقدير إلى أعضاء مجموعة التمويل الرئيسية للجهاز (CFG) الذين ساهموا بالتمويل على مساهمتهم القيمة في تنفيذ هذا التقرير.

فريق العمل

- إعداد التقرير
مصطفى المصري
أحمد دويكات
آمنة المسيمي
 - تدقيق معايير النشر
حنان جناجره
 - المراجعة الأولية
حسام خليفة
ابراهيم الطرشه
د. صالح الكفري
 - المراجعة النهائية
محمود جرادات
 - الإشراف العام
علا عوض
- رئيس الجهاز

قائمة الاختصارات

النظام المنسق لوصف وترميز السلع.	HS
تصنيف الاستخدام حسب الغرض الاقتصادي.	BEC
لا تشمل.	EX
الاتفاق العام حول تجارة الخدمات	جاتس (GATS)
غير مذكورة ولا داخلة في موضع آخر.	غ م أ
ضريبة القيمة المضافة	VAT
دولار أمريكي.	USD
الولايات المتحدة الأمريكية	USA
الإمارات العربية المتحدة.	UAE
جمهورية إفريقيا الوسطى	CAR
شهادة المنشأ الفلسطينية للتصدير حسب اتفاقية الشراكة الفلسطينية الأوروبية.	EURO-1
شيقل إسرائيلي جديد	NIS
دينار أردني	JD
لا يوجد قيمة	-
القيمة أقل من 500 دولار أمريكي.	0
المعيار الخاص لنشر البيانات	SDDS

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول
	المقدمة
17	الفصل الأول: النتائج الرئيسية
17	1.1 الواردات والصادرات السلعية المرصودة حسب السنة
18	2.1 الواردات السلعية المرصودة حسب المعبر لعام 2011
18	3.1 الصادرات السلعية المرصودة حسب المعبر لعام 2011
19	4.1 تغير الواردات والصادرات الخدمية المرصودة مع إسرائيل
19	5.1 الواردات والصادرات الخدمية المرصودة مع إسرائيل حسب البنود الرئيسية للخدمات في عام 2011
21	الفصل الثاني: المنهجية والجودة
21	1.2 أهداف التقرير
22	2.2 شمولية إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة
23	3.2 الاستثناءات في إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة
23	4.2 العمليات الميدانية
24	5.2 معالجة البيانات
24	6.2 دقة البيانات
25	7.2 مقارنة البيانات
26	8.2 إجراءات ضبط الجودة
26	9.2 الملاحظات الفنية
29	الفصل الثالث: المفاهيم والمصطلحات
31	الجدول

قائمة جداول

الصفحة	الجدول
33	جدول 1: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية، 1995 - 2011
34	جدول 2: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية، والصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديره في الأراضي الفلسطينية حسب الشهر والربع 2010، 2011
35	جدول 3: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011
42	جدول 4: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب واسطة الدخول والخروج 2010، 2011
43	جدول 5: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب مركز العبور والخروج 2010، 2011
44	جدول 6: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب أقسام النظام المنسق، 2011
46	جدول 7: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب فصول النظام المنسق، 2011
51	جدول 8: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011
143	جدول 9: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب مصادر البيانات 2010، 2011
144	جدول 10: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية حسب الاستخدام الاقتصادي 2010، 2011
145	جدول 11: إجمالي قيمة الواردات والصادرات الخدمية وصافي الميزان وحجم التبادل الخدمي في الأراضي الفلسطينية مع إسرائيل، 2000 - 2011
146	جدول 12: إجمالي قيمة الواردات والصادرات الخدمية في الأراضي الفلسطينية مع إسرائيل حسب الشهر والربع 2010، 2011
147	جدول 13: إجمالي قيمة الواردات والصادرات الخدمية في الأراضي الفلسطينية مع إسرائيل حسب البنود الرئيسية للخدمات 2010، 2011

المقدمة

تعد المؤشرات الرئيسية للتجارة الخارجية من البيانات الأساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية وميزان المدفوعات لفلسطين، لذلك حرص الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني على إعداد البيانات الخاصة بإحصاءات التجارة الخارجية ضمن خطته الشاملة لإعداد الإحصاءات الرسمية لفلسطين حيث يتم إصدار تقريراً سنوياً يعبر عن حركة التدفقات السلعية والخدمية من فلسطين واليها، بهدف توفير البيانات اللازمة على الصعيد الوطني والقابلة للمقارنة على الصعيد الإقليمي والدولي وتوفير أهم المؤشرات الإحصائية السنوية على المستوى التفصيلي.

يسر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني أن يصدر التقرير السنوي السادس عشر لإحصاءات التجارة الخارجية الفلسطينية المرصودة للسلع والخدمات لعام 2011. والذي يوفر بيانات عن حركة الواردات والصادرات وصافي الميزان التجاري حسب الشهر والسنة والشريك التجاري، كما يوفر بيانات حسب واسطة الدخول والخروج ومركز العبور، وطبيعة التركيب الهيكلي للسلع (والخدمات مع إسرائيل) وأهميتها النسبية في الاقتصاد بحيث تلي هذه البيانات احتياجات مختلف الجهات المستخدمة لهذه الإحصاءات.

يحرص الجهاز على إصدار التقرير السنوي لإحصاءات التجارة الخارجية المرصودة في السنة التالية لسنة الإسناد الزمني لضمان تحقيق شمولية البيانات وبالتالي توفيرها على المستوى التفصيلي لكافة المستخدمين، كما يقوم الجهاز بإصدار تقرير شهري بإجمالي الواردات والصادرات السلعية بعد ثمانية أسابيع من فترة الإسناد وذلك بهدف تلبية متطلبات المعيار الخاص لنشر البيانات (SDDS).

يأمل الجهاز أن تلي البيانات المنشورة في هذا التقرير حاجة الباحثين والدارسين، ومتخذي القرار السياسي والاقتصادي في توجيه وتصحيح حركة تدفق السلع والخدمات من فلسطين وإليها، توطيداً للعلاقات التجارية والاقتصادية مع كافة الدول والتكتلات الاقتصادية العالمية على قاعدة تشجيع الصادرات والانفتاح على الأسواق العالمية المنافسة.

والله ولي التوفيق،،،

علا عوض
رئيس الجهاز

كانون أول، 2012

الفصل الأول

النتائج الرئيسية

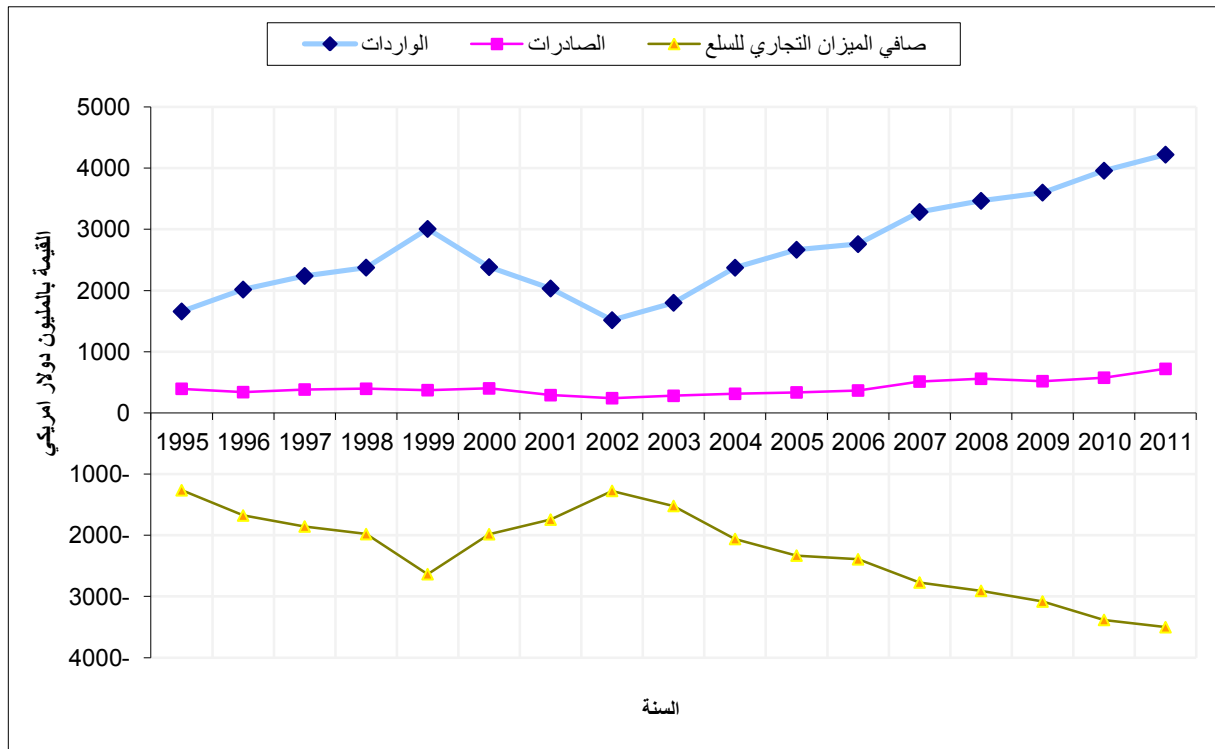
يعرض هذا الفصل أهم ملامح حركة التجارة الفلسطينية مع العالم الخارجي في العام 2011 ورصد التغيرات مقارنة مع السنوات السابقة مع التركيز على عام 2010.

1.1 الواردات والصادرات السلعية المرصودة حسب السنة

بلغ إجمالي الواردات الفلسطينية من الخارج بما فيها إسرائيل 4,221.1 مليون دولار أمريكي حيث زادت بنسبة 6.6% مقارنة مع عام 2010، في حين أن الصادرات السلعية ارتفعت بنسبة 25.0% مقارنة مع عام 2010 لتصل إلى 719.6 مليون دولار أمريكي خلال عام 2011.

أما العجز في الميزان التجاري للسلع لعام 2011 (والذي يمثل الفرق بين الصادرات والواردات) فقد ارتفع بنسبة 3.5% مقارنة مع عام 2010 ووصل إلى 3,501.5 مليون دولار أمريكي، أما حجم التبادل التجاري (وهو عبارة عن مجموع الصادرات والواردات) فقد ارتفع أيضاً بنسبة 9.0% مقارنة مع عام 2010.

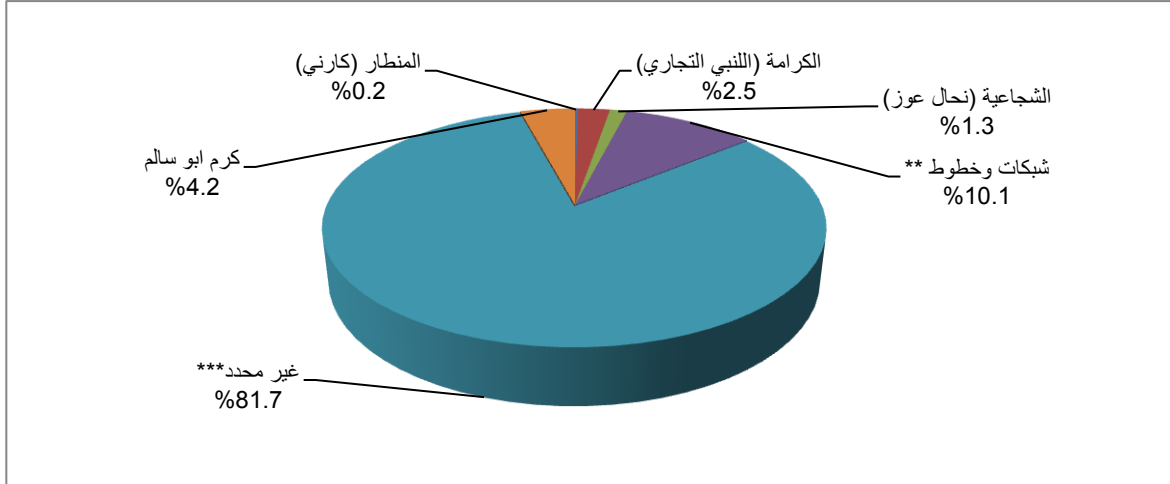
قيمة الواردات والصادرات السلعية المرصودة وصافي الميزان السلعي في الأراضي الفلسطينية للأعوام 1995-2011



2.1 الواردات السلعية المرصودة حسب المعبر لعام 2011

بلغت نسبة الواردات التي دخلت إلى الأراضي الفلسطينية من إسرائيل وباقي دول العالم من خلال معابر متعددة وغير محددة بين الضفة الغربية وإسرائيل 81.7% وبنسبة زيادة 6.3% مقارنة مع عام 2010. كما أن 4.2% من السلع دخلت من خلال معبر كرم أبو سالم إلى قطاع غزة بارتفاع 79.6% مقارنة مع عام 2010.

توزيع الواردات السلعية المرصودة في الأراضي الفلسطينية حسب المعبر لعام 2011

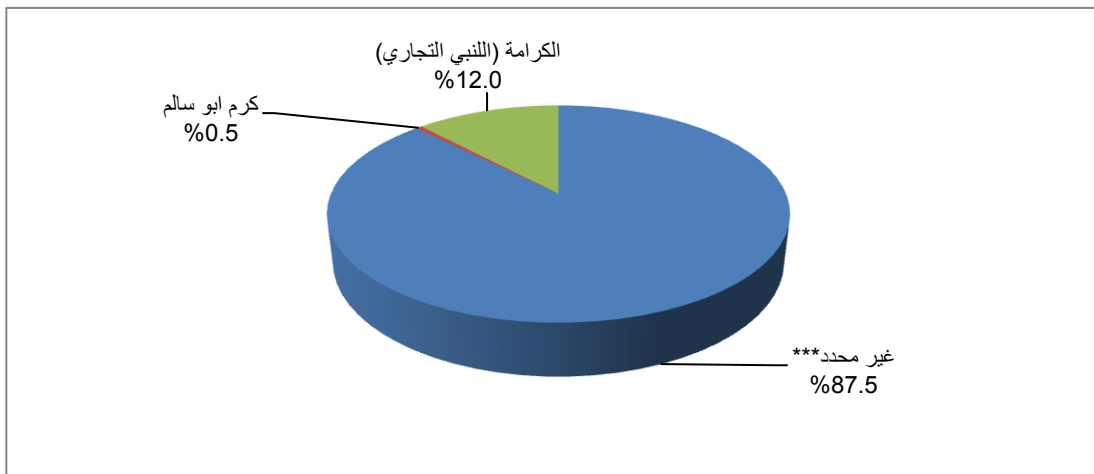


** تشمل المياه والتيار الكهربائي للأراضي الفلسطينية والمنتجات النفطية لقطاع غزة فقط.
*** يغطي التبادل التجاري بين الضفة الغربية وإسرائيل.

3.1 الصادرات السلعية المرصودة حسب المعبر لعام 2011

تم تصدير 87.5% من إجمالي الصادرات الفلسطينية من الضفة الغربية إلى إسرائيل من خلال معابر متعددة وغير محددة بارتفاع 26.9% مقارنة مع عام 2010، فيما تم تصدير باقي السلع من خلال معبر الكرامة التجاري ومعبر المنطار إلى باقي دول العالم.

توزيع الصادرات السلعية المرصودة في الأراضي الفلسطينية حسب المعبر لعام 2011

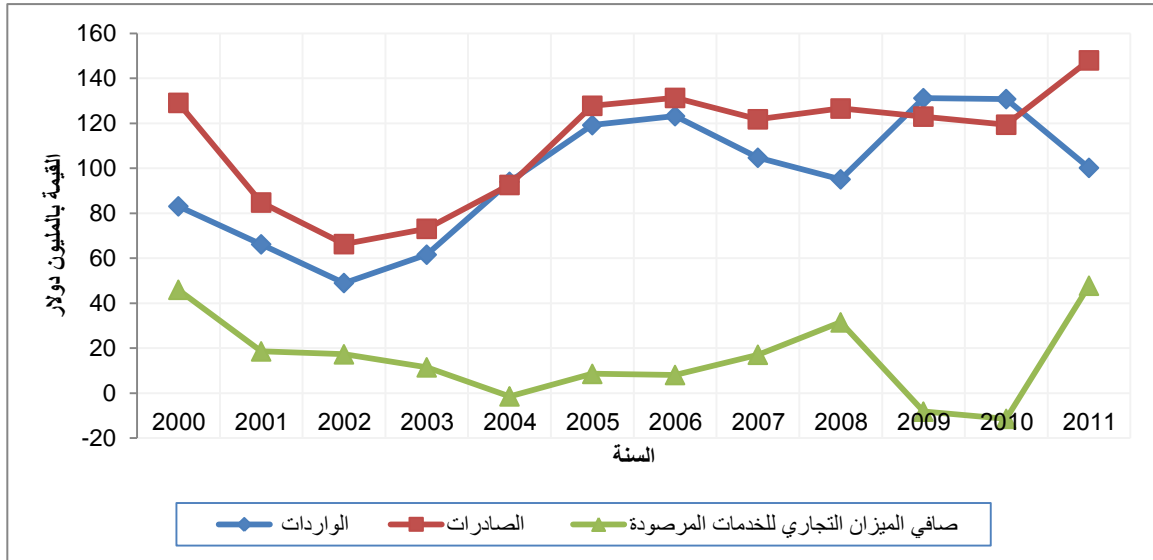


*** يغطي التبادل التجاري بين الضفة الغربية وإسرائيل.

4.1 تغير الواردات والصادرات الخدمية المرصودة مع إسرائيل

بلغت قيمة الواردات الخدمية 100.2 مليون دولار أمريكي بانخفاض 23.4% مقارنة مع عام 2010، أما قيمة الصادرات الخدمية فقد بلغت 148.0 مليون دولار أمريكي بارتفاع 23.9% مقارنة مع عام 2010.

قيمة الواردات والصادرات الخدمية المرصودة وصافي الميزان الخدمي في الأراضي الفلسطينية مع إسرائيل
للعوام 2000-2011

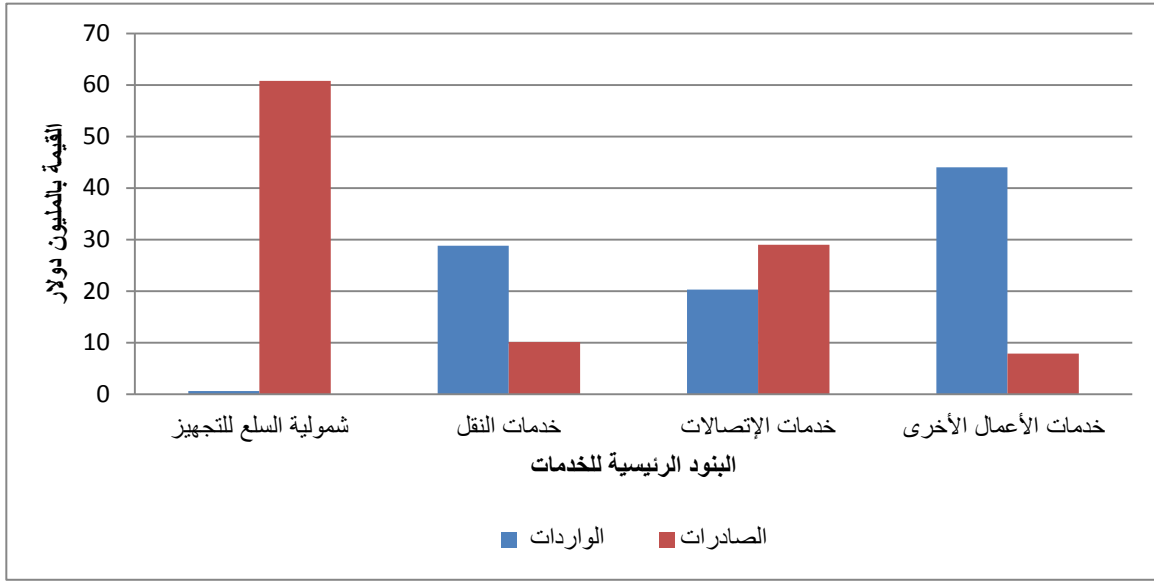


5.1 الواردات والصادرات الخدمية المرصودة مع إسرائيل حسب البنود الرئيسية للخدمات في عام 2011

شكلت خدمات الأعمال الأخرى وخدمات الاتصالات ما نسبته 44.0%، 20.3% على التوالي من إجمالي الواردات الخدمية، حيث بلغت قيمة خدمات الأعمال الأخرى حوالي 44.1 مليون دولار أمريكي، بينما بلغت قيمة خدمات الاتصالات حوالي 20.4 مليون دولار أمريكي، وقد انخفضت خدمات النقل بنسبة 21.1% مقارنة مع عام 2010.

أما بخصوص الصادرات الخدمية فقد مثلت خدمات الاتصالات حوالي 19.6% من إجمالي قيمة الصادرات الخدمية، بينما كانت نسبة خدمات التشييد حوالي 22.2%، فيما مثلت خدمات الأعمال الأخرى 5.4% من إجمالي الصادرات الخدمية والتي انخفضت بنسبة 28.0% مقارنة مع عام 2010، أما خدمات النقل فقد انخفضت في عام 2011 بنسبة 31.8% مقارنة مع عام 2010.

قيمة الصادرات والواردات الخدمية المرصودة في الأراضي الفلسطينية حسب أهم البنود الرئيسية للخدمات المتبادلة مع إسرائيل
في عام 2011



الفصل الثاني

المنهجية والجودة

تم الالتزام في إعداد هذا التقرير بالتوصيات والمفاهيم الإحصائية الدولية المعتمدة في مجال إحصاءات التجارة الدولية بهدف توفير البيانات لكافة المستخدمين من المؤسسات الدولية ومؤسسات المجتمع المدني والباحثين والدارسين بالجودة والدقة المطلوبة كما أن توفير البيانات على المستوى التفصيلي يساهم بشكل كبير في إجراء المقارنات للبيانات التي يوفرها الجهاز مع كافة الشركاء التجاريين.

إن هدف إعداد إحصاءات التجارة الخارجية الفلسطينية هو رصد التدفقات السلعية الحقيقية خلال فترة الإسناد الزمني، ولكن نظراً للظروف السياسية والاقتصادية الاستثنائية للأراضي الفلسطينية، فقد اعتمد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني فواتير المقاصة لضريبة القيمة المضافة في وزارة المالية كمصدر رئيسي للبيانات حول التبادل التجاري مع إسرائيل، كما تم الاعتماد على مصادر أخرى لبيانات إحصاءات التجارة الخارجية الفلسطينية مع باقي دول العالم كما هو موضح في هذا الفصل، ولا بد من الإشارة هنا إلى أن البيانات لا تشمل منطقة القدس J1.

وتجدر الإشارة إلى أن الجهاز قد بدأ بجمع بيانات فواتير المقاصة من خلال الأجهزة الكفية، حيث تم جمع حوالي 15% من البيانات المذكورة بواسطة تلك الأجهزة، وعليه فإن الجهاز بصدد جمع بيانات عام 2012 بهذه الأجهزة أيضاً والتي تنفيذ في توفير الوقت والمال والجهد.

1.2 أهداف التقرير

يهدف تقرير إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة إلى توفير بيانات حول:

- السلع المستوردة والمصدرة حسب بلد المنشأ والمقصد.
- توزيع السلع المستوردة والمصدرة حسب الغرض الاقتصادي.
- حركة التدفقات السلعية حسب واسطة الدخول والخروج.
- حركة التدفقات السلعية من خلال المعابر والحدود.
- حركة التدفقات الخدمية حسب نوع الخدمة.

وتساهم البيانات المذكورة أعلاه في تحقيق ما يلي:

- إيجاد صافي الميزان وحجم التبادل التجاري السلعي مع دول العالم كبلدان ومجموعات دولية.
- إيجاد حجم التبادل التجاري الخدمي مع إسرائيل.
- إيجاد نصيب الفرد من الواردات والصادرات.

وتمكن هذه المؤشرات من الإسهام في توفير ما يلي:

- البيانات اللازمة لأغراض إعداد الحسابات القومية وميزان المدفوعات وبرامج إحصائية أخرى.
- البيانات اللازمة لأغراض البحث والتحليل الاقتصادي.

- البيانات اللازمة لمتخذي القرار والمخططين ورسمي السياسات.
- البيانات المطلوبة لأغراض قواعد البيانات الدولية مثل الأمم المتحدة، جامعة الدول العربية، والإسكوا وغيرها.

2.2 شمولية إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة

تشمل إحصاءات التجارة الخارجية في فلسطين الواردة في هذا التقرير (الصادرات والواردات المرصودة لجميع أنواع السلع) مع دول العالم (بما فيها إسرائيل)، في حين أن الخدمات مع إسرائيل فقط، بغض النظر عن المستورد أو المصدر، سواء كان من القطاع العام أو القطاع الخاص، وذلك بالإستناد إلى التوصيات ذات الصلة والصادرة عن الأمم المتحدة .

تشمل بيانات التجارة الخارجية الواردة في هذا التقرير ما يلي:

- **بيانات ضريبة القيمة المضافة:** تم استيفاء كافة المعلومات من فواتير المشتريات والمبيعات للسلع التي تم استيرادها أو تصديرها من فلسطين وإليها بواسطة مشغلي مرخصين ومسجلين لدى مديرية ضريبة القيمة المضافة بوزارة المالية في الضفة الغربية وقطاع غزة، أو من خلال تاجر أو وسيط إسرائيلي في بعض الأحيان.
- **بيانات الطاقة الكهربائية:** هي بيانات الاستهلاك للتجمعات السكانية الفلسطينية في محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة من شركتي الكهرباء القطرية الإسرائيلية وكهرباء القدس وكل من الأردن ومصر وبالاعتماد على البيانات التي توفرها سلطة الطاقة الفلسطينية.
- **بيانات الجمارك:** تم الحصول على ملف محوسب للبيانات الجمركية الإسرائيلية التي مقصدها النهائي الأراضي الفلسطينية من الإدارة العامة للجمارك، وتمثل الواردات الفلسطينية المباشرة من العالم الخارجي عبر الموانئ والمطارات والمعابر الإسرائيلية.
- **بيانات شهادة المنشأ لاتفاقية الشراكة الأوروبية:** هي بيانات الصادرات الفلسطينية وطنية المنشأ الخاصة باتفاقية الشراكة الفلسطينية مع دول المجموعة الأوروبية، ويتم الحصول على هذه الشهادات من وزارة المالية.
- **بيانات معبر الكرامة التجاري:** تمثل جزء من بيانات الواردات الفلسطينية المباشرة من الأردن أو من دول أخرى من العالم عبر الأردن وتدخل للأراضي الفلسطينية من خلال المعبر المذكور بموجب بيان جمركي إسرائيلي.
- **بيانات مشتقات البترول والغاز:** هي بيانات المشتريات من مشتقات البترول والغاز ضمن تشريعات الهيئة العامة للبترول مقيمة بمتوسط سعر البيع لمحطات توزيع الوقود مطروحاً منه قيمة الضريبة المضافة وهامش الربح.
- **بيانات المياه:** تمثل قراءات استهلاك التجمعات السكانية الفلسطينية من المياه والتي يتم إستيرادها من خلال شركة ميكوروت الإسرائيلية.
- **بيانات الشركات الكبرى الإسرائيلية:** تمثل الواردات الفلسطينية من هذه الشركات، ويتم الحصول على البيانات من خلال كشوف تجميعية من وزارة المالية.
- **بيانات الطرود البريدية:** تمثل الواردات والصادرات الفلسطينية السلعية مع دول العالم بواسطة البريد من خلال إسرائيل.
- **بيانات شهادات المنشأ:** تمثل الصادرات الفلسطينية وطنية المنشأ إلى الأردن والدول العربية وباقي دول العالم باستثناء إسرائيل ومجموعة الدول الأوروبية.
- **بيانات الزراعة:** تمثل الصادرات والواردات من السلع الزراعية الطازجة مع إسرائيل من خلال تصاريح خاصة ولا يتم رصد هذه البيانات من خلال فواتير المقاصة وهي معفاة من الضرائب بموجب الاتفاقيات مع إسرائيل.

- **بيانات المعاد تصديره:** تمثل الصادرات من السلع المعاد تصديرها (ذات المنشأ غير الفلسطيني) إلى الأردن والدول العربية وباقي دول العالم باستثناء إسرائيل ومجموعة الدول الأوروبية.

3.2 الإستثناءات في إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة

هناك إستثناءات نص عليها دليل إعداد إحصاءات التجارة الدولية الصادر عن الأمم المتحدة في كل من حالي الواردات والصادرات، وتشمل:

- أمتعة الركاب الشخصية.
- سبائك الذهب المستعملة في معاملات البنك المركزي (سلطة النقد).
- الإدخال المؤقت للبضائع الداخلة للبلاد للعرض وإعادة إلى مصادرها (وتسجل في حالة بيعها في السوق المحلية ويحرر لها بيان جمركي بتاريخ البيع).
- الآلات والمعدات المعادة بعد الإصلاح (تسجل فقط تكلفة قيمة التصليح في بند خدمات إصلاح الأجهزة وإعادتها).
- البضائع الموجودة في مناطق الترانزيت والمناطق الحرة (وتسجل في حالة بيعها في السوق المحلية ويحرر لها بيان جمركي بتاريخ البيع).
- النقود (بما فيها الذهبية والفضية) وأوراق البنكنوت.
- الحاويات والاسطوانات القادمة للتعبئة وإعادة إلى مصدرها.
- واردات الهيئات الدبلوماسية والسفارات الأجنبية.
- العينات ذات القيمة غير التجارية.
- الطائرات والسفن المستأجرة وتسجل قيمة الإيجار السنوي فقط.

4.2 العمليات الميدانية

يقوم الجهاز بجمع بيانات بعض المصادر من خلال فريق عمل ميداني في ظل عدم توفرها بشكل محوسب من مصادرها وهي كالآتي:

بيانات المقاصة لضريبة القيمة المضافة:

- يتم استيفاء البيانات من مصدرها في مديرية ضريبة القيمة المضافة في وزارة المالية، حيث يتم التعامل مباشرة مع ملفات الضريبة المضافة ويتم تفريغ البيانات المطلوبة على نماذج خاصة وهي:
- نموذج مجاميع كشوف تفريغ بيانات التجارة الخارجية لكل من السلع والخدمات تتمثل في البيانات التعريفية.
 - نموذج تفريغ بيانات التجارة الخارجية وتتمثل في بيانات الوحدة الإحصائية وهي فواتير المقاصة في هذه الحالة.

بيانات الجمارك:

تم اعتماد البيانات المدخلة لدى برنامج اسيكودا، بحيث يتم تزويد الجهاز بها بشكل محوسب، وهذه البيانات موزعة حسب بند التعرفة الجمركية الإسرائيلية، ويتم تحميلها على الملف الرئيسي للبيانات الخام على مستوى ثمانية حدود بعد التأكد من مطابقة الرموز للنظام المنسق، كما تم توزيع البيانات على مستوى الأقسام، الفصول والمجموعات الرئيسية للنظام المنسق بالإضافة إلى بلد المنشأ والقيمة C.I.F.

5.2 معالجة البيانات

تتلخص العمليات المكتنية لبرنامج إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة في ثلاث مراحل رئيسية تتمثل بما يلي:

• توثيق البيانات

لضمان عدم الازدواجية والتكرار أو فقدان البيانات يتم توثيق البيانات الواردة من مختلف المصادر إلى المكتب الرئيسي باستخدام برنامج معد لهذا الغرض.

• ترميز وتدقيق الترميز للبيانات

تتمثل في ترجمة وصف السلعة إلى رموز طبقاً لدليل التصنيف المستخدم وهو النظام المنسق لوصف وترميز السلع H.S حيث تم اعتماد نسخة عام 2007 من هذا التصنيف والصادرة عن منظمة الجمارك العالمية وقد تم استخدام النظام في ترميز السلع من كافة المصادر. وأما بالنسبة لبيانات الجمارك فقد تم اعتماد بند التعرفة الجمركية الإسرائيلية المتوفرة في البيان الجمركي ومقارنته مع نسخة النظام المنسق لتكون البيانات وفقاً للتوصيات الدولية، كما يتوفر لدى الجهاز كافة التصنيفات الأخرى المرتبطة مع النظام المنسق ومنها تصنيف استخدام السلع حسب الغرض الاقتصادي BEC المستخدم لأغراض الحسابات القومية والنظام الموحد للتجارة الدولية للتنقيح الثالث SITC.3، كما يتم تدقيق الترميز على مستوى كل البيانات، وذلك من أجل توحيد المفاهيم في توجيه المواد والمتغيرات المرتبطة بها.

• جدولة البيانات

تشمل تنفيذ كافة المتطلبات اللازمة لمعالجة بيانات إحصاءات التجارة الخارجية حيث تتم عملية المعالجة مثل إدخال وتدقيق البيانات بعد الإدخال والتعديلات وفحص علاقات الاتساق، وبعد ذلك تجري عملية الجدولة لبيانات كل من السلع والخدمات.

6.2 دقة البيانات

الأخطاء الإحصائية

يقوم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بجمع بيانات التجارة الخارجية وفق المعايير الدولية، حيث يتم الحصول على البيانات من واقع السجلات الإدارية الرسمية المعتمدة من مصادر البيانات المختلفة، وبالتالي فإن بيانات هذا البرنامج لا تتأثر بالأخطاء الإحصائية.

الأخطاء غير الإحصائية

إن الأخطاء غير الإحصائية ممكنة الحدوث بسبب طبيعة العمل في مديرية ضريبة القيمة المضافة، مثل تركيز فواتير المقاصة على الجانب الضريبي فقط، مما ينتج عنه نقص في جوانب أخرى مثل وحدة القياس للكميات (الوزن والعدد) وعدم تفصيل الفواتير حسب السلعة، وقد تم التغلب على مسألة نقص المعلومة من خلال ما يلي:

1. مراجعة التجار المشتغلين والمرخصين لدى مديرية ضريبة القيمة المضافة.
2. مراجعة المحاسبين - من خلال مكاتب تدقيق الحسابات - التي تقدم فواتير المقاصة الخاصة بالمشتغلين لمديرية ضريبة القيمة المضافة، وبالتعاون مع هذه المديرية.

3. مراجعة المكاتب اللوائية لضريبة القيمة المضافة بهدف تصويب الخطأ إن وجد والعمل على تحسين الأداء.
4. مراجعة وزارة الاقتصاد الوطني لتصويب الأخطاء في بيانات شهادات المنشأ من حيث تفصيل المواد وتعديل الأسعار غير المنطقية حيث وجدت.
5. تم تغذية برنامج الإدخال بمجموعة من قواعد التدقيق الآلي لمعالجة الأخطاء الناجمة عن أخطاء الإدخال، كما يتم تحديث قواعد التدقيق بشكل سنوي حسب الحاجة.

7.2 مقارنة البيانات

• الجداول الخاصة بالمقارنات

تبين جداول التقرير المقارنات بين الصادرات والواردات وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري لعامي 2010، 2011، بالإضافة لعدد من المتغيرات، منها الشهر، ربع العام، السلسلة الزمنية كأساس عام 1995، البلد، المعبر، مصادر البيانات، القسم، الفصل والمجموعات الرئيسة للنظام المنسق وتوزيع الواردات والصادرات السلعية حسب الاستخدام الاقتصادي.

• الجداول الخاصة بالصادرات السلعية

تبين هذه الجداول متغيرات الصادرات السلعية الفلسطينية في عامي 2010، 2011 وتوزيع السلع من حيث القيمة حسب السنة، ربع السنة وحسب بلد المقصد، مع مراعاة هذا التوزيع لكل من الصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديره بشكل منفصل.

• الجداول الخاصة بالواردات السلعية

تبين هذه الجداول توزيع الواردات السلعية الفلسطينية في عامي 2010، 2011 وتوزيع السلع من حيث القيمة حسب السنة، الشهر وربع السنة وحسب بلد المنشأ، كما ويتوفر لدى الجهاز جداول تفصيلية حسب السلع وبلد المنشأ مع مراعاة الأهمية النسبية للسلع، مع العلم بأن الجهاز يوفر هذه الجداول حسب طلب المستخدمين.

• الجداول الخاصة بالصادرات الخدمية

تعكس هذه الجداول متغيرات الصادرات الخدمية الفلسطينية في عامي 2010، 2011 وتوزيع بيانات الصادرات من حيث القيمة حسب نوع الخدمات المصدرة (البنود الفرعية للخدمات) إلى إسرائيل، بالإضافة إلى الأهمية النسبية للخدمات.

• الجداول الخاصة بالواردات الخدمية

تبين هذه الجداول توزيع الواردات الخدمية الفلسطينية في عامي 2010، 2011 وتوزيع بيانات الواردات من حيث القيمة حسب نوع الخدمات المستوردة (البنود الفرعية للخدمات) من إسرائيل، بالإضافة إلى الأهمية النسبية للخدمات.

8.2 إجراءات ضبط الجودة

يعتمد الجهاز إجراءات عملية لضبط جودة البيانات في كافة مراحل العمل وفق الخطوات الآتية:

- مرحلة جمع البيانات: يقوم فريق العمل في الجهاز بزيارات منتظمة لمصادر البيانات بهدف مقارنة البيانات المتوفرة في الجهاز مع مصادر البيانات الأخرى.
- يتم فحص فواتير المقاصة التي يجمعها فريق فني من الجهاز من خلال المقارنة مع الملفات المدخلة في قواعد بيانات وزارة المالية.
- مرحلة ترميز البيانات: يقوم الفريق الفني في الجهاز بالتدقيق على البيانات المرزمة للتأكد من مطابقتها للنظام المنسق HS.
- مرحلة إدخال البيانات: يتم تزويد برنامج الإدخال بقائمة تتضمن مجموعة من الضوابط على عملية إدخال البيانات والتي يتم تنقيحها سنوي، كما يتم تدقيق عينة من البيانات المدخلة ومقارنتها مع الاستمارات.
- مرحلة تنظيف البيانات: يتم في هذه المرحلة إجراء مجموعة من الفحوص على البيانات المدخلة وتشمل مصادر البيانات، البلدان الشريكة، رموز السلع، القيم ومنطقيتها، المعابر المستخدمة في عملية التبادل التجاري.

9.2 الملاحظات الفنية

الرقم الإحصائي للتجارة الخارجية المرصودة الصادر عن الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في هذا التقرير يمثل رصد حركة التدفقات السلعية الفعلية الداخلة إلى الأراضي الفلسطينية والخارجة منها مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات التالية:

1. قيمة الواردات والصادرات المنشورة في هذا التقرير لا تشمل ضريبة القيمة المضافة.
2. تم احتساب بيانات مشتقات البترول على أساس متوسطات أسعار البيع لمحطات التوزيع لهذه المشتقات على المستوى الشهري من الهيئة العامة للبترول بعد استقطاع نسبة هامش الربح وضريبة القيمة المضافة.
3. الرقم الإحصائي الصادر في هذا التقرير للصادرات والواردات السلعية المرصودة هو الرقم المستخدم لإعداد ميزان المدفوعات والحسابات القومية.
4. الواردات والصادرات لا تشمل السلع المهربة عبر المعابر أو الأنفاق إلى الأراضي الفلسطينية، وبالتالي فهي تعبر عن التجارة الفعلية التي تم رصدها من خلال الوثائق الرسمية حسب التوصيات الدولية.
5. الواردات والصادرات مع إسرائيل تحتوي على الواردات والصادرات غير المباشرة مع دول العالم، بسبب عدم بيان بلد المنشأ أو المقصد في فاتورة المقاصة، وذلك يعني أن الواردات الفلسطينية من إسرائيل ليس بالضرورة منشأها إسرائيل وإنما تعتبر إسرائيل بلد شحن للبضاعة.
6. البيانات الواردة في هذا التقرير لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.
7. يلاحظ وجود بعض الاختلافات الطفيفة في المجاميع لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة، ونجم ذلك عن التقريب المصاحب لعمليات المعالجة على الحاسب.
9. قيمة الواردات تم احتسابها على أساس (سيف C.I.F) وقيمة الصادرات تم احتسابها على أساس (فوب F.O.B).
10. الواردات والصادرات الخدمية تمثل التبادل التجاري الخدمي مع إسرائيل فقط.

11. بيانات عام 2011 قابلة للمراجعة والتعديل عليها في تقرير عام 2012 في حال الحصول على أية بيانات جديدة من مصادرها الرسمية بعد إصدار هذا التقرير.
12. تم جمع البيانات المالية بالعملة الثلاث (الدينار الأردني، الدولار الأمريكي، الشقل الإسرائيلي)، لكن تم تحويلها ونشرها بالدولار الأمريكي باعتماد معدلات الصرف المشار إليها أدناه.
13. تم التنسيق مع وزارة الإقتصاد الوطني بخصوص إعادة تقييم السلع التي تم تصديرها من خلال شهادات المنشأ باعتماد متوسطات أسعار لتلك السلع.

• **معدلات صرف العملات لعام 2011:**

تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل إلى دولار أمريكي:

دولار أمريكي/ شقل إسرائيلي جديد = 3.5784

دولار أمريكي/ دينار أردني = 0.7056

يورو/ دولار أمريكي = 1.3909

الفصل الثالث

المفاهيم والمصطلحات

الوحدة الإحصائية:

تعتبر السلعة أو الخدمة هي الوحدة الإحصائية في بيانات التجارة الخارجية في دول العالم، والتي يعبر عنها بالبيان الجمركي الصادر عن الإدارة العامة للجمارك في هذه الدول بكامل مرفقاته، مثل شهادة المنشأ والفاتورة وقائمة الشد (التغليف) وشهادة الصحة للأدوية والمبيدات والمواد الغذائية واللحوم، وشهادة الزراعة وشهادة الإفراج ... الخ، لكن بسبب الحالة الفلسطينية الخاصة والمتمثلة بشكل أساس بعدم السيطرة الفلسطينية على المعابر فقد شكلت فاتورة المقاصة لضريبة القيمة المضافة والبيان الجمركي الإسرائيلي وبعض البيانات التكميلية الأخرى الدلالة الأولى للسلعة أو الخدمة في تقرير إحصاءات التجارة الخارجية في فلسطين.

فاتورة المقاصة لضريبة القيمة المضافة:

وهي فاتورة موحدة للجانبين الفلسطيني والإسرائيلي، ويظهر فيها اسم ورقم هوية المشتغل المرخص للجانبين، ورقمه الضريبي، والسلعة أو الخدمة المتبادلة، وتاريخ التبادل ورقم الفاتورة وقيمة الضريبة المضافة. وتعكس حركة التبادل التجاري بين الأراضي الفلسطينية وإسرائيل فقط.

البيان الجمركي:

هو وثيقة جمركية إسرائيلية تحتوي على كافة البيانات الخاصة بالواردات الفلسطينية المباشرة من دول العالم عبر المطارات والموانئ والمعابر الإسرائيلية ومعبري دامية والكرامة (اللنبي) ويصل وزارة المالية نسخة فقط من هذا البيان بدون مرفقات، وقد تم البدء باستخدام البيان الجمركي الفلسطيني في برنامج أسيكودا، حيث يتم إصدار نسخة من هذا البيان بناء على البيان الجمركي الخاص بالواردات من باقي العالم.

شهادة المنشأ:

هي وثيقة صادرة عن الغرف التجارية في المحافظات ومعتمدة من قبل وزارة الاقتصاد الوطني وتعكس البيانات الخاصة بالصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديرها إلى الأردن والدول العربية ودول العالم الأخرى باستثناء إسرائيل، بالإضافة إلى شهادة المنشأ لاتفاقية الشراكة الأوروبية التي تصدرها الإدارة العامة للجمارك وتعكس الصادرات الفلسطينية وطنية المنشأ لدول أوروبا.

الواردات:

هي إجمالي السلع والخدمات المستوردة للبلاد عن طريق الموانئ البرية والبحرية والجوية، التي تم نقل ملكيتها لتغطية الاحتياجات المحلية للاستهلاك النهائي والوسيط والتصدير وإعادة التصدير .

السلع والخدمات المرصودة:

تشمل البيانات الفعلية التي تم الحصول عليها من المصادر الرسمية فقط.

الصادرات:

هو إجمالي السلع والخدمات التي يتم تصديرها خارج البلاد، ويتم نقل ملكيتها إلى اقتصاد آخر من العالم، أو المناطق الجمركية الحرة، وتشمل الصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديرها من السلع والخدمات وتعتمد كل خصم من الاقتصاد الوطني نتيجة للتعاملات مع الاقتصاديات الأخرى أو الاقتصاد غير المقيم.

قيمة السلعة وأجور النقل والتأمين (C.I.F.):

هي قيمة الواردات السلعية على أساس (C.I.F سيف) وتعني ثمن البضاعة بكامل تكلفتها في بلد المنشأ على ظهر الوسيلة الناقلة، مضافاً إليها رسوم التأمين وأجور الشحن حتى تصل المراكز الجمركية للبلد (المقصد النهائي).

قيمة السلعة محملة على ظهر وسيلة النقل (F.O.B.):

وهي قيمة الصادرات السلعية على أساس (فوب F.O.B) أي بسعر تكلفتها محملة على ظهر وسيلة النقل في حدود البلد المصدر.

وحدات القياس:

1. الغرام: هي وحدة وزن للذهب والفضة والمجوهرات والأحجار الكريمة والساعات الثمينة.
2. الكيلو غرام: هي وحدة وزن للغالبية العظمى من التدفقات السلعية من فلسطين وإليها.
3. الطن: هي وحدة وزن لحمولة السفن والطائرات ويساوي 1000 كيلو غرام.
4. الكيلوواط/ساعة: هي وحدة طاقة، الكيلوواط.ساعة (ك.و.س) = 3600 x 1000 = 10x3.6⁶ واط/ثانية.
5. المتر المكعب: هي وحدة قياس للمياه العابرة في خطوط الأنابيب، وخطات الباطون الجاهز.
6. البرميل الأمريكي: هي وحدة قياس للبتترول الخام ومشتقاته سواء كانت عابرة في خطوط أنابيب أو محملة في صهاريج ويساوي هذا البرميل (0.143 طن متري تقريباً).
7. الطن المتري: هي وحدة وزن للبتترول ومشتقاته ويساوي 7.3 برميل تقريباً وهو عبارة عن وزن متر مكعب من البتترول ومشتقاته.
8. القدم المكعب: هي وحدة قياس الغاز الطبيعي أو المسال سواء كان عابراً بالأنابيب أو الصهاريج أو الأسطوانات.

الإدخال المؤقت للسلع:

هو الإجراء الجمركي الذي بموجبه يمكن إحضار بضائع معينة إلى الإقليم الجمركي بإعفاء مشروط كلياً أو جزئياً من دفع الرسوم والضرائب الجمركية، ويجب أن تكون هذه البضائع مستوردة لغرض خاص محدد أن يكون مقرراً إعادة تصديرها خلال فترة معينة ودون أن تدخل عليها أي تغييرات فيما عدا الإهلاك المعتاد الناتج عن الاستعمال.

المعاد تصديره:

هو قيمة جميع السلع التي تم استيرادها سابقاً وتم تصديرها إلى بلد آخر دون إجراء أي تغيير على شكلها أو قيمتها.

الجداول

Tables

جدول 1: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية*، 1995 - 2011

Table 1: Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory*, 1995 - 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

حجم التبادل التجاري Trade Transactions Volume	صافي الميزان التجاري Net Trade Balance	إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports	إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports	السنة Year
2,052,368	-1,264,014	394,177	1,658,191	1995
2,355,523	-1,676,589	339,467	2,016,056	1996
2,620,984	-1,856,138	382,423	2,238,561	1997
2,769,948	-1,980,256	394,846	2,375,102	1998
3,379,375	-2,635,079	372,148	3,007,227	1999
2,783,664	-1,981,950	400,857	2,382,807	2000
2,323,996	-1,743,298	290,349	2,033,647	2001
1,756,475	-1,274,741	240,867	1,515,608	2002
2,079,948	-1,520,588	279,680	1,800,268	2003
2,685,936	-2,060,560	312,688	2,373,248	2004
3,003,035	-2,332,149	335,443	2,667,592	2005
3,125,435	-2,392,017	366,709	2,758,726	2006
3,797,014	-2,771,056	512,979	3,284,035	**2007
4,024,614	-2,907,722	558,446	3,466,168	2008
4,119,140	-3,082,430	518,355	3,600,785	2009
4,534,025	-3,382,999	575,513	3,958,512	2010
4,940,695	-3,501,516	719,589	4,221,106	2011

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد

احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

(**): Revised Figures.

(**): بيانات منقحة.

جدول 2: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية، والصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديره في الأراضي الفلسطينية* حسب الشهر والربع 2010، 2011

Table 2: Total Value of Imports, Exports in Goods, National Exports and Re-Exports in the Palestinian Territory* by Month and Quarter 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالالف دولار امريكي

Period	إجمالي قيمة المعاد تصديره		إجمالي قيمة الصادرات وطنية المنشأ		اجمالي قيمة الصادرات		اجمالي قيمة الواردات		الفترة
	Total Value of Re-Exports		Total Value of National Exports		Total value of Exports		Total value of Imports		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
January	14,954	9,727	42,080	21,978	57,034	31,705	321,609	331,662	كانون الثاني
February	12,526	7,585	37,230	21,229	49,755	28,815	331,824	268,949	شباط
March	15,258	11,679	40,158	27,242	55,416	38,920	376,434	376,636	آذار
Total First Quarter	42,738	28,991	119,468	70,449	162,205	99,440	1,029,866	977,247	مجموع الربع الأول
April	13,829	13,832	35,019	32,843	48,848	46,676	324,136	303,182	نيسان
May	15,653	12,737	42,080	32,062	57,733	44,799	380,987	308,535	أيار
June	13,037	14,429	41,643	34,312	54,680	48,740	372,335	333,399	حزيران
Total Second Quarter	42,519	40,998	118,742	99,217	161,261	140,215	1,077,458	945,116	مجموع الربع الثاني
July	29,430	14,662	44,485	35,023	73,915	49,685	378,781	354,877	تموز
August	27,679	17,569	39,831	39,198	67,510	56,767	361,054	367,382	آب
September	28,303	13,631	35,608	29,684	63,911	43,315	352,149	293,687	أيلول
Total Third Quarter	85,412	45,862	119,924	103,905	205,336	149,767	1,091,984	1,015,946	مجموع الربع الثالث
October	27,178	15,998	41,008	44,870	68,187	60,867	348,160	349,293	تشرين الأول
November	25,060	16,152	38,042	44,595	63,101	60,747	343,712	321,841	تشرين الثاني
December	25,856	17,841	33,643	46,635	59,499	64,476	329,926	349,069	كانون الأول
Total Fourth Quarter	78,094	49,991	112,693	136,100	190,787	186,090	1,021,798	1,020,203	مجموع الربع الرابع
Total	248,763	165,842	470,827	409,671	719,589	575,513	4,221,106	3,958,512	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 3: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3: Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري Trade Transactions		صافي الميزان التجاري Net Trade Balance		إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		البلد
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Jordan	128,909	98,573	-51,056	-36,167	38,927	31,203	89,982	67,370	الأردن
Syria	1	-	1	-	1	-	-	-	سوريا
Iraq	231	825	231	825	231	825	-	-	العراق
Lebanon	-	1	-	1	-	1	-	-	لبنان
Yeman	678	420	132	420	405	420	273	-	اليمن
U.A.E	15,851	18,213	1,773	5,215	8,812	11,714	7,039	6,499	الإمارات
Bahrain	317	568	-152	-195	83	187	235	381	البحرين
Saudi Arabia	32,699	16,770	-13,391	-5,465	9,654	5,653	23,045	11,117	السعودية
Oman	1,898	2,410	-1,722	-1,406	88	502	1,810	1,908	سلطنة عمان
Qatar	6,385	3,850	-1,055	-1,776	2,665	1,037	3,720	2,813	قطر
Kuwait	7,168	3,528	4,112	2,037	5,640	2,782	1,528	745	الكويت
Israel	3,556,263	3,361,738	-2,320,700	-2,384,947	617,782	488,396	2,938,481	2,873,343	اسرائيل
Indonesia	1,750	1,134	-1,750	-1,134	0	-	1,750	1,134	اندونيسيا
Iran	2	2	-2	-2	-	-	2	2	إيران
Pakistan	98	56	-98	-56	-	-	98	56	باكستان
Thailand	12,873	9,093	-12,873	-9,086	-	4	12,873	9,089	تايلند
Turkey	215,148	179,601	-214,312	-178,623	418	489	214,730	179,112	تركيا
China	194,127	181,281	-194,127	-181,242	-	20	194,127	181,261	الصين الشعبية
Philippines	652	754	-652	-754	-	-	652	754	الفلبين
Cyprus	401	159	-382	-100	9	30	392	130	قبرص
Japan	17,270	20,701	-16,757	-19,955	257	373	17,014	20,328	اليابان
Afghanistan	-	20	-	-20	-	-	-	20	افغانستان
Kazachstan	1	-	1	-	1	-	-	-	كازاخستان
Taiwan	4,334	3,614	-4,334	-3,614	-	-	4,334	3,614	تايوان
Sri lanka	2,214	4,327	-2,214	-4,327	-	-	2,214	4,327	سريلانكا
Singapore	3,501	1,378	-3,464	-1,378	18	-	3,482	1,378	سنغافورة
South Korea	47,600	29,914	-46,206	-29,396	697	259	46,903	29,655	كوريا الجنوبية

جدول 3 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3 (Cont.): Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري Trade Transactions		صافي الميزان التجاري Net Trade Balance		إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		البلد
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
North Korea	1,027	161	-1,027	-161	-	-	1,027	161	كوريا الشمالية
Maleyzia	7,427	4,745	-7,376	-4,728	25	8	7,401	4,737	ماليزيا
India	21,929	17,085	-21,004	-17,085	463	-	21,467	17,085	الهند
Hong Kong	2,272	2,320	-2,272	-2,319	-	0	2,272	2,320	هونغ كونغ
Bangladesh	14	22	-14	-22	-	-	14	22	بنغلادش
Bhutan	-	20	-	-20	-	-	-	20	بوتان
Timor-Leste	-	1	-	-1	-	-	-	1	تيمور الشرقية
Vietnam	4,435	3,260	-4,435	-3,113	-	73	4,435	3,186	فيتنام
Armenia	59	-	25	-	42	-	17	-	ارمنيا
Azarbigan	-	4	-	-4	-	-	-	4	أذربيجان
Tunisia	486	629	-486	-541	0	44	486	585	تونس
Algeria	6,421	7,151	6,421	7,151	6,421	7,151	-	-	الجزائر
Sudan	45	21	45	21	45	21	0	-	السودان
Egypt	35,031	42,523	-33,034	-33,835	998	4,344	34,033	38,179	مصر
Morocco	189	234	-122	-204	33	15	156	219	المغرب
South Africa	315	377	-315	-354	-	11	315	365	جنوب أفريقيا
Swaziland	-	102	-	-102	-	-	-	102	سوازيلاند
Botswana	-	55	-	-55	-	-	-	55	بتسوانا
Namibia	142	153	-142	-153	-	-	142	153	ناميبيا
Mauritania	0	-	0	-	0	-	-	-	موريتانيا
Zimbabwe	388	34	-388	-34	-	-	388	34	زيمبابوي
Mozambique	-	1	-	-1	-	-	-	1	موزامبيق
Zambia	-	14	-	-14	-	-	-	14	زامبيا

جدول 3 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3 (Cont.): Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري Trade Transactions		صافي الميزان التجاري Net Trade Balance		إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		البلد
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Malawi	520	65	-520	-65	-	-	520	65	ملاوي
Tansania	717	414	-717	-414	-	-	717	414	تانزانيا
Burundi	24	52	-24	-52	-	-	24	52	بورندي
Kenya	259	59	-259	-59	-	-	259	59	كينيا
Uganda	26	132	-26	-132	-	-	26	132	اوغندا
Gabon	-	49	-	-49	-	-	-	49	الغابون
Congo	197	247	-197	-247	-	-	197	247	الكونغو
Ethiopia	2,864	2,999	-2,864	-2,999	-	-	2,864	2,999	اثيوبيا
Eritrea	9	2	-9	-2	-	-	9	2	ارتيريا
C.A.R	-	0	-	0	-	-	-	0	افريقيا الوسطى
Cameroon	11	144	-11	-144	-	-	11	144	الكاميرون
Nigeria	945	498	-945	-498	-	-	945	498	نيجيريا
Niger	17	43	-17	-43	-	-	17	43	النيجر
Benin	16	15	16	-15	16	-	-	15	بينين
Borkinafaso	635	346	-635	-346	-	-	635	346	بوركينافاسو
Mali	1	-	-1	-	-	-	1	-	مالي
Sengal	2	31	-2	-31	-	-	2	31	السنغال
Gambia	1	8	-1	8	-	8	1	-	غامبيا
Cote Delvoire	0	2	0	-2	-	-	0	2	ساحل العاج
Sierraleone	862	57	-862	-57	-	-	862	57	سيراليون
Guinea	90	7	-90	-7	-	-	90	7	غينيا
Ghana	139	117	-100	-117	20	-	120	117	غانا
Seychelles	-	6	-	-6	-	-	-	6	سيشل

جدول 3 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3 (Cont.): Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري		صافي الميزان التجاري		إجمالي قيمة الصادرات		إجمالي قيمة الواردات		البلد
	Trade Transactions		Net Trade Balance		Total Value of Exports		Total Value of Imports		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
United States of America	48,605	49,169	-31,200	-34,623	8,702	7,273	39,902	41,896	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	4,183	10,197	-605	-6,140	1,789	2,029	2,394	8,169	كندا
Belize	-	0	-	0	-	-	-	0	بلايز
Banama	7	2	-7	-2	-	-	7	2	بنما
Salvador	-	4	-	-4	-	-	-	4	السلفادور
Guatemala	5,357	914	-5,329	-914	14	-	5,343	914	غواتيمالا
Costa Rica	1,188	898	-1,188	-898	-	-	1,188	898	كوستاريكا
Mexico	3,211	1,681	-3,211	-1,679	-	1	3,211	1,680	المكسيك
Nicaragua	49	147	-49	-147	-	-	49	147	نيكاراغوا
Honduras	22	203	-22	-203	-	-	22	203	هندوراس
Pueortorico	-	23	-	-23	-	-	-	23	بورتوريكو
Dominica	140	25	-140	-25	-	-	140	25	دومينيكا
Cuba	0	10	0	-10	-	-	0	10	كوبا
Other Carribbean Countries	26	-	-26	-	-	-	26	-	دول كاريبية اخرى
Guadeloups	3	5	-3	-5	-	-	3	5	جوانيلوب
Argentina	1,828	1,674	-1,828	-1,672	-	1	1,828	1,673	الارجنتين
Ecuador	23	5	-23	-5	-	-	23	5	الاكوادور
Urguay	384	428	-384	-428	-	-	384	428	الاورغواي
Paraguay	365	278	-365	-278	-	-	365	278	الباراغوي
Brazil	18,976	9,384	-18,845	-8,976	65	204	18,910	9,180	البرازيل
Bolivia	-	5	-	-5	-	-	-	5	بوليفيا
Peru	43	138	-43	-138	-	-	43	138	البيرو
Chile	561	293	-561	-293	-	0	561	293	شيلي

جدول 3 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3 (Cont.): Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري		صافي الميزان التجاري		إجمالي قيمة الصادرات		إجمالي قيمة الواردات		البلد
	Trade Transactions		Net Trade Balance		Total Value of Exports		Total Value of Imports		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Venezuela	400	175	-400	-175	-	-	400	175	فنزويلا
Colombia	1,669	974	-1,669	-974	-	-	1,669	974	كولومبيا
Suriname	-	46	-	-46	-	-	-	46	سورينام
Spain	56,142	39,910	-56,139	-39,875	1	18	56,140	39,892	اسبانيا
Germany	101,481	85,552	-99,211	-80,167	1,135	2,692	100,346	82,860	المانيا
Ireland	11,720	11,681	-11,720	-11,658	-	11	11,720	11,669	ايرلندا
Italy	63,195	50,014	-60,440	-47,985	1,378	1,014	61,817	48,999	ايطاليا
Portugal	1,378	1,628	-1,378	-1,600	-	14	1,378	1,614	البرتغال
Belgium	16,053	17,185	-14,512	-16,619	771	283	15,282	16,902	بلجيكا
Denmark	4,547	4,973	-4,475	-4,973	36	-	4,511	4,973	الدنمارك
France	49,571	43,920	-46,864	-42,850	1,353	535	48,218	43,385	فرنسا
Luxembourg	295	68	-295	-68	-	-	295	68	لكسمبورغ
Other European Countries	3	-	-3	-	-	-	3	-	دول اوروبية اخرى
United Kingdom	31,318	28,822	-27,730	-26,539	1,794	1,141	29,524	27,680	المملكة المتحدة
Netherlands	34,106	28,509	-24,818	-22,499	4,644	3,005	29,462	25,504	هولندا
Greece	4,508	5,006	-4,427	-4,608	40	199	4,467	4,807	اليونان
Iceland	306	11	-306	-11	-	-	306	11	ايسلندا
Sweden	33,582	18,580	-32,788	-18,516	397	32	33,185	18,548	السويد
Switzerland	40,868	37,638	-39,978	-36,901	445	369	40,423	37,270	سويسرا
Finland	3,774	1,032	-3,774	-1,032	-	-	3,774	1,032	فنلندا
Malta	1,417	345	1,316	255	1,366	300	50	45	مالطا
Norway	45	153	-13	17	16	85	29	68	النرويج
Austria	3,380	4,679	-3,092	-4,529	144	75	3,236	4,604	النمسا

جدول 3 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3 (Cont.): Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري Trade Transactions		صافي الميزان التجاري Net Trade Balance		إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		البلد
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Bulgaria	1,050	1,781	-1,050	-1,781	-	-	1,050	1,781	بلغاريا
Poland	12,821	11,397	-10,266	-10,390	1,278	504	11,543	10,894	بولندا
Romania	3,748	1,927	-3,740	-1,927	4	-	3,744	1,927	رومانيا
Hungary	3,633	4,224	-3,633	-4,224	0	-	3,633	4,224	هنغاريا
Bosnia and Herzegovina	13	31	-13	-31	-	-	13	31	البوسنة والهرسك
Serbia	54	116	-54	-116	-	-	54	116	صربيا
Slovenia	2,265	461	-2,047	-439	109	11	2,156	450	سلوفينيا
Croatia	535	452	-535	-433	-	10	535	443	كرواتيا
Russia	8,840	10,286	-8,257	-10,239	292	24	8,548	10,263	روسيا الاتحادية
Brunie	21	-	-21	-	-	-	21	-	بروني (بروناي)
Cambodia	1	-	-1	-	-	-	1	-	كمبوديا
Uzbekistan	39	-	-39	-	-	-	39	-	اوزباكستان
Angola	0	-	0	-	-	-	0	-	انغولا
Mouritius	14	-	-14	-	-	-	14	-	موريشيوس
Chad	0	-	0	-	-	-	0	-	تشاد
Togo	11	-	-11	-	-	-	11	-	توغو
Georgia	39	24	-39	-24	-	-	39	24	جورجيا
Estonia	189	152	-189	-152	-	-	189	152	استونيا
Latvia	27	12	-27	-12	-	-	27	12	لاتفيا
Ukraine	3,048	3,494	-2,997	-3,427	26	33	3,022	3,461	اوكرانيا
Lithuania	15	16	-15	-16	-	-	15	16	لتوانيا
Macedonia	48	125	-48	-125	-	-	48	125	مقدونيا
Czechia	16,125	14,634	-16,117	-14,634	4	-	16,121	14,634	تشيكيا

جدول 3 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية وصافي الميزان وحجم التبادل التجاري في الأراضي الفلسطينية* حسب بلد المنشأ والمقصد 2010، 2011

Table 3 (Cont.): Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory* by Country of Origin and Destination 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Country	حجم التبادل التجاري Trade Transactions		صافي الميزان التجاري Net Trade Balance		إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		البلد
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Slovakia	1,543	675	-1,543	-675	-	-	1,543	675	سلوفاكيا
Montserrat	-	0	-	0	-	-	-	0	مونتسرات
Australia	3,335	3,756	-3,264	-3,732	36	12	3,300	3,744	استراليا
New Zealand	312	557	-312	-421	-	68	312	489	نيوزيلندا
Tonga	-	16	-	-16	-	-	-	16	تونغا
Samwa	70	22	-70	-22	-	-	70	22	ساموا
New Caledonia	271	164	-271	-164	-	-	271	164	كلبيدونيا الجديدة
Aruba	-	49	-	-49	-	-	-	49	أروبا
Total Sundries	19	131	-15	-131	2	-	17	131	مجموع المتفرقات
Total	4,940,695	4,534,025	-3,501,516	-3,382,999	719,589	575,513	4,221,106	3,958,512	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 4: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب واسطة الدخول والخروج 2010، 2011

Table 4: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by Means of Entry and Exit 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Entry/ Exit Means	إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		واسطة الدخول/ الخروج
	2011	2010	2011	2010	
By Land	719,589	575,513	3,695,335	3,460,541	البرية
Networks and Pipelines**	-	-	525,601	497,814	شبكات وخطوط**
Postal packages	-	-	170	157	طرود بريدية
Total	719,589	575,513	4,221,106	3,958,512	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

(**): Including Water and Electricity for palestinian Territory and Petroleum Products for Gaza Strip only.

(**): تشمل المياه والتيار الكهربائي للأراضي الفلسطينية والمنتجات النفطية لقطاع غزة فقط.

جدول 5: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب مركز العبور والخروج 2010، 2011

Table 5: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by Passage of Entry and Exit 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Entry/ Exit passage	إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		مركز العبور/ الخروج
	2011	2010	2011	2010	
Al - Muntar (Karni)	—	3,337	9,757	81,803	المنطار (كارني)
AL- Karamah (Commercial Allenby)	86,473	76,081	103,648	37,390	الكرامة (اللنبي التجاري)
AL-Shija'eyah (Nahal Auz)	—	—	55,565	112,021	الشجاعية (نحال أوز)
Networks and Pipe lines**	—	—	428,330	385,793	شبكات وخطوط**
Undefined***	629,469	496,095	3,446,233	3,242,332	غير محدد***
Karm Abu-Salem	3,646	—	177,573	99,172	كرم ابو سالم
Total	719,589	575,513	4,221,106	3,958,512	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*) : البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

(**): Including Water and Electricity for palestinian Territory and Petroleum Products for Gaza Strip only.

(**) : تشمل المياه والتيار الكهربائي للأراضي الفلسطينية والمنتجات النفطية لقطاع غزة فقط.

(***) : Include Trade Transaction between the West Bank and Israel.

(***) : يغطي التبادل التجاري بين الضفة الغربية وإسرائيل.

جدول 6: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب أقسام النظام المنسق، 2011

Table 6: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Sections, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

HS Code	Section	الصادرات Export	الواردات Import	القسم
01	Live animals; animal products	21,786	181,904	حيوانات حية، منتجات حيوانية
02	Vegetable products	52,963	273,550	منتجات نباتية
03	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products prepared edible fats; animal or vegetable waxes	21,106	25,158	شحوم و دهون وزيت حيوانية ونباتية، ومنتجات تفككها، دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي
04	Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes	66,140	442,043	منتجات صناعة الأغذية؛ مشروبات، سوائل كحولية وخل؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة
05	Mineral products	5,511	1,515,834	منتجات معدنية
06	Products of the chemical or allied industries	29,680	264,919	منتجات الصناعة الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
07	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof.	58,003	139,005	لدائن ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
08	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)	5,066	13,362	صلال وجلود خام، جلود مدبوغة، وجلود بقراء ومصنوعات هذه المواد، أصناف عدة الحيوانات والسراجه، ولوازم السفر وحقائب يدوية وأوعية مماثلة لها، ومصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز).
09	Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other planting materials; basketware and wickerwork	27,634	80,103	خشب ومصنوعاته، فحم خشبي ومصنوعاته، مصنوعات من القش، أو من الحلفاء أو من مواد الضفر الأخرى، أصناف صناعتي الحصر والسلال.
10	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recoverd (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard articles thereof	13,751	90,303	عجائن من خشب أو مواد ليفية سليولوزية أخرى، ورق مقوى (نفايات وفضلات) بغرض إعادة التصنيع، ورق وورق مقوى ومصنوعاتها
11	Textiles and textile articles.	12,782	88,232	مواد نسيجية ومصنوعاتها
12	Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair.	35,847	18,513	أصناف الأحذية، أغطية الرأس، مظلات مطر، مظلات شمس، عصي مشي، عصي بمقاعد، سياط وسياط الفروسية، أجزاء هذه الأصناف، ريش محضر وأصناف مصنوعة منه؛ أزهار اصطناعية، مصنوعات من شعر بشري
13	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware.	153,803	172,006	مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حريير صخري (اسبستوس أو اميانت) أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ مصنوعات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14	Natural or cultured pearls, precious or semi - precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin.	440	2,557	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، وأحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة ومعادن عادية، مكسوة بقشرة من معادن ثمينة، ومصنوعات هذه المواد؛ حلى الغواية "مقلدة"، نقود
15	Base metals and articles of base metal	118,813	228,489	معادن عادية ومصنوعاتها
16	Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	25,416	377,543	آلات وأجهزة آليه؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17	Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment	6,070	212,080	معدات نقل

جدول 6 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب أقسام النظام المنسق، 2011

Table 6 (Cont): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Sections, 2011

Value in Thousand US \$

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

HS Code	Section	الصادرات Export	الواردات Import	القسم
18	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof	2,914	49,594	أدوات وأجهزة للبصريات أو التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والمراقبة أو للقياس والضبط الدقيق؛ أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة؛ أصناف صناعة الساعات؛ أدوات موسيقية؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة.
20	Miscellaneous manufactured articles	60,556	45,871	سلع ومنتجات متنوعة
21	Works of art, collectors' pieces and antiques	1,309	38	تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Total		719,589	4,221,106	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which was annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 7: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب فصول النظام المنسق، 2011
Table 7: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by HS Chapters, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالألف دولار أمريكي

HS Code	Chapter	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفصل
01	Live animals	35	72,097	حيوانات حية
02	Meat and edible meat offal.	212	24,557	لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل
03	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	17	11,318	أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من لا فقاريات مائية
04	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	21,513	73,505	ألبان ومنتجات صناعة الألبان؛ بيض طيور؛ عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر
05	Products of animal origin, not elsewhere specified or included	9	427	منتجات أخرى من أصل حيواني غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر
06	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	4,693	1,858	أشجار ونباتات أخرى حية، بصلات وبصيلات وجذور وما شابهها، أزهار مقطوفة وأغصان مورقة للزينة
07	Edible vegetables and certain roots and tubers	9,957	15,793	خضار ونباتات وجذور ودرنات، صالحة للأكل
08	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	8,105	62,181	فواكه وأثمار قشرية صالحة للأكل؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام
09	Coffee, tea, mate and spices.	12,476	24,843	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل
10	Cereals.	10,305	92,650	حبوب
11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten.	5,170	59,220	منتجات مطاحن، شعير ناشط (مالت)، نشأ؛ أبنولين، دابوق (جلوتين)
12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder.	2,255	16,664	بذور وثمار زيتية؛ حبوب وبذور وأثمار متنوعة؛ نباتات للصناعة أو الطب؛ قش وعلف
13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts.	1	278	صمغ اللك، صمغ وراتنجات وغيرها من عصارات وخلصات نباتية
14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included.	-	63	مواد صفر نباتية؛ منتجات أخرى من أصل نباتي غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر
15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	21,106	25,158	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية، ومنتجات تفككها دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي
16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.	6,402	5,961	محضرات لحوم أو أسماك أو قشريات أو الرخويات أو لا فقاريات مائية أخرى
17	Sugars and sugar confectionery.	8,521	71,764	سكر ومصنوعات سكرية
18	Cocoa and cocoa preparations.	7,112	29,394	ككاو ومحضرات الككاو

جدول 7 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب فصول النظام المنسق، 2011
Table 7 (Cont): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Chapters, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالألف دولار أمريكي

HS_Code	Chapter	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفصل
19	Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products	3,264	46,700	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب؛ فطائر
20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants.	2,602	17,909	محضرات خضر، فواكه، وأثمار قشرية أو محضرات من أجزاء آخر من النباتات
21	Miscellaneous edible preparations.	7,868	29,430	محضرات غذائية متنوعة
22	Beverages, spirits and vinegar.	7,651	111,833	مشروبات، سواحل كحولية وخل
23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder.	311	79,924	بقايا ونفايات صناعات الأغذية أغذية محضرة للحيوانات
24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	22,410	49,129	تبغ وأبدال تبغ مصنعة
25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement.	3,799	133,002	ملح؛ كبريت؛ أتربة وأحجار؛ مواد جبسية؛ كلس (جير) وإسمنت
26	Ores, slag and ash.	84	696	خامات معادن، خبث ورماد.
27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes.	1,629	1,382,137	وقود معدني، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها مواد قارية، شموع معدنية
28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes.	105	11,700	منتجات كيميائية غير عضوية؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة أو من معادن أتربة نادرة أو من عناصر مشعة أو من نظائر (أيزوتوب)
29	Organic chemicals.	86	27,535	منتجات كيميائية عضوية
30	Pharmaceutical products.	16,530	88,328	منتجات الصيدلة
31	Fertilizers.	302	5,467	أسمده
32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks.	1,924	26,565	خلاصات للصبغة أو الصباغة، مواد دابعة ومشتقاتها؛ أصباغ والأوان سطحية (بيجمنت) ومواد ملونة أخرى؛ دهانات ورنيش؛ معاجين؛ حبر
33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	3,535	37,251	زيوت عطرية وراتنجيات عطرية "زيتونود"، محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)
34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modeling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis o	6,792	44,473	صابون، عوامل عضوية ذات نشاط سطحي، محضرات غسيل، محضرات تشحيم شموع اصطناعية وشموع محضرة، محضرات صقل أو تلميع، شموع إضاءة وأصناف مماثلة، معاجين لصنع النماذج، شموع طب أسنان ومحضرات طب الأسنان أساسها الجص
35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes.	122	6,425	مواد زلالية، مواد أساسها النشا المعدل، غراء، أنزيمات
36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations.	-	355	بارود ومتفجرات، منتجات نارية فنية، تقاب، خلاط معدنية، لإحداث الاشتعال، مواد لهوب
37	Photographic or cinematographic goods.	3	1,264	منتجات تصوير فوتوغرافي أو سينمائي

جدول 7 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب فصول النظام المنسق، 2011
Table 7 (Cont): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Chapters, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالألف دولار أمريكي

HS_Code	Chapter	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفصل
38	Miscellaneous chemical products	282	15,556	منتجات كيميائية متنوعة
39	Plastics and articles thereof.	55,018	125,319	لدائن ومصنوعاتها
40	Rubber and articles thereof.	2,985	13,685	المطاط ومصنوعاته
41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	1,436	8,152	صلال جلود خام (باستثناء الفراء) وجلود مدبوغة او مهياًة
42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut).	3,630	5,210	مصنوعات من جلد، اصناف عدة الحيوانات والسراجة ، لوازم سفر، حقائب يدوية واوعية مماثلة، مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)
43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	-	0	جلود بفراء طبيعي وفراء تقليدي، مصنوعاتها
44	Wood and articles of wood; wood charcoal.	27,522	79,553	خشب ومصنوعاته، وفحم خشبي
45	Cork and articles of cork.	87	151	الفلين ومصنوعاته .
46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork.	24	399	مصنوعات من قش او حلفاء او غيرها من مواد الضفر مصنوعات حصر وسلال .
47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard.	-	2,734	عجائن من خشب او من مواد ليفية سليولوزية اخر، ورق وورق مقوى (نفايات وفضلات) بغرض اعادة التصنيع.
48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard.	13,064	77,397	ورق وورق مقوى، مصنوعات من عجائن الورق او من ورق او ورق مقوى .
49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans.	688	10,172	كتب وصحف وصور وغيرها من منتجات صناعة الطباعة، مخطوطات يدوية ومستنسخات
50	Silk.	-	26	ه تصامم حرير طبيعي
51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric.	-	25	صوف، وبر حيواني ناعم او خشن، خيوط وأقمشة منسوجة من شعر الخيل
52	Cotton.	577	3,034	قطن .
53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn.	-	17	ألياف نسجية نباتية اخر، خيوط من ورق ونسجها
54	Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials.	2,929	9,455	شعيرات تركيبية او اصطناعية.
55	Man-made staple fibres.	195	5,342	الياف تركيبية او اصطناعية غير مستمرة.
56	Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof.	404	2,293	حشو، لباد ولا منسوجات، خيوط خاصة، خيوط حزم، حبال وامراس، اصناف صناعة الحبال.
57	Carpets and other textile floor coverings.	1,673	8,729	سجاد وأغطية ارضيات اخر من مواد نسجية.

جدول 7 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب فصول النظام المنسق، 2011
Table 7 (Cont): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Chapters, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالألف دولار أمريكي

HS_Code	Chapter	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفصل
58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery.	1,117	4,363	القماشة منسوجة خاصة، اقمشة ذات خمل "اوبار" من مواد نسجية، مسننات "دانتيل" دبابيح، أصناف عقادة، مطرقات.
59	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use.	52	2,109	نسج مشربة او مطلية او مغطاة او منضدة، أصناف نسيجية للاستخدام التقني او الصناعي.
60	Knitted or crocheted fabrics.	-	1,957	أقمشة مصنرة او كروشيه
61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted.	1,451	13,899	ألبسة وتوابع ألبسة من مصنرات او كروشيه.
62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted.	3,503	28,199	ألبسة وتوابع ألبسة من غير المصنرات او الكروشيه.
63	Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags.	882	8,785	أصناف أخر جاهزة من مواد نسجية، مجموعات (أطقم)، ألبسة مستعملة وأصناف نسيجية مستعملة، أسمال وخرق.
64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	35,795	17,676	أحذية وطماقات وما يماثلها؛ أجزاء هذه الأصناف
65	Headgear and parts thereof.	49	267	أغطية رأس وأجزاؤها
66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and partsthereof.	3	229	مظلات مطر، مظلات شمس، عصي، عصي مقاعد سيات وسياط الفروسية وأجزاء هذه الأصناف
67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair.	-	341	ريش وزغب محضران وأصناف مصنوعة منهما أزهار اصطناعية أصناف من شعر بشري
68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials.	126,957	87,543	مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري اسبستوس أو اميانت أو ميكا أو من مواد مماثلة
69	Ceramic products.	18,800	64,704	منتجات من خزف
70	Glass and glassware.	8,046	19,759	زجاج ومصنوعاته
71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metalsclad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin.	440	2,557	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، وأحجار كريمة أو شبه كريمة، ومعادن ثمينة ومعادن عادية، مكسوة بقشرة من معادن ثمينة، ومصنوعات هذه المواد؛ حلى الغواية "مقلدة"، نقود
72	Iron or steel.	65,907	98,878	حديد صب ظهر وحديد صلب (فولاذ)
73	Articles of iron or steel.	11,128	44,472	مصنوعات من حديد صب (ظهر) أو حديد أو صلب (فولاذ)
74	Copper and articles thereof.	17,591	20,415	نحاس ومصنوعاته
75	Nickel and articles thereof.	758	1,727	نيكل ومصنوعاته
76	Aluminium and articles thereof.	19,820	39,807	ألمنيوم ومصنوعاته
78	Lead and articles thereof.	25	59	رصاص ومصنوعاته
79	Zinc and articles thereof	1	216	زنك (توتياء) ومصنوعاته

جدول 7 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب فصول النظام المنسق، 2011
Table 7 (Cont): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Chapters, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالألف دولار أمريكي

HS_Code	Chapter	الصادرات Exports	الواردات Imports	الفصل
80	Tin and articles thereof.	37	137	قصدير ومصنوعاته
81	Other base metals; cermets; articles thereof.	-	17	معادن عادية أخرى، خلطات معدنية خزفية (سيرميت)، مصنوعاتهما
82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal.	2,579	14,243	عدد وأدوات قاطعة وأدوات مائدة من معادن عادية، أجزاءها من معادن عادية
83	Miscellaneous articles of base metal.	969	8,519	أصناف متنوعة من معادن عادية
84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof.	11,423	205,834	مفاعلات نووية، مراجل، آلات وأجهزة وأدوات آليه، أجزاءها
85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles.	13,993	171,709	آلات و أجهزة آليه، معدات كهربائية، أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تليفزيون)، وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة
86	Railway and tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway, track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds	-	140	قطارات وعربات ومعدات السكك الحديدية أو ما يماثلها، وأجزاءها؛ أجهزة إشارة آليه أو كهروآلية لطرق الموصلات
87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof.	6,070	211,940	سيارات وجرارات ودراجات ومركبات وعربات أخرى، وأجزاءها ولوازمها
90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof.	2,847	47,433	أدوات وأجهزة للبرقيات أو التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص أو للقياس والضبط الدقيق؛ أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات أو الأجهزة
91	Clocks and watches and parts thereof.	25	1,574	أصناف صناعة الساعات وأجزاءها
92	Musical instruments; parts and accessories of such articles.	43	587	أدوات موسيقية؛ أجزاءها ولوازمها
94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings.	57,988	29,761	أثاث؛ أثاث للطب والجراحة؛ أصناف للأسرة (حشايا وحوامل حشايا، وسائد وأصناف محشوة مماثلة)؛ أجهزة إنارة غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر إشارات مضيئة، لوحات إعلانية وإرشادية مضيئة، وأصناف مماثلة، مباني مسبقة الصنع
95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof.	2,203	8,190	لعب الأطفال والالعاب مجتمعات، أصناف للتسلية أو الرياضة؛ أجزاءها ولوازمها
96	Miscellaneous manufactured articles.	365	7,921	مصنوعات متنوعة
97	Works of art, collectors' pieces and antiques.	1,309	38	تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Total		719,589	4,221,106	المجموع

(*) The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*) البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 8: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by HS Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
0101	Live horses, asses, mules and hinnies	—	160	خيول وحمير وبغال ونغال، حية
0102	Live bovine animals	35	57,420	حيوانات حية من فصيلة الأبقار
0104	Live sheep and goats	—	1,011	حيوانات حية من فصيلتي الضأن والماعز
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls	—	13,453	ديوك ودجاجات من فصيلة جالوس دومستكاس، بط، إوز، ديوك ودجاجات رومية ودجاج غينا (غرغر)، حية، من الأنواع الأليفة
0106	Other live animals	—	52	حيوانات حية أخرى
0201	Meat of bovine animals, fresh or chilled	—	16	لحوم فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة
0202	Meat of bovine animals, frozen	100	7,208	لحوم فصيلة الأبقار، مجمدة
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen	—	6	لحوم فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة أو مجمدة
0204	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen	7	962	لحوم فصيلة الضأن أو الماعز، طازجة أو مبردة أو مجمدة
0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen	6	106	أحشاء وأطراف صالحة للأكل من فصائل الأبقار والخنازير و الضأن والماعز والخيول والحمير والبهائم والنعال، طازجة أو مبردة أو مجمدة
0207	Meat and edible offal, of the poultry of heading No 0105, fresh, chilled or frozen	78	15,973	لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل من طيور الدواجن المذكورة في البند 01.05، طازجة أو مبردة أو مجمدة
0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal	21	286	لحوم وأحشاء وأطراف، صالحة للأكل، مملحة أو في ماء مملح أو مجففة أو مدخنة؛ دقيق و مساحيق، صالحة للأكل، من لحوم أو أحشاء أو أطراف
0301	Live fish	—	18	أسماك حية
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304	—	72	أسماك طازجة أو مبردة، عدا شرائح الأسماك و لحوم الأسماك الأخرى المذكورة في البند 03.04
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304	17	8,623	أسماك مجمدة، باستثناء الشرائح وغيرها من لحوم الأسماك المذكورة في البند 03.04
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen	—	2,555	شرائح سمك وغيرها من لحوم الأسماك (و إن كانت مفرومة)، طازجة أو مبردة أو مجمدة
0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption	—	50	أسماك مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، أسماك مدخنة، و إن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين؛ دقيق و مساحيق و كرات مكثلة من سمك، صالحة للاستهلاك البشري

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار امريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	92	7,209	ألبان و قشدة، غير مركزة و لا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	2,026	7,671	ألبان و قشدة، مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	14,862	30,801	مخيض، لبن و قشدة متخثران، لبن رائب (زبادي)، كفير و غيره من أنواع الألبان و القشدة المخمرة أو المحمضة، و إن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكّهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية (مكسرات) أو كاكاو
0404	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included	—	303	مصل اللبن، و إن كان مركزا أو محتويا على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر؛ منتجات مكونة من عناصر حليب طبيعية، و إن كانت محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر، غير مذكورة و لا داخلة في مكان أخر
0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads	1,190	3,452	زبد و غيرها من مواد دسمة أخر و زيوت مشتقة من اللبن؛ منتجات ألبان قابلة للدهن
0406	Cheese and curd	3,174	14,716	جبين (بما في ذلك جبين اللبن المخثر)
0407	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked	11	8,278	بيض طيور بقشره، طازج أو محفوظ أو مطبوخ
0408	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	—	3	بيض طيور دون قشره، و مح (صفار) البيض، طازج أو مجفف أو مسلوق في الماء أو مطبوخ بالبخار أو مقولب، أو مجمد أو محفوظ بأية طريقة أخرى، و إن كان محتويا على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر
0409	Natural honey	158	1,071	عسل طبيعي
0502	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair	—	—	شعر و وبر الخنزير أو الخنزير البري؛ شعر الغرير و غيره من شعر لصناعة الفراجين (الفرش)، فضلاتها
0505	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers	—	348	جلود طيور و أجزاء أخر من طيور، بريشها أو زغبها، ريش طيور و أجزاءه (و إن كان مشذبا)، زغب، جميعها خاما أو لم يجر عليها أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها؛ مساحيق و نفايات ريش أو أجزاء ريش
0506	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products.	8	21	عظام و أروم قرون، خاما أو منزوعة الدهن أو الهلام أو محضرة تحضيريا بسيطا (لكن غير مقطعة بأشكال خاصة)، أو معالجة بحمض؛ مساحيق و نفايات هذه المنتجات.

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
0508	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof	—	59	مرجان و مواد مماثلة، خاما أو محضرة تحضيراً بسيطاً و لكن غير مشغولة بطريقة أخرى؛ أصداف رخويات أو قشريات أو قنفذيات بحرية و عظام حبار، خاما أو محضرة تحضيراً بسيطاً و إنما غير مقطعة بأشكال خاصة.
0510	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.	1	—	عنبر أشهب، طيب القندس (كاستوريوم)، زياد ومسك ذراريح (ذباب هندي) صفراء، وان كانت مجففة، غدد ومنتجات حيوانية أخرى مستعملة في اعداد محضرات الصيدلة، طازجة او مبردة او مجمدة او محفوظة مؤقتاً بطريقة أخرى.
0601	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12	—	1	بصلات وبصيلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وتيجان وسيقان ارضية (جذامير او ريزومات)، راقدة "في طور البياض" او منبثة او مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا) عدا جذور النباتات المذكورة في البند 12.12
0602	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn	1,564	1,455	نباتات حية آخر (بما فيها جذورها)، فسائل و طعوم؛ بياض الفطر
0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared	3,130	396	أزهار مقطوفة و براعم أزهار، للباقيات أو للتزيين، نضرة أو مجففة أو مبيضة أو مصبوغة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى
0604	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared	—	5	أغصان و اوراق و أوراق و أفنان و أجزاء آخر من النباتات، دون أزهار أو براعم ازهار، و أعشاب و طحالب و أشنة معدة للباقيات أو للتزيين، نضرة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى
0701	Potatoes, fresh or chilled	44	485	بطاطا، طازجة أو مبردة
0702	Tomatoes, fresh or chilled	598	2,065	بندورة طازجة أو مبردة
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled	984	1,051	بصل و عسقلان و ثوم و كرات و خضر ثومية آخر، طازجة أو مبردة
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled	12	3	كرنب و ملفوف و قرنبيط و خضر مماثلة صالحة للأكل من جنس براسيكا، طازجة أو مبردة
0705	Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), fresh or chilled	26	1	خس (لاكتوكا ساتيفا) و هندباء (من نوع شيكوريوم)، طازجة أو مبردة
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled	31	449	جزر و لفت بقل و شوندر (بنجر) للسلطة و لحية التيس (السليفي) و كرفس لفتي و فجل و جذور مماثلة صالحة للأكل، طازجة أو مبردة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
0707	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled	2,256	4	خيار و قثاء، خيار محبب، طازجة أو مبردة
0708	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled	—	2	بقول قرنية مفصصة أو غير مفصصة، طازجة أو مبردة
0709	Other vegetables, fresh or chilled	362	114	خضار آخر، طازجة أو مبردة
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen	69	2,044	خضار غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة بالماء، مجمدة
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	4,024	1,029	خضار محفوظة مؤقتا (مثلا بغاز ثاني أكسيد الكبريت أو في الماء المملح، مكبرتة أو مضاف إليها مواد أخر بقصد الحفظ المؤقت) و لكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر
0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared	14	2,975	خضار يابسة، و إن كانت مقطعة أو مشرحة أو مكسرة أو مسحوقة، و لكن غير محضرة بطريقة أخرى
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split	1,537	5,565	بقول قرنية يابسة مفصصة، و إن كانت مقشورة أو مفلوقة أو مكسرة
0714	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith	—	6	جذور المنيهوط (مانيقوق) و الأراروت و السحلب، قلفاس رومي ، بطاطا حلوة و جذور و درنات مماثلة غزيرة النشا أو الإينولين، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، و إن كانت مقطعة أو مكنتة بشكل "بيليتس"؛ لب النخل الهندي (ساغو)
0801	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	440	4,038	جوز الهند و جوز البرازيل و جوز الكاشو (الكاجو)، طازجة أو مجففة، بقشرها أو بدونه
0802	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	3,751	10,904	ثمار قشرية أخر، طازجة أو مجففة، بقشرها أو بدونه
0803	Bananas, including plantains, fresh or dried	—	7,725	موز، بما فيه "البلائتان"، طازج أو مجفف
0804	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried	2,118	13,001	تمر و تين و أناناس و أفوكادو (كمثرى أميركي) و جوافة و مانجو و مانجوستين، طازجة أو جافة
0805	Citrus fruit, fresh or dried	81	279	حمضيات طازجة أو مجففة
0806	Grapes, fresh or dried	2	127	عنب طازج أو مجفف
0807	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh	—	493	شمام و بطيخ (بما فيه البطيخ الأحمر)، و بابايا "باباز"، طازج
0808	Apples, pears and quinces, fresh	—	15,686	تفاح و كمثرى "أجاص" و سفرجل، طازجة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh	—	6,137	شمش و كرز و خوخ أو دراق (بما فيه الدراق الأملس "تيكتارين") و برقوق، طازجة
0810	Other fruit, fresh	1,560	3,394	فواكه أخرى، طازجة
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	—	3	فواكه و أثمار قشرية غير مطبوخة أو مطبوخة البخار أو مسلوقة في الماء، مجمدة، و إن احتوت على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى
0812	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	—	43	فواكه و أثمار محفوظة مؤقتاً (مثلاً بغاز ثاني أكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو في محاليل أو مواد أخرى للحفظ، و لكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر
0813	Fruit, dried, other than that of headings 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruits of this chapter	154	349	فواكه مجففة غير تلك المذكورة في البنود من 08.01 إلى 08.06؛ خليط أثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل
0814	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	—	1	قشور حمضيات وقشور شمام أو بطيخ، طازجة أو مجمدة أو مجففة أو محفوظة مؤقتاً في ماء مملح أو مكبرت أو في محاليل أو مواد أخرى للحفظ
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	4,638	14,262	بن، و إن كان محمصاً أو منزوعاً منه الكافيين؛ قشور و غللات من بن؛ أبدال بن محتوية على بن بأية نسبة كانت
0902	Tea, whether or not flavoured	160	4,259	شاي، و إن كان منكهاً
0903	Maté	—	—	مته (ماتية)
0904	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta	320	940	فلفل من نوع "بيبر"؛ فليفلة من نوع "كابسيكوم" أو فلفل من نوع "بيمنتا"، مجففة أو مجروشة أو مسحوقة
0905	Vanilla	36	89	فانيليه
0906	Cinnamon and cinnamon-tree flowers	484	204	قرفة و أزهار شجرة القرفة
0907	Cloves (whole fruit, cloves and stems)	8	5	قرنفل (كبوش وسيقان وثمار)
0908	Nutmeg, mace and cardamoms	355	2,028	جوز الطيب و بساسته و قافلة (حب الهال)
0909	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries	298	637	بذور يانسون أو جاذبة (يانسون صيني) و شمر و كزبرة و كمون و كراوية؛ حب عرعر

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
0910	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices	6,177	2,421	زنجبيل وزعفران و كركم وزعتر وأوراق غار (زند) وكاري وبهارات وتوابل آخر
1001	Wheat and meslin	—	17,488	حنطة (قمح) وخليط حنطة مع شيلم
1003	Barley	1	17,155	شعير
1004	Oats	—	0	شوفان
1005	Maize (corn)	233	9,049	ذرة
1006	Rice	1,118	36,209	أرز
1008	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals	8,953	12,750	حنطة سوداء و دخن و حبوب العصافير؛ حبوب أخرى
1101	Wheat or meslin flour	69	46,444	دقيق حنطة(قمح) أو دقيق خليط حنطة مع شيلم
1102	Cereal flours other than of wheat or meslin	1	388	دقيق حبوب عدا دقيق الحنطة(قمح) أو دقيق خليط الحنطة مع شيلم
1103	Cereal groats, meal and pellets	21	1,050	جروش و سميد و كرات مكنتة من حبوب
1104	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	4,825	7,642	حبوب معالجة بطريقة أخرى (مثلا، مقشورة أو مفلطحة أو مدورة أو مكسرة أو مقطعة أو بشكل رقائق)، باستثناء الأرز الداخل في البند 10.06؛ نبت الحبوب، كاملا أو مفلطح أو مطحون أو بشكل رقائق
1105	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes	230	919	دقيق، سميد، مسحوق، رقائق، حبيبات و كريات مكنتة، من بطاطا (بطاطس)
1106	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 0713, of sago or of roots or tubers of heading 0714 or of the products of Chapter 8	—	48	دقيق و سميد و مسحوق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13، دقيق و سميد و مسحوق لب النخل الهندي (ساجو)، دقيق و سميد و مساحيق الجذور أو الدرناات الداخلة في البند 07.14؛ دقيق و سميد و مساحيق المنتجات المذكورة في الفصل 8
1107	Malt, whether or not roasted	—	45	شعير ناشظ (مالت)، و إن كان محمصا
1108	Starches; inulin	23	2,684	نشاء؛ إينولين
1202	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken	171	4,037	فول سوداني، غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى، و إن كان مقشورا أو مكسرا
1207	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken	517	7,366	ثمار و بذور زيتية أخرى، و إن كانت مكسرة
1208	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard	—	1	دقيق و سميد بذور و ثمار زيتية، عدا دقيق و سميد الخردل

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
1209	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing	287	3,865	بذور و ثمار و نوى من الأنواع المعدة للبذر
1210	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	—	10	ثمار حشيشة الدينار، طازجة أو جافة، و إن كانت مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكثلة؛ غبار حشيشة الدينار
1211	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered	1,279	456	نباتات و أجزاءها، (بما في ذلك البذور و الثمار)، من الأنواع المستعملة أساسا في صناعة العطور أو في الصيدلة أو في أغراض إبادة الحشرات أو الطفيليات أو في أغراض مماثلة، طازجة أو جافة، و إن كانت مقطعة أو مكسرة أو مسحوقة
1212	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum)	1	110	قرون خرنوب (خروب) و أعشاب بحرية و غيرها من الطحالب المائية، و شوندر السكر و قصب السكر، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، و إن كانت مطحونة؛ نوى و لب (قلب) الفواكه و منتجات نباتية أخرى (بما في ذلك جذور الهندباء البرية غير المحمص من فصيلة شيكوريا إنتيبوس
1213	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets	—	508	قش و عصافات (قشور) حبوب، خاما، و إن كانت مهشمة (تبين)، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل كريات مكثلة
1214	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets	0	311	ملفوف لفتي علفي و شوندر (بنجر) علفي و جذور علفية و كلاً و برسيم (فصه) و نفل (سنفوان) و كرنب علفي و ترمس و كرسنة (بيقية) و منتجات علفية مماثلة، و إن كانت بشكل كريات مكثلة
1301	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams)	0	192	صمغ لك؛ صمغ و راتنج و صمغ راتنجية و راتنج زيتية (كالبلاسم مثلاً)، طبيعية
1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products	1	86	عصارات و خلاصات نباتية؛ مواد بكتينية، بكتينات و بكتات؛ أجار— أجار و غيرها من مواد مخاطية و مكثفات، مشتقة من منتجات نباتية.
1401	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark)	—	26	مواد نباتية مستعملة بصفة رئيسية في صناعة الحصر و السلال (مثل البوص الهندي (بامبو) أو الخيزران أو الغاب أو الصفصاف أو السمار أو الرافيا، قش الحبوب المنظف أو المبيض أو المصبوغ، أو لحاء الزيزفون)
1404	Vegetable products not elsewhere specified or included	—	38	منتجات نباتية غير مذكورة أو داخلية في مكان آخر

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
1505	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin)	—	10	دهن الصوف و مواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين)
1506	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	2	4	شحوم و دهون و زيوت حيوانية أخرى و جزيئاتها، و إن كانت مكررة، و لكن غير معدلة كيميائياً
1507	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	440	4,974	زيت فول صويا و جزيئاته، و إن كان مكرراً، و لكن غير معدل كيميائياً
1508	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	—	5	زيت فول سوداني و جزيئاته، و إن كان مكرراً، و لكن غير معدل كيميائياً
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	16,449	836	زيت الزيتون و جزيئاته، و إن كان مكرراً، و لكن غير معدل كيميائياً
1510	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading No 1509	—	—	زيوت أخرى و جزيئاتها متحصل عليها من زيتون فقط، و إن كانت مكررة، و لكن غير معدلة كيميائياً، بما في ذلك مخاليط تلك الزيوت أو جزيئاتها مع زيوت أو جزيئات أخرى داخلية في البند 15.09
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	5	2,643	زيت نخيل و جزيئاته، و إن كان مكرراً، و لكن غير معدل كيميائياً
1512	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	27	1,507	زيوت بذور عباد الشمس أو بذور القرطم أو بذور القطن، و جزيئاتها، و إن كانت مكررة، و لكن غير معدلة كيميائياً
1513	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	—	1,186	زيت جوز الهند (كوبرا)، زيت نوى النخيل و زيت نخل البرازيل (الباباسو)، و جزيئاتها، و إن كانت مكررة، و لكن غير معدلة كيميائياً
1514	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	—	24	زيوت اللفت أو سلجم (كولزا) أو الخردل و جزيئاتها، و إن كانت مكررة، و لكن غير معدلة كيميائياً
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	2,983	8,013	زيوت و دهون نباتية أخرى ثابتة (بما فيها زيت "جوجوبا") و جزيئاتها، و إن كانت مكررة، و لكن غير معدلة كيميائياً
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared	0	1,559	دهون و شحوم و زيوت حيوانية أو نباتية، و جزيئاتها، مهدرجة كلياً أو جزئياً، معدلة الأسترة (متغيرة أسترتها) أو معاد أسترتها أو المحولة بطريقة (الأليزة)، و إن كانت مكررة، و لكنها غير محضرة أكثر من ذلك

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No 1516	1,199	2,775	مرجرين؛ مخاليط أو محضرات صالحة للأكل من دهون و شحوم و زيوت نباتية أو حيوانية أو من جزيئات دهون أو شحوم أو زيوت مختلفة، داخلة في هذا الفصل، عدا الدهون أو الشحوم و الزيوت الصالحة للأكل و جزيئاتها الداخلة في البند 15.16
1518	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurised, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No 1516; inedible mixtures or preparations	0	1,597	زيوت و دهون و شحوم حيوانية أو نباتية، و جزيئاتها، مغلية أو مؤكسدة أو منزوع ماؤها أو مكبرثة أو منفوخة أو موحدة الجزيئات (مبلمرة) بالتسخين في الفراغ أو في غاز خامل أو معدلة كميابوا بطريقة أخرى، باستثناء ما يدخل منها في البند 15.16؛ مخاليط أو محضرات غير صالح
1520	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	—	0	جليسيرول (جليسرين) خام؛ مياه و قلوبات جليسيرينية
1521	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured	—	25	شموع نباتية (عدا الجليسيريدات الثلاثية) و شمع نحل و شموع حشرات أخر و بياض الحوت (سبيرماسيتي)، و إن كانت مكررة أو ملونة
1601	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products	5,989	2,447	سجق (بأنواعه) و منتجات مماثلة من لحم أو من أحشاء و أطراف أو من دم حيواني؛ محضرات غذائية أساسها هذه المنتجات
1602	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood	80	560	محضرات و أصناف محفوظة أخر من لحم أو من أحشاء و أطراف أو من دم حيواني
1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs	333	2,943	أسماك محضرة أو محفوظة؛ خبياري (كافيار) و أبداله المحضرة من بيض الأسماك
1605	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved	—	11	قشريات و رخويات و لا فقريات مائية أخر، محضرة أو محفوظة
1701	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form	589	39,888	سكر قصب أو سكر شوندر (بنجر) و سكروز نقي كميابوا، بحالتها الصلبة
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel	11	597	أنواع سكر أخر، بما فيها اللاكتوز و المالتوز و الجلوكوز و الفركتوز النقية كميابوا، في حالتها الصلبة؛ سوائل سكرية غير محتوية على منكهات أو مواد تلوين مضافة؛ عسل اصطناعي، و إن كان ممزوجا بعسل طبيعي؛ سكر أو عسل أسود محروقان (كراميل)
1703	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar	2,209	7,186	عسل أسود (دبس سكر) ناتج عن استخلاص تكرير السكر
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	5,711	24,093	مصنوعات سكرية "سكاكر" (بما فيها الشوكولاته البيضاء)، لا تحتوي على الكاكاو
1803	Cocoa paste, whether or not defatted	8	64	عجينة كاكاو، و إن كان منزوعا دسمها

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
1804	Cocoa butter, fat and oil	556	2,867	زبد كاكاو، دسمه و زيتته
1805	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	18	562	مسحوق كاكاو لا يحتوي على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa	6,530	25,901	شوكولاته و محضرات غذائية أخر تحتوي على كاكاو
1901	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.	155	12,673	خلاصات الشعير الناشظ (مالت)؛ محضرات غذائية من الدقيق أو السميد أو النشا أو من خلاصات المالت، التي لا تحتوي على كاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن 40% وزنا محسوبة على أساس مادة الكاكاو المنزوع دسمها كليا.
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous.	453	2,241	عجائن غذائية، وإن كانت مطبوخة أو محشوة (باللحم أو بأي مادة أخرى) أو محضرة بطريقة أخرى مثل السباغيتي أو المعكرونة أو الشعرية أو اللانانيا أو النوكي أو الرافيولي أو الكانيلوني؛ الكسكسي.
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal).	26	3,995	أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب المتحصل عليها بالتفتيش أو التحميص (مثل رقائق الذرة "كورن فلكس")؛ حبوب (عدا الذرة) بشكل حبات أو بشكل رقائق أو بشكل حبات مشغولة بطريقة أخرى (باستثناء الدقيق و السميد).
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	2,630	27,791	خبز و فطائر و كعك و بسكويت و غيرها من منتجات المخابز، و إن كانت تحتوي على كاكاو؛ رقائق الويفر المنتفشة (خبز القربان) و البراشيم الفارغة من النوع المستخدم لمحضرات الصيدلة، رقائق الويفر المبصومة أوراق الأرز و المنتجات المماثلة
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	—	54	خضر و فواكه و أثمار قشرية و أجزاء أخر من نباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بالخل أو بحمض الخليك
2002	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	365	3,476	بندوة (طماطم) محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك
2003	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	22	394	فطور وكماة، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06	306	1,324	خضر أخر محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 20.06	441	7,581	خضراوات أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، غير مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised)	1	93	خضراوات و فواكه و ثمار قشرية و قشور فواكه و أجزاء أخرى من النباتات، محفوظة بالسكر (بطريقة التقطير أو التلميع أو التبلور)
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	71	1,506	مربى و هلام فواكه و خبيص (مرملاد) أو هريس أو عجينة فواكه أو ثمار قشرية، مطبوخة، و إن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى
2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	14	1,632	فواكه و ثمار قشرية و أجزاء أخرى من نباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بطريقة أخرى، و إن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى أو مشروبات روحية، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	1,381	1,847	عصير فواكه (بما فيه سلافة العنب) و عصير خضراوات، غير مختمر و لا مضاف إليه مشروبات روحية، و إن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخرى
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	228	1,982	خلاصات و أرواح و مركبات بن أو شاي أو متة و محضرات أساسها هذه المنتجات أو أساسها البن أو الشاي أو المتة؛ هندباء (شكوريا) محمصة أو غيرها من أبدال البن المحمصة، و أرواحها و خلاصاتهما و مركباتهما
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 3002); prepared baking powders	104	816	خمائر (حية أو ميتة غير فعالة)؛ كائنات مجهرية دقيقة أخرى وحيدة الخلية، ميتة (عدا اللقاحات الداخلة في البند 30.02)؛ مساحيق محضرة للتخمير
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard	146	2,031	صلصات محضرة و محضرات للصلصات؛ توابل مخلوطة؛ دقيق و مساحيق خردل و خردل محضر
2104	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations	73	870	حساء و مرق و محضرات إعدادها، محضرات غذائية مركبة متجانسة
2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	455	6,912	متلجات (أيس كريم، بوظة، ... الخ) و متلجات أخرى صالحة للأكل، و إن احتوت على كاكائو
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	6,861	16,818	محضرات غذائية غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured.	527	47,513	مياه، بما فيها المياه المعدنية الطبيعية أو الاصطناعية و المياه الغازية، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى و غير منكهة.
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No 20.09	4,318	58,337	مياه، بما فيها المياه المعدنية و المياه الغازية، المحتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو منكهة، و مشروبات أخرى غير كحولية، عدا عصائر الفواكه أو الخضار الداخلة في البند 20.09
2203	Beer made from malt	377	495	جعة (بيرة) مصنوعة من الشعير الناشط (مالت)
2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No 2009	107	98	نبيذ من عنب طازج، بما في ذلك الأنبيذة المقواة بالكحول؛ سلافة العنب عدا الداخلة منها في البند 20.09
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	—	0	فرموت و أنبيذة أخرى من عنب طازج، منكهة بنباتات أو مواد عطرية
2206	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included	139	—	مشروبات مخمرة أخرى (مثل شراب التفاح أو الكمثرى أو محلول العسل)؛ مخاليط مشروبات مخمرة أو مخاليط من مشروبات مخمرة مع مشروبات غير كحولية، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	4	95	كحول إيثيل غير معطل (غير محول) عياره الكحولي الحجمي %80 أو أكثر حجماً؛ كحول إيثيل معطل (محول) و أرواح كحولية أخرى معطلة (محولة)، بأي درجة كحولية
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	2,124	5,210	كحول إيثيل غير معطل (غير محول) يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن %80 حجماً؛ مشروبات روحية، مشروبات كحولية معطرة (ليكور)، و غيرها من المشروبات الروحية الأخرى
2209	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid	55	85	خل صالح للأكل و أبدال خل صالح للأكل، متحصل عليها من حامض الخليك
2302	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants	62	7,051	نخالة و نخالة جريش و غيرها، من بقايا غريلة أو طحن أو معالجة الحبوب أو للبقول، و إن كانت مكثلة بشكل كريات مكثلة
2303	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets	—	3	بقايا صناعة النشا و بقايا مماثلة، نفل شمندر (بنجر) و نفل قصب سكر و غيره من نفايات و بقايا صناعات السكر و البيرة و التقطير، و إن كانت بشكل كريات مكثلة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2304	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil	—	4,781	كسب و غيرها من بقايا صلبة، و إن كانت مجروشة أو مطحونة أو بشكل كريات مكثلة، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا
2306	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 2304 or 2305	—	249	كسب و غيره من بقايا صلبة أخر، و إن كانت مجروشة أو مطحونة أو بشكل كريات مكثلة ناتجة عن استخلاص الزيوت و الدهون النباتية، عدا الداخلة منها في البند 23.04 أو البند 23.05
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	249	67,839	محضرات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse	—	2,586	تبغ خام أو غير مصنع، فضلات تبغ
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	22,403	44,669	لفائف غليظة (سيجار) بأنواعها، و لفاف صغيرة (سيجاريلوس) و لفاف عادية (سجائر)، من تبغ أو من أبداله
2403	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; 'homogenised' or 'reconstituted' tobacco; tobacco extracts and essences	7	1,874	أنواع أخرى من تبغ مصنع أو أبدال تبغ مصنعة؛ تبغ متجانس أو مجدّد؛ خلاصات و أرواح تبغ
2501	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water	28	1,571	ملح عادي (بما في ذلك ملح الطعام و الملح المعطل) و كلوريد صوديوم نقي، و إن كان محلولاً بالماء أو محتويًا على عوامل مضادة للتكتل أو مساعدة للانسحاب؛ ماء البحر
2502	Unroasted iron pyrites	—	0	مركبات حديد كبريتية (بيريت) غير محمصة
2503	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur	—	—	كبريت من جميع الأنواع، عدا زهر الكبريت و الكبريت المرسب و الكبريت الغروي
2505	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26	245	7,497	رمال طبيعية من جميع الأنواع، و إن كانت ملونة، باستثناء الرمال المحتوية على معادن مما يدخل في الفصل 26
2506	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	—	4	مرو "كوارتز" (عدا الرمال الطبيعية)؛ كوارتزيت، و إن كان مشذبًا تشذبًا أوليًا أو مقطعا تقطيعًا بسيطًا فقط، بالنشر أو بغيره، إلى كتل أو ألواح بشكل مربع أو مستطيل
2507	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined	—	88	صلصال صيني (كاولين) و غيره من غضار كاولينية، و إن كان مكلسا
2508	Other clays (not including expanded clays of heading No 6806), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths	9	75	أنواع غضار أخر (باستثناء الغضار الممدد الداخلة في البند 68.06) و الأندالوسيت و الكيانيت و السيليمانيت، و إن كانت مكلسة؛ موليت؛ أتربة شاموط أو ديناس

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2509	Chalk	—	9	طباشير
2512	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less	—	0	دقيق حفريات سيليسية (كيزيلجور و تريبوليت و دياتوميت مثلا) و أتربة سيليسية مماثلة، ذات ثقل نوعي ظاهري لا يزيد عن 1، و إن كانت مكلسة
2513	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated	—	6	حجر خفان (خفاف)؛ سنبادج (حجر صنفرة)؛ كوراندوم طبيعي و عقيق طبيعي و مواد شحذ طبيعية أخرى، و إن كانت معالجة بالحرارة
2515	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2,5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (inc	—	64	رخام و ترافرتين و إيكوسين و أحجار كلسية أخر للنحت أو البناء، ذات ثقل نوعي ظاهري لا يقل عن 2.5، و مرمر، و إن كان مشذبا تشذيبا أوليا أو مقطعا فقط، بالنشر أو بغيره، إلى كتل أو ألواح بشكل مربع أو مستطيل
2516	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square)	1,183	457	جرانيت، حجر سماقي (بورفيرى) و بازلت، حجر رملي و أحجار أخر للنحت أو البناء، و إن كانت مشذبة تشذيبا أوليا أو مقطعة فقط، بالنشر أو بغيره، إلى كتل أو ألواح بشكل مربع أو مستطيل
2517	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste	2,157	2,875	حصى و حصباء و أحجار مجروشة أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة أو لرصف الطرق أو السكك الحديدية أو لأنواع الرصف الأخر، حصى الشواطئ و أحجار الصوان، و إن كانت معالجة بالحرارة؛ حصباء خبث و حصباء نفايات صناعية مماثلة
2518	Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; dolomite ramming mix	—	—	دولوميت، و إن كان مكلسا؛ دولوميت مشذبا تشذيبا أوليا أو مقطعا تقطيعا بسيطا فقط، بالنشر أو بغيره، إلى كتل أو ألواح بشكل مربع أو مستطيل؛ دولوميت مكلت (بما في ذلك الدولوميت المقطر)
2519	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide.	—	17	كربونات ماغنسيوم طبيعي (مغنيزيت)؛ ماغنسيا منصهرة كهربائيا؛ ماغنسيا تامة الاحتراق (ملبدة)، و إن احتوت على كميات قليلة من أكاسيد أخر مضافة قبل التلييد؛ أو أكاسيد ماغنسيوم أخر.
2520	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders	6	254	جبس؛ أنهدريت؛ جبس (مولف من جبس مكلس أو كبريتات الكالسيوم)، و إن كان ملونا أو مضافا إليه كميات قليلة من مسرعات أو مبطئات التفاعل

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2521	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement	–	–	حجر جيرى (كلسي) مساعد للصهر (FLUX)، حجر جيرى و أحجار كلسية أخر من الأنواع المستخدمة في صناعة الكلس أو الإسمنت
2522	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 2825	13	1,395	كلس حي و كلس مطفأ و كلس مائي، عدا أكسيد و هيدروكسيد الكالسيوم الداخلين في البند 28.25
2523	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers	155	118,473	إسمنت مائي بكافة أنواعه، بما فيه الإسمنت المكثل غير المطحون المسمى "كلنكر"، و إن كان ملونا
2525	Mica, including splittings; mica waste	–	–	ميكا، بما فيها الرفائق غير المنتظمة؛ فضلات ميكا
2526	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc	–	23	أستياتيت طبيعي (حجر دهني)، و إن كان مشدبا تشديبا أوليا أو مقطعا فقط، بالنشر أو غيره، إلى كتل أو ألواح بشكل مربع أو مستطيل؛ طلق (تالك)
2528	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85 % of H3BO3 calculated on the dry weight	2	98	بورات طبيعي و مركزاتها (و إن كانت مكلسة)، ما عدا البورات المفصولة من محلول الملح الطبيعي؛ حمض بوريك طبيعي محتو على نسبة لا تزيد عن 85% من حمض البوريك H3BO3 محسوبا على وزن المنتج الجاف
2529	Felspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar	–	4	فلسبار؛ ليوسيت؛ نفلين و نفلين سينيت؛ فلورسبار
2530	Mineral substances not elsewhere specified or included	–	90	مواد معدنية غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
2601	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites	23	675	خامات حديد و مركزاتها، بما فيها بيريت الحديد المحمص (رماد البيريت)
2602	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight (ECSC)	–	–	خامات منجنيز و مركزاتها، بما فيها خامات المنجنيز الحديدية و مركزاتها، المحتوية على منجنيز بنسبة تعادل 20% أو أكثر وزنا محسوبة على المنتج الجاف
2603	Copper ores and concentrates	1	–	خامات نحاس و مركزاتها
2604	Nickel ores and concentrates	34	–	خامات نيكل و مركزاتها
2606	Aluminium ores and concentrates	22	6	خامات ألومنيوم و مركزاتها
2615	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates	–	–	خامات نيوبيوم و تانتالوم و فاناديوم أو زركونيوم، و مركزاتها
2616	Precious metal ores and concentrates	4	15	خامات معادن ثمينة و مركزاتها

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2620	Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing arsenic, metals or metal compounds	0	–	رماد وبقايا (عدا مخلفات صناعة الحديد والصلب)، تحتوي على الزرنيخ والمعادن أو المركبات المعدنية
2701	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	–	0	فحم حجري؛ فحم حجري مكث، قوالب أو كرات و مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري
2703	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated	–	262	خنور (طحلب الوقود)، (بما في ذلك قش الخنور)، و إن كان مكتلا
2704	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon	–	–	فحم مجمر (كوك) أو نصف مجمر، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خنور، و إن كان مكتلا؛ فحم معوجات
2706	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars	–	–	قطران مقطر من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خنور، و غيره من قطران معدني، و إن كان مقطرا جزئيا أو منزوعا منه الماء، بما في ذلك القطران المجدد
2707	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents	–	162	زيوت و منتجات أخرى ناتجة عن تقطير قطران الفحم الحجري في درجات حرارة عالية؛ منتجات مماثلة يزيد وزن العناصر العطرية فيها عن وزن العناصر غير العطرية
2708	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars	75	1,445	زفت و زفت مجمر، ناتجان من قطران الفحم الحجري أو من قطران معدني آخر
2709	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude	–	0	زيوت نפט و زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، خام
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic con	1,536	736,562	زيوت نפט و زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية عدا الخام؛ محضرات غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر، محتوية على ما لا يقل عن 70 % وزنا من زيوت النفط أو من زيوت معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات نفاية الزيوت
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	–	196,735	غازات نפט و هيدروكربونات غازية آخر
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes.	–	119	هلام نفطي (فازلين)؛ شمع البارافين، شمع نفطي دقيق التبلور، شمع سلاك، أوزوكريت، شمع ليجنيت، شمع خنور، شموع معدنية آخر، و منتجات مماثلة متحصل عليها بعمليات تركيبية أو بعمليات آخر.
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	1	17,630	مجمر (كوك) نפט، قار نفطي و رواسب آخر من زيوت نפט أو من زيوت مواد معدنية قارية

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks	16	3,612	قار و إسفلت طبيعيان؛ شيبست قاري أو زيتي و رمال قطرانية؛ إسفلتيت و صخور إسفلتية
2715	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)	—	44	مخاليط قارية أساسها الإسفلت أو القار الطبيعيان أو القار النفطى أو القار المعدني أو زفت القطران المعدني (مثل المعاجين القارية "backs-cut")
2716	Electrical energy	—	425,565	طاقة كهربائية
2801	Fluorine, chlorine, bromine and iodine	39	782	فلور و كلور و بروم و يود
2804	Hydrogen, rare gases and other non-metals	14	1,270	هيدروجين، غازات نادرة و غيرها من لا فلزات
2805	Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury	—	160	معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية؛ معادن أثرية نادرة، اسكانديوم و ايتريوم و إن كانت مخلوطة أو متحدة فيما بينها؛ زئبق
2806	Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid	—	20	كلورور هيدروجين (حمض هيدروكلوريك)؛ حمض كلوروكبريتيك
2808	Nitric acid; sulphonitric acids	—	254	حمض أزوتيك (نيتريك)؛ أحماض سلفونتريك
2809	Diphosphorus pentoxide; phosphoric acid; polyphosphoric acids, whether or not chemically defined	—	94	خامس أكسيد ثاني الفوسفور؛ حمض فوسفوريك و أحماض بولي فوسفوريك
2811	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals	20	75	أحماض غير عضوية آخر و غيرها من مركبات أكسجينية غير عضوية، من لا فلزات
2812	Halides and halide oxides of non-metals	—	0	هاليدات و أكاسيد هاليدات من لا فلزات
2815	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium	12	362	هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوية)؛ هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاسا كاوية)؛ فوق أكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم
2816	Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium	—	3	هيدروكسيد و فوق أكسيد الماغنيزيوم؛ أكسيدات و هيدروكسيدات و فوق أكسيدات السترننتيوم أو الباريوم
2817	Zinc oxide; zinc peroxide	—	20	أكسيد الزنك (توتياء)؛ فوق أكسيد الزنك
2818	Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide	—	229	كوراندوم اصطناعي، محدد أو غير محدد الصفات كيمائياً؛ أكسيد الألومنيوم؛ هيدروكسيد الألومنيوم
2821	Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe2O3	—	39	أكسيدات و هيدروكسيدات الحديد؛ أتربة ملونة محتوية على 70% وزناً أو أكثر وزناً من الحديد المتحد مقدراً كأكسيد الحديدك Fe2O3

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2822	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides	—	7	أكسيدات و هيدروكسيدات الكوبالت؛ أكسيدات كوبالت تجارية
2823	Titanium oxides	—	455	أكسيدات تيتانيوم
2825	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides	—	9	هيدرازين و هيدروكسيل أمين و أملاحهما غير العضوية؛ قواعد أخرى غير عضوية؛ أكسيدات و هيدروكسيدات و فوق أكسيدات معادن آخر
2826	Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts	—	3	فلوريدات؛ فلوروسيليكات و فلوروالومينات و أملاح الفلور الأخر المركبة
2827	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides	—	132	كلوريدات و أكسيدات و هيدروكسيدات الكلوريد و؛ بروميدات و أكسيدات البروم؛ يوديدات و أكسيد اليود
2828	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites	—	225	هيبوكلوريتات؛ هيبوكلوريتات الكالسيوم التجاري؛ كلوريتات؛ هيبوبروميتات
2833	Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates)	—	60	كبريتات؛ شب؛ فوق كبريتات
2835	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates, whether or not chemically defined	—	136	فوسفينات (هيبوفوسفينات)، فوسفونات (فوسفيتات) و فوسفات و بولي فوسفات
2836	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate	1	1,922	كربونات؛ فوق كربونات؛ كربونات النشادر التجارية المحتوية على كربامات النشادر
2839	Silicates; commercial alkali metal silicates	—	26	سيليكات؛ سيليكات المعادن القلوية التجارية
2842	Other salts of inorganic acids or peroxyacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides	—	0	أملاح أخرى من أحماض غير عضوية أو فوق أكاسيد أحماض غير عضوية، عدا الأزندات
2846	Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals	—	—	مركبات، غير عضوية أو عضوية، من معادن أترية نادرة من إيتريوم أو اسكانديوم أو من مخاليط هذه المعادن
2847	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea	—	—	فوق أكسيد الهيدروجين (ماء أكسجيني)، و إن كان مجمدا بالبولة (يوريا)
2849	Carbides, whether or not chemically defined	—	96	كربيدات، و إن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيميائيا
2852	Compounds, inorganic or organic, of mercury, excluding amalgams.	—	—	مركبات عضوية وغير عضوية من زئبق، عدا الملعغات

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2853	Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals.	18	5,298	مركبات غير عضوية آخر (بما في ذلك الماء المقطر و الماء القابل للتوصيل الكهربائي و الماء ذو النقاوة المماثلة)؛ هواء سائل (بما فيه الهواء السائل الذي نزعته منه الغازات النادرة)؛ هواء مضغوط؛ ملغمت عدا ملغمت المعادن الثمينة
2902	Cyclic hydrocarbons	—	7	هيدروكربونات دورية (حلقية)
2903	Halogenated derivatives of hydrocarbons	—	153	مشتقات الهيدروكربونات المهلجنة
2904	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated	—	—	مشتقات الهيدروكربونات المسلفنة، المنترنة أو المنترزة، و إن كانت مهلجنة
2905	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	1	45	كحولات لا دورية (لا حلقية) و مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
2906	Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	—	54	كحولات دورية (حلقية) و مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
2907	Phenols; phenol-alcohols	—	5	فينولات و فينولات — كحولات
2908	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols	—	10	مشتقات الفينولات أو كحولات الفينول المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
2909	Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	—	361	إثيرات و إثيرات — كحولات و إثيرات — فينولات و إثيرات كحولات — فينولات و فوق أكاسيد الكحول و فوق أكاسيد الأثير و فوق أكاسيد الكيتون (و إن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيمائياً) و مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
2910	Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	—	0	إيبوكسيدات و إيبوكسي كحولات و إيبوكسي فينولات و إيبوكسي إثيرات ذات حلقة ثلاثية، و مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
2912	Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes	—	22	ألدهيدات، و إن كانت ذات وظيفة أكسجينية أخرى؛ بوليميرات دورية (حلقية) من ألدهيدات
2914	Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2	25	كيتونات و كوينونات، و إن كانت ذات وظيفة أكسجينية أخرى، و مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
2915	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	—	357	أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (لا حلقية) مشبعة و أنهيدريداتها و هاليداتها و فوق أكاسيدها و فوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2916	Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	—	136	أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (لا حلقيّة) غير مشبعة و أحماض كربوكسيلية أحادية دورية (حلقيّة) و أنهيدريداتها و هاليداتها و فوق أكاسيدها و فوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة
2917	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	—	14	أحماض كربوكسيلية جماعية و أنهيدريداتها و هاليداتها و فوق أكاسيدها و فوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة
2918	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	67	751	أحماض كربوكسيلية مع وظيفة أكسجينية إضافية و أنهيدريداتها و هاليداتها و فوق أكاسيدها و فوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة
2921	Amine-function compounds	—	28	مركبات ذات وظيفة أمينية
2922	Oxygen-function amino-compounds	—	265	مركبات أمينية ذات وظيفة أكسجينية
2923	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined	—	35	أملاح و هيدروكسيدات الأمونيوم الرباعية؛ ليسيثينات و فوسفو أمينو ليبيدات أخرى
2924	Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid	1	57	مركبات ذات وظيفة كربوكساميدية؛ مركبات حمض كربونيك ذات وظيفة أميدية
2925	Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds	—	40	مركبات ذات وظيفة كربوكسية أميدية (بما فيها السكرارين و أملاحه) و مركبات ذات وظيفة أمينية
2926	Nitrile-function compounds	—	—	مركبات ذات وظيفة نيتريلية
2929	Compounds with other nitrogen function	—	4,843	مركبات ذات وظيفة نيتروجينية أخرى
2930	Organo-sulphur compounds	—	37	مركبات كبريت عضوية
2931	Other organo-inorganic compounds	—	0	مركبات عضوية — غير عضوية أخرى
2932	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only	—	171	مركبات دورية (حلقيّة) غير منسجمة مع ذرة أو (ذرات) غير منسجمة أكسجينية فقط
2933	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only	—	1,274	مركبات دورية (حلقيّة) غير منسجمة ذات ذرة أو (ذرات) غير منسجمة نيتروجينية فقط
2934	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds	—	664	أحماض نووية (نيوكليكية) و أملاحها؛ مركبات دورية (حلقيّة) غير منسجمة أخرى
2935	Sulphonamides	—	234	سلفوناميدات

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
2936	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent	—	13,991	بروفيتامينات و فيتامينات، طبيعية أو منتجة تركيبياً (بما فيها المركبات الطبيعية)، و مشتقاتها المستعملة بصورة رئيسية كفيتامينات، سواء كانت مخلوطة فيما بينها أم لا، و إن كانت محلوله في أي مذيب
2937	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones	—	483	هرمونات، طبيعية أو منتجة تركيبياً؛ مشتقاتها المستعملة بصورة رئيسية كهرمونات؛ ستيرويدات أخر مستعملة بصورة رئيسية كهرمونات
2938	Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives	—	3	جليكوزيدات طبيعية أو منتجة تركيبياً، و أملاحها و تأثيراتها و إستيراتها و مشتقاتها الأخر
2939	Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives	—	208	أشباه قلوبات نباتية، طبيعية أو منتجة تركيبياً، و أملاحها و تأثيراتها و إستيراتها و مشتقاتها الأخر
2940	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 2937, 2938 or 2939	—	23	سكر نقي كيمائياً، باستثناء السكروز و اللاكتوز و المالتوز و الجلوكوز و الفركتوز؛ أثيرات و إستيرات سكر و أملاحها، غير المنتجات المذكورة في البنود 29.37 أو 29.38 أو 29.39
2941	Antibiotics	15	3,228	مضادات حيوية (أنتيبايوتيك)
2942	Other organic compounds	—	6	مركبات عضوية أخرى
3001	Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts.	—	10	غدد و غيرها من أعضاء معدة للعلاج العضوي، مجففة، و إن كانت مسحوقة؛ خلاصات من غدد أو من أعضاء أخر أو من إفرازاتها، معدة للعلاج العضوي؛ كبدين (هيبارين) و أملاحه؛ مواد بشرية أو حيوانية أخر محضرة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي.
3002	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins.	—	6,722	دم بشري؛ دم حيواني محضر للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي أو للتشخيص الطبي؛ مضادات أمصال و غيرها من مكونات الدم، منتجات المناعة المعدلة، و إن كان متحصلاً عليها بعمليات تكنولوجية حيوية؛ لقاحات، و توكسينات و كائنات مجهرية دقيقة مزروعة (باستثناء الخمائر)،

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3003	Medicaments (excluding goods of heading No 3002, 3005 or 3006) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	0	272	أدوية (باستثناء الأصناف المذكورة في البنود 30.02 أو 30.05 أو 30.06) مؤلفة من مكونين أو أكثر مخلوطة فيما بينها للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، و لكن غير مهيأة بمقادير معايرة أو بأشكال أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة
3004	Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings	15,911	76,742	أدوية (باستثناء الأصناف المذكورة في البنود 30.02 أو 30.05 أو 30.06) مكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة و معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، و مهيأة بمقادير معايرة أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة
3005	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes	610	2,270	حشو، شاش (غزي)، أربطة و أصناف مماثلة (مثل الضمادات و اللاصقات و الكمادات)، مشربة أو مغطاة بمواد صيدلانية أو مهيأة للبيع بالتجزئة، لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو البيطرية
3006	Pharmaceutical goods specified in note 4 to this chapter	9	2,312	محضرات، و أصناف صيدلانية، مذكورة في الملاحظة 4 من هذا الفصل
3101	Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products	7	2,179	أسمدة من أصل حيواني أو نباتي، و إن كانت مخلوطة فيما بينها أو معالجة كيميائياً؛ أسمدة ناتجة عن خلط أو معالجة كيميائية للمنتجات من أصل حيواني أو نباتي
3102	Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous	295	2,213	أسمدة نيتروجينية (أزوتية)، معدنية أو كيميائية
3103	Mineral or chemical fertilisers, phosphatic	—	66	أسمدة فوسفاتية، معدنية أو كيميائية
3104	Mineral or chemical fertilisers, potassic	—	75	أسمدة بوتاسية، معدنية أو كيميائية
3105	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg	—	934	أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على اثنين أو ثلاثة من العناصر المخصبة: نيتروجين و فوسفور و بوتاسيوم؛ أسمدة أخرى؛ منتجات هذا الفصل مهيأة أقرصاً أو بأشكال مماثلة أو في عبوات لا يزيد وزن الواحد منها على 10 كغم
3201	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives	—	61	خلاصات دابغة من أصل نباتي؛ مواد دابغة و أملاحها و أثيراتها و إستيراتها و مشتقات أخرى

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3202	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning	0	87	مواد دابغة عضوية تركيبية؛ مواد دابغة غير عضوية؛ محضرات دابغة، و إن احتوت على مواد دابغة طبيعية؛ محضرات أنزيمية للاستعمال قبل الدباغة
3203	Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin	21	253	مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني (بما فيها خلاصات الصباغة و لكن باستثناء الفحم الحيواني)، و إن كانت محددة الصفات كيمياويا؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل قاعدتها مواد تلوين من أصل نباتي، أو حيواني
3204	Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as lumin	4	4,491	مواد تلوين عضوية تركيبية، و إن كانت محددة الصفات كيمياويا؛ محضرات قاعدتها مواد تلوين عضوية تركيبية مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل؛ منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل في التبييض الضوئي أو من الأنواع المضيفة (لومينفور)، و إن كانت محددة الصف
3205	Colour lakes; preparations as specified in note 3 to this chapter based on colour lakes	336	2,993	ألوان مرسبة (لك)؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل أساسها ألوان مرسبة
3206	Other colouring matter; preparations as specified in note 3 to this chapter, other than those of heading 3203, 3204 or 3205; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined	65	849	مواد تلوين أخر؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل، عدا تلك المذكورة في البنود 32.03، 32.04 أو 32.05؛ منتجات غير عضوية من الأنواع المستعملة كألوان مضيفة (لومينفور)، و إن كانت محددة الصفات كيمياويا
3207	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass.	0	283	ألوان سطحية (بيجمنت) و ألوان حاجبة للضوء (معتمات) محضرة و ألوان محضرة و مركبات قابلة للترجيج، دهانات لطلاء الفخار (إينجوب) و دهانات لماعة سائلة و المحضرات المماثلة من الأنواع المستعملة لطلاء الخزف و الطلاء بالمينا أو في صناعة الزجاج.
3208	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in note 4 to this chapter	131	5,493	دهانات و ورنيش (بما في ذلك ألوان المينا و اللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معدلة كيمياويا، مبددة أو مذابة في وسط غير مائي؛ محاليل معرفة في الملاحظة 4 من هذا الفصل
3209	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium	996	8,743	دهانات و ورنيش (بما في ذلك ألوان المينا و اللك) أساسها بولي ميرات تركيبية أو بولي ميرات طبيعية معدلة كيمياويا، مبددة أو مذابة في وسط مائي

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3210	Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather	—	48	دهانات وورنيش آخر (بما في ذلك ألوان المينا واللك والدهانات المائية)، ألوان سطحية مائية محضرة من النوع المستعمل في صقل الجلود
3211	Prepared driers	2	42	مجففات محضرة
3212	Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail	1	250	ألوان سطحية (بما في ذلك المساحيق والرقائق المعدنية) مبددة في وسط غير مائي بشكل سائل أو معجون، من الأنواع المستعملة في صناعة الدهانات (بما في ذلك ألوان المينا)؛ أوراق الختم؛ أصباغ و مواد تلوين آخر مهياً بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة
3213	Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings	1	95	ألوان للفنانين والطلبة ولرسامي اللوحات (اللافتات) أو لتعديل تدرج الألوان أو للتسليّة، و ألوان مماثلة، بشكل أقراص أو في أنابيب أو زجاجات أو قوارير أو أوعية أو أغلفة مماثلة
3214	Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for façades, indoor walls, floors, ceilings or the like	7	1,311	معاجين لتثبيت الزجاج وإسمنت راتنجي، مركبات للجلفنة وغيرها من معاجين السد؛ معاجين الحشو محضرات طلاء السطوح غير متحملة للحرارة للواجهات أو الجدران الداخلية أو الأرضيات أو الأسقف أو ما شابهها)
3215	Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid	360	1,566	حبر الطباعة، حبر الكتابة أو الرسم و أنواع حبر آخر، و إن كانت مركزة أو بشكل جامد
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration.	5	98	زيوت عطرية (و إن كان التربين منزوعاً منها)، بشمعها أو بدونها؛ راتنجات عطرية "رزينويد"؛ راتنجات زيتية مستخلصة؛ زيوت عطرية مركزة في شحوم أو في زيوت ثابتة أو في شموع أو ما يماثلها، متحصل عليها بطريقة التشرب أو النقع.
3302	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances.	157	8,792	مخاليط مواد عطرية ومخاليط (بما فيها المحاليل الكحولية) قاعدتها مادة أو أكثر من هذه المواد العطرية، من الأنواع المستعملة كمادة خام في الصناعة؛ محضرات أخر قاعدتها مواد عطرية، من الأنواع المستعملة لصناعة المشروبات.
3303	Perfumes and toilet waters	773	2,982	عطور و مياه للتجميل (أودي تواليت)
3304	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations	70	3,713	مستحضرات تجميل أو زينة (ماكياج) و مستحضرات للعناية بالبشرة (غير الأدوية)، بما فيها محضرات الوقاية من الشمس و محضرات إكساب السمرة (اللون البرونزي)؛ محضرات العناية باليدين و القدمين

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3305	Preparations for use on the hair	965	9,185	محضرات العناية بالشعر
3306	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages	254	1,491	محضرات للعناية بالفم أو الأسنان، بما فيها معاجين و مساحيق تثبيت الأسنان الاصطناعية؛ خيوط لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس)، في عيوب فردية مهيأة للبيع بالتجزئة
3307	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers.	1,311	10,989	محضرات معدة للاستعمال قبل الحلاقة أو أثناء الحلاقة أو بعد الحلاقة، مزيلات الروائح الجسدية و محضرات الاستحمام و مزيلات الشعر و عطور أخرى و محضرات تطرية أو تجميل، غير مذكورة و لا داخلية في مكان آخر؛ مزيلات روائح محضرة للأماكن
3401	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin.	2,048	2,260	صابون؛ منتجات و محضرات غوasl عضوية معدة للاستعمال كصابون على هيئة قضبان أو قطع أو بأشكال مقولبة، و إن احتوت على صابون؛ ورق و حشو و لباد و لا منسوجات.
3402	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading No 3401	4,561	40,016	عوامل عضوية ذات نشاط سطحي (عدا الصابون)؛ محضرات غوasl و محضرات غسيل (بما فيها محضرات الغسيل المساعدة) و محضرات تنظيف، و إن احتوت على صابون، غير تلك الداخلة في البند 34.01
3403	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment	1	976	محضرات للتشحيم (بما فيها محضرات زيوت القطع و محضرات حل البراغي أو الصواميل و محضرات مضادة للصدأ أو التآكل و محضرات حل القوالب، أساسها مواد تشحيم) و محضرات من الأنواع المستعملة في تزييت أو تشحيم النسيج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد، باستثناء المحضرات
3404	Artificial waxes and prepared waxes	—	40	شموع اصطناعية و شموع محضرة
3405	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, non-wovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated.	74	601	محضرات تلميع و معاجين للأحذية و للأثاث و للأرضيات و للعربات و للزجاج أو المعادن، مساحيق و معاجين الجلي و محضرات مماثلة (و إن كانت على شكل ورق أو مواد حشو أو لباد أو لا منسوجات أو لدائن خلوية أو مطاط خلوي، مشربة أو مطلية أو مغطاة بمثل هذه المحضرات)
3406	Candles, tapers and the like	47	174	شموع إضاءة و أصناف مماثلة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3407	Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as 'dental wax' or as 'dental impression compounds', put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other prepara.	61	406	معاجين لصنع النماذج، بما في ذلك ما كان منها مهيئاً لتسليية الأطفال؛ محضرات من النوع المعروف "بشموع طب الأسنان" أو "مركبات طب الأسنان" مهيأة بشكل مجموعات أو في أغلفة للبيع بالتجزئة أو على شكل ألواح أو بشكل حدوات حصان أو عيدان أو بأشكال مماثلة؛ محضرات.
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues	—	2	جبين (كازيين)، أملاحه ومشتقاته الأخرى؛ غراء الجبين
3502	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives	—	308	زلال "البومين"، (بما في ذلك المركبات المكونة من اثنين أو أكثر من بروتينات مصّل اللبن، المحتوية على أكثر من 80% وزناً من هذه البروتينات، محسوبة على أساس المادة الجافة)، أملاحه ومشتقاته الأخرى
3503	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading No 3501	—	371	هلام (بما في ذلك الهلام المهيأ على شكل صفائح مستطيلة أو مربعة، و إن كانت مشغولة السطح أو ملونة) ومشتقاته؛ غراء السمك (إيزنجلاس)؛ أنواع غراء آخر من أصل حيواني، باستثناء غراء الجبين الداخل في البند 35.01
3504	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed	—	—	هضمون (بيتون) ومشتقاته؛ مواد بروتينية أخرى ومشتقاتها غير داخلية ولا مذكورة في مكان آخر؛ مساحيق صلال (جلود غير مدبوغة)، و إن كانت معالجة بالكروم
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches	—	15	ديكسترين وغيره من أنواع النشا المعدل (النشا الذي سبق تهليمه أو أسترتته مثلاً)؛ غراء أساسه نشاء أو ديكسترين أو غيره من أنواع النشا المعدل
3506	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	122	5,721	غراء محضر وغيره من المواد اللاصقة المحضرة، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر؛ منتجات صالحة للاستعمال كغراء أو مواد لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو مواد لاصقة، لا يزيد وزنها الصافي عن 1 كغ
3507	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included	—	8	أنزيمات؛ أنزيمات محضرة غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر
3603	Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators	—	309	فتائل الأمان؛ فتائل التفجير؛ كبسولات الإشعال أو التفجير؛ أدوات إشعال؛ مفجرات كهربائية

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3604	Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles	—	38	ألعاب نارية و قذائف الإشارة و صواريخ مانعة لسقوط البرد و إشارات الضباب و غيرها من الأصناف النارية الفنية
3605	Matches, other than pyrotechnic articles of heading No 3604	—	1	ثقاب (كبريت)، عدا الأصناف النارية الداخلة في البند 36.04
3606	Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in note 2 to this chapter	—	6	فيروسيريوم و خلائط معدنية أخر لإحداث الاشتعال من جميع الأشكال؛ أصناف من مواد لهوب كما هي محددة في الملاحظة 2 من هذا الفصل
3701	Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs	3	466	ألواح و أفلام مسطحة للتصوير الفوتوغرافي، محسنة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج؛ أفلام للتصوير الفوري مسطحة، محسنة، غير مصورة، و إن كانت مهيأة في أغلفة
3702	Photographic film in rolls, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed	—	116	أفلام بشكل لفات، للتصوير الفوتوغرافي، محسنة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج؛ أفلام للتصوير الفوري بشكل لفات، محسنة و غير مصورة
3703	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed	—	145	ورق و ورق مقوى و نسج للتصوير الفوتوغرافي، محسنة و غير مصورة
3704	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed	—	—	ألواح و أفلام و ورق و ورق مقوى و نسج للتصوير الفوتوغرافي، مصورة و غير مظهرية
3705	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film	—	237	ألواح و أفلام للتصوير الفوتوغرافي، مصورة و مظهرية، عدا أفلام التصوير السينمائي
3707	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use	—	300	محضرات كيميوية للاستعمال في التصوير الفوتوغرافي، عدا الورنيش أو الغراء أو المواد اللاصقة أو المحضرات المماثلة؛ منتجات غير مخلوطة لاستعمالات التصوير الفوتوغرافي، مهيأة في مقادير معايرة أو مهيأة للبيع بالتجزئة بشكل جاهز للاستعمال المباشر
3801	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures	—	13	جرافيت اصطناعي؛ جرافيت غروي أو شبه غروي؛ محضرات آخر أساسها الجرافيت أو كربون، بشكل معاجين أو كتل أو ألواح أو غيرها من المنتجات نصف المصنعة
3802	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black	—	0	فحم منشط؛ منتجات معدنية طبيعية منشطة؛ هباب حيواني، بما فيه الهباب الحيواني المستنفذ
3804	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading No 3803	—	141	محاليل الغسل المتبقية من صناعة عجائن السليلوز، و إن كانت مركزة أو منزوعا منها السكر أو معالجة كيميويا، بما في ذلك سلفونات اللينين، و لكن باستثناء "الطول أويل" التابع للبند 38.03

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3805	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent	10	551	أرواح ترينتين ناتجة عن الأخشاب الصنوبرية أو عن صنع عجينة الورق بطريقة "السلفات" و غيرها من أرواح ترينتين ناتجة عن عملية التقطير أو عن معالجات آخر للصنوبريات؛ ديبنتين خام؛ ترينتين ناتج بطريقة "السلفيت" وغيره من الباراسيمين الخام.
3806	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums	—	—	قلفونات و أحماض راتنجية و مشتقاتها؛ أرواح و زيوت قلفونية؛ صموغ مصهورة
3808	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles.	266	5,983	مبيدات للحشرات و الفطريات و الأعشاب الضارة و القوارض و موقفات الإنبات و منظمات نمو النبات و مطهرات و منتجات مماثلة، مهيأة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة أو بشكل محضرات أو بشكل أصناف مثل الأشرطة و الفتائل و الشموع المكبرته و أوراق قتل الذباب
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included	—	19	منتجات و محضرات تهيئة أو تجهيز، مسرعات الصباغ أو مسرعات تثبيت المواد الملونة، و منتجات و محضرات أخرى (مثل محضرات صقل و تثبيت الألوان)، من الأنواع المستعملة في صناعات النسيج و الورق و الجلود و الصناعات المماثلة، غير مذكورة و لا داخله في مكان آخر
3810	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings	0	285	محضرات لتنظيف سطح المعادن محضرات مساعدة لصهر المعادن "فلكس" و محضرات مساعدة آخر للحام المعادن؛ مساحيق و عجائن مركبة من معدن و مواد آخر للحام المعادن؛ محضرات من الأنواع المستعملة لكسو أو حشو قضبان أو عيدان اللحام
3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.	—	310	محضرات ضبط الإشعال في وقود المحركات و محضرات منع التآكسد أو التصمغ، محضرات تحسين لزوجة الزيوت و محضرات منع تآكل المعادن و إضافات محضرة آخر، للزيوت المعدنية.
3812	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics	—	260	مسارعات محضرة لبركنة المطاط (أكسيليتور)؛ ملدنات مركبة للمطاط أو اللدائن، غير مذكورة و لا داخله في مكان آخر؛ محضرات مضادة للتآكسد و مثبتات مركبة آخر للمطاط أو اللدائن
3813	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades	—	70	محضرات و شحنات لأجهزة إطفاء الحريق؛ قذائف معبأة لإطفاء الحريق

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3814	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers	—	499	مذيبات و مخففات عضوية مركبة، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر؛ محضرات معدة لإزالة الدهان أو الورنيش
3815	Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included	—	62	محضرات لبدء التفاعل، منظمات و مسرعات التفاعل و محضرات و سبطة محفزة، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
3816	Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading 3801	—	15	إسمنت و ملاط و خرسانة و مركبات مماثلة، متحملة للحرارة، عدا منتجات البند 38.01
3818	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics	—	12	عناصر كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات، بشكل أقراص أو ألواح أو بأشكال مماثلة؛ مركبات كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات
3819	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	—	92	سوائل الفرامل الهيدروليكية و سوائل محضرة آخر لنقل الحركة الهيدروليكية لا تحتوي على زيوت نפט و لا على زيوت معدنية قارية، أو تحتوي على اقل من 70% وزنا من هذه الزيوت
3820	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids	—	42	محضرات مضادة للتجمد و سائل مذيب للجليد
3821	Prepared culture media for development of micro-organisms	—	136	محضرات وسيطة لاستنبات الكائنات المجهرية
3822	Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading 3002 or 3006; certified reference materials	6	3,459	كواشف للتشخيص و للمختبرات على حامل، و كواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، و إن كانت على حامل، عدا تلك الداخلة في البندين 30.02 أو 30.06
3823	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols	—	182	أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير؛ كحولات دسمة صناعية
3824	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included	—	3,424	روابط محضرة لقوالب السبك؛ منتجات و محضرات الصناعات الكيماوية و الصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر؛ مخلفات الصناعات الكيماوية و الصناعات المرتبطة بها، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3825	Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in note 6 to this chapter	—	1	مخلفات الصناعات الكيماوية والصناعات المرتبطة بها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛ نفايات البلديات ؛ وحول الصرف الصحي ؛ نفايا آخر محددة في الملاحظة 6 لهذا الفصل .
3901	Polymers of ethylene, in primary forms	10,709	26,051	بوليمرات الإيثيلين في أشكالها الأولية
3902	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	—	1,651	بوليمرات بروبيلين أو أوليفينات أخرى، بأشكالها الأولية
3903	Polymers of styrene, in primary forms	—	1,525	بوليمرات الستيرين، بأشكالها الأولية
3904	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms	9	4,273	بوليمرات كلوريد الفينيل أو الأوليفينات المهلجنة الأخرى، بأشكالها الأولية
3905	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms	—	77	بوليمرات أسيتات الفينيل أو أستيرات الفينيل الأخرى، بأشكالها الأولية؛ بوليمرات فنيل أخرى، بأشكالها الأولية
3906	Acrylic polymers in primary forms	—	2,245	بوليمرات أكريليكية بأشكالها الأولية
3907	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	1,410	31,331	بولي أسيتالات وبولي أثيرات أخرى و راتنجات أيبوكسيدية، بأشكالها الأولية؛ بولي كربونات، راتنجات الكيدية، و بولي الأليل و بولي إسترات أخرى، بأشكالها الأولية
3908	Polyamides in primary forms	—	1	بولي أميدات بأشكالها الأولية
3909	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms	—	388	راتنجات أمينية و راتنجات فينولية و بولي يوريثانات، بأشكالها الأولية
3910	Silicones in primary forms	—	71	سيليكونات، بأشكالها الأولية
3911	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in note 3 to this chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms	—	—	راتنجات النفط، و راتنجات الكومارون - أندين، و بولي تيربينات، و بولي كبريتيدات، بولي سلفونات، و منتجات أخرى مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية
3912	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	—	266	سلولوز و مشتقاته الكيماوية، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية
3913	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms	1	23	بوليمرات طبيعية (مثل حمض الألجنيك) و البوليمرات الطبيعية المعدلة (مثل البروتينات المقساة، و المشتقات الكيماوية من المطاط الطبيعي)، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
3914	Ion-exchangers based on polymers of headings 3901 to 3913, in primary forms	—	4	مبادلات أيونية أساسها البوليمرات الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.13 ، بأشكالها الأولية
3915	Waste, parings and scrap, of plastics	—	15	نفايات و قصاصات و فضلات، من اللدائن
3916	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics	—	82	شعيرات مفردة يتجاوز مقياس مقطعها العرضي 1 مم و قضبان و عيدان و أشكال خاصة من اللدائن، و إن كانت مشغولة السطح و لكن غير مشغولة بطريقة أخرى
3917	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics	7,002	7,688	أنابيب و مواسير و خرطوم و لوازمها (مثل الفواصل و الأكواع و الوصلات)، من اللدائن
3918	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in note 9 to this chapter	26	1,062	أغطية أرضيات من اللدائن، و إن كانت لاصقة ذاتيا، بشكل لفات أو تريبس أو بلاطات؛ أغطية جدران أو سقوف من اللدائن، كما هي معرفة في الملاحظة 9 من هذا الفصل
3919	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls	1,144	2,479	ألواح و صفائح و أغشية (أفلام) و صفائح رقيقة و أشرطة و قدد و غيرها من أشكال مسطحة من لدائن، لاصقة ذاتيا.
3920	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials	1,597	7,351	ألواح و صفائح و أغشية (أفلام) و صفائح رقيقة و أشرطة و قدد، من لدائن غير خلوية، غير مقوية و لا منضدة و ليست على حامل لا متحدة بطريقة مماثلة مع مواد آخر
3921	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics	354	3,047	ألواح و صفائح أغشية (أفلام) و صفائح رقيقة و أشرطة و قدد آخر، من لدائن
3922	Baths, shower-baths, sinks, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics	1	1,246	مغاطس، أحواض، مرشحات (دش)، مغاسل، أحواض إستبراء (بيديه)، مراحيض و مقاعدها و أغطيتها، خزانات تدفق المياه (سيفونات) و أصناف مماثلة لاستعمالات صحية.
3923	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures	26,638	21,129	أصناف لنقل أو تعبئة البضائع، من لدائن؛ سدادات و كبسولات و غيرها من أصناف الإغلاق
3924	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics	2,800	4,253	أدوات مائدة و مطبخ و أواني منزلية آخر و أدوات للنظافة و العناية بالصحة، من لدائن
3925	Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included	1,057	912	أصناف تجهيزات البناء، من لدائن، غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر
3926	Other articles of plastics and articles of other materials of headings 3901 to 3914	2,272	8,149	مصنوعات أخرى من اللدائن و مصنوعات من المواد الأخر الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.14

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار امريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4001	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip	—	0	مطاط طبيعي، بلاتة، طبرخة (جوتابركا)، جوايول، شيكل و صموغ طبيعية مماثلة، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو أشرطة
4002	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading No 4001 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip	—	86	مطاط تركيبى و أبدال مطاط (فاكتيس) مشتقة من الزيوت، بأشكالها الأولية أو بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة؛ مخاليط أي من المنتجات الداخلة في البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند، بأشكالها الأولية أو بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة
4003	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip	—	75	مطاط مجدد بأشكاله الأولية أو بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة
4004	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom	—	177	نفايات و فضلات و قصاصات، من مطاط غير مقسى، و مساحيق و حبيبات متحصل عليها منها
4005	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip	0	57	مطاط مركب، غير مبركن، بأشكاله الأولية أو بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة
4006	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber	—	130	أشكال آخر من مطاط غير مبركن (مثل العيدان و الأنابيب و الأشكال الخاصة) و أصناف آخر (مثل الأقراص و الحلقات)
4007	Vulcanised rubber thread and cord	—	2	خيوط و حبال أو أمراس، من مطاط مبركن
4008	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber	—	401	ألواح و صفائح و أشرطة و عيدان و أشكال خاصة من مطاط مبركن، عدا المطاط المقسى
4009	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges)	5	297	أنابيب و مواسير و خرطوم، من مطاط مبركن غير مقسى، مع أو بدون لوازمها، (مثل الفواصل و الأكواع و الوصلات)
4010	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber	2	558	سيور نقل مواد و سيور نقل حركة، من مطاط مبركن
4011	New pneumatic tyres, of rubber	2,835	8,969	إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط
4012	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber	4	36	إطارات خارجية مجددة (ملبسة) أو مستعملة، من مطاط؛ إطارات مصممة (ملأى) و جوفاء (نصف مصممة)، أشرطة للإطارات قابلة للتبديل و بطانات أنابيب (فلايس)، من مطاط
4013	Inner tubes, of rubber	28	187	أنابيب داخلية هوائية من مطاط
4014	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber	0	51	أصناف للاستعمال الصحي والصيدلي (بما في ذلك رضاعات الأطفال)، من مطاط مبركن غير مقسى، وإن تضمنت أجزاء من مطاط مقسى

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4015	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts), for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber	68	532	أصناف ألبسة و لوازمها (بما في ذلك القفازات) من مطاط مبركن غير مقسى، لجميع الأغراض
4016	Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber	43	2,125	مصنوعات أخرى من مطاط مبركن غير مقسى
4017	Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber	—	4	مطاط مقسى (إيبونيت مثلاً) من جميع الأشكال، بما في ذلك النفايات والفضلات؛ مصنوعات من مطاط مقسى
4101	Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split	326	10	صلال جلود خام من فصيلتي البقر (بما فيها الجاموس) أو الخيل، (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى، و لكنها غير مدبوغة و لا مرققة "بارشمان" و لا مهيأة أكثر من ذلك) و إن كانت منزوعة الشعر أو مشطورة
4102	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by note 1 (c) to this chapter	—	28	صلال وجلود فصيلة الضأن خام (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى، ولكن غير مدبوغة ولا مرققة "بارشمان" أو مهيأة أكثر من ذلك) وإن كانت منزوعة الصوف "منتوفة" أو مشطورة عدا تلك المستتناة بموجب الملاحظة 1 (ج) من هذا الفصل
4103	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by note 1 (b) or 1 (c) to this chapter	—	28	صلال و جلود خام آخر، (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى، و لكنها غير مدبوغة أو مرققة "بارشمان" أو مهيأة أكثر من ذلك) و إن كانت منزوعة الشعر أو مشطورة عدا تلك المستتناة بموجب الملاحظات 1 (ب) أو 1 (ج) من هذا الفصل
4104	Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared	1,089	7,532	صلال و جلود مدبوغة أو خاما من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منزوعة الشعر، وإن كانت مشطورة، ولكن غير مهيأة أكثر من ذلك.
4106	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	20	—	صلال و جلود من حيوانات أخر مدبوغة أو "كرست"، منزوعة الشعر أو الصوف، وإن كانت مشطورة، لكن غير مهيأة أكثر من ذلك.
4107	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114	—	306	جلود محضرة بعد الدباغة أو التجفيف (كرستينج)، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من فصيلتي البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منزوعة الشعر، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4112	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 4114	0	89	جلود محضرة بعد الدباغة أو بعد التجفيف (كرسنينج) ، و جلود مرققة " بارشمان " ، من فصيلة الضأن ، منزوعة الصوف ، وإن كانت مشطورة ، عدا تلك الداخلة في البند 41.14 .
4113	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114	0	52	جلود محضرة بعد الدباغة أو بعد التجفيف (كرسنينج) ، و جلود مرققة " بارشمان " ، من حيوانات أخر ، منزوعة الشعر أو الصوف ، و جلود محضرة بعد الدباغة ، و جلود مرققة " بارشمان " من حيوانات بدون شعر ، وإن كانت مشطورة ، عدا تلك الداخلة في البند 41.14 .
4114	Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather; metallised leather	—	—	جلود مطراة " المعروفة بالشموه " (بما في ذلك الجلود البيضاء) جلود ملمعة أو مكسوة ؛ جلود
4115	Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and	—	133	جلود مجددة ، أساسها الجلد أو أليافه ، ألواحاً أو صفائح أو أشرطة ، وإن كانت بشكل لفات ؛ قصاصات ونفايات أخر من جلود طبيعية مهيأة أو جلود مجددة ، غير صالحة لتصنيع المنتجات الجلدية ؛ نشارة جلود ، مسحوقها ودقيقها .
4201	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags, dog coats and the like)	6	13	أصناف السراجة و العدة لجميع الحيوانات (بما في ذلك السروج و العدد و أطواق و مقاود الحيوانات "أرسن" و واقبات الركب و كامامات فم الحيوان، أعطية و أجربه السروج و سترات الكلاب و ما يماثلها).
4202	Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverage bags, toilet	829	4,277	صناديق نقل الأمتعة، و حقائب الألبسة حقائب أدوات تجميل و محافظ للمستندات و حقائب يد للأوراق و حقائب مدرسية و محافظ نظارات و مناظير و أغلفة لألات التصوير و علب لأدوات الموسيقى و علب البنادق و أجربه مسدسات و أوعية مماثلة .
4203	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather	17	333	ألبسة و لوازم ألبسة من جلد طبيعي أو مجدد
4205	Other articles of leather or of composition leather	303	588	أصناف أخر من جلد طبيعي أو مجدد
4302	Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading No 4303	—	0	جلود بفراء مذبوغة أو مهيأة (بما في ذلك الرؤوس و الذيول و الأقدام و الأجزاء أو القطع الأخر)، و إن كانت مجمعة أو غير مجمعة (بدون إضافة مواد أخر)، عدا تلك الداخلة في البند

43.03

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	—	—	ألبسة و لوازم ألبسة و أصناف أخرى من فراء
4304	Artificial fur and articles thereof	—	—	فراء مقلدة (اصطناعية) و مصنوعاتهما
4401	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms	2,003	3,010	خشب وقود، قطعاً مستديرة أو حطبا أو أغصانا أو حزما أو بأشكال مماثلة؛ خشب بشكل رقائق أو شظايا؛ نشارة و نفايات و فضلات خشب، و إن كانت مكثلة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو أشكال مماثلة
4402	Wood charcoal (including shell or nut charcoal), whether or not agglomerated	—	473	فحم خشبي (بما في ذلك فحم القشور و النوى)، و إن كان مكثلا
4403	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared	1,059	339	خشب خام، سواء كان منشور طويلا أو مشرحاً، أو مقطع على شكل مربعات
4404	Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like.	403	582	صفائح للتلبيس و صفائح لصناعة الخشب المتعاكس (و إن كانت موصولة الأطراف) و غيرها من خشب منشور طويلا أو مشرحاً أو مقطع بطريقة التقشير الدائري، و إن كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفراً) أو موصول النهايات بالتشبيك الإصبعي والغراء.
4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm	81	1,941	عصي من خشب وعكازات من خشب منشور طويلا أو مشرحاً أو مقطع بطريقة التقشير الدائري، و إن كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفراً) أو موصول النهايات بالتشبيك الإصبعي والغراء، لا يزيد سمكه عن 6 مم
4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood), for plywood or for other similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, spliced or end-jointed, of a thickness not exceedi	25	3,372	صفائح للتلبيس و صفائح لصناعة الخشب المتعاكس (و إن كانت موصولة الأطراف) و غيرها من خشب منشور طويلا أو مشرحاً أو مقطع بطريقة التقشير الدائري، و إن كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفراً) أو موصول النهايات بالتشبيك الإصبعي والغراء، لا يزيد سمكه عن 6 مم
4409	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded	6	1	خشب (بما في ذلك الألواح و القطع غير المجمعة للأرضيات الخشبية "الباركية") مشغولة بأشكال خاصة (ملسن، مقروض، محرز، مدرج، مشطوف الحواف، موصول بشكل (V)، محذب، مهياً بشكل طنوف، أو مدور، و ما شابه) على طول أي من أطرافه أو سطوحه

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4410	Particle board and similar board (for example, oriented strand board and waferboard) of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances	275	734	ألواح من دقائق أو جزيئات و ألواح مماثلة، من خشب أو من مواد نباتية خشبية أخرى، و إن كانت مكنتة براتجات أو بمواد روابط عضوية أخرى
4411	Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances	476	28,814	ألواح من ألياف الخشب أو مواد نباتية خشبية أخرى، و إن كانت مكنتة براتجات أو بمواد رابطة عضوية أخرى
4412	Plywood, veneered panels and similar laminated wood	7,378	29,876	خشب متعكس "ابلكاج" و خشب مصفح "ملبس" (مكسو بقشرة خشبية) و خشب منضد مماثل
4413	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes	401	175	خشب مكثف بشكل كتل أو ألواح أو أشرطة أو صفيحات أو أشكال خاصة (بروفيلات)
4414	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects	15	152	أطر من خشب للوحات أو الصور أو المرايا أو ما يماثلها
4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood	13,084	41	صناديق و علب و أقفاص و أوعية أسطوانية و أوعية مماثلة، من خشب؛ بكرات كبيرة للكابلات من خشب؛ طبليات و طبليات صناديق و قواعد تحميل أخرى، من خشب
4416	Casks, barrels, vats, tubs and other cooper's products and parts thereof, of wood.	—	0	دنان (براميل) كبيرة و صغيرة و غيرها من أصناف الدنان، و أجزاءها.
4417	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood	111	190	عدد، هياكل عدد، مقابض عدد، هياكل و مقابض فراجين (فرش) أو مكائن، من خشب.
4418	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled parquet panels, shingles and shakes	1,260	8,177	مصنوعات نجارة للتركيب في الأبنية و أصناف من خشب للأغراض الإنشائية بما في ذلك ألواح الخشب الخلوية، ألواح الأرضيات المجمع "باركيه"، لويحات و فلق التسقيف (قرميد خشبي)
4419	Tableware and kitchenware, of wood	27	694	أدوات مائدة و أدوات مطبخ، من خشب
4420	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94	859	591	خشب مطعم و خشب منقوش؛ علب و صناديق صغيرة للمجوهرات أو الحلبي و أصناف مماثلة من خشب؛ تماثيل و أصناف زينة أخرى، من خشب؛ أصناف أثاث من خشب غير الداخلة في الفصل 94
4421	Other articles of wood	58	390	أصناف أخرى من خشب

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4502	Natural cork, debacked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip (including sharp-edged blanks for corks or stoppers)	–	–	فلين طبيعي، منزوع القشرة أو مربعا بصورة بسيطة أو في أشكال كتل مستطيلة (بما فيها المربعة) ألواح، صفائح أو أشرطة، (بما فيها الأشكال الأولية مستدقة الحواف لصناعة السدادات)
4503	Articles of natural cork	15	11	مصنوعات من فلين طبيعي
4504	Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork	72	140	فلين مكث (بلاصق أو بدونه) و مصنوعات من فلين مكث
4601	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles	10	269	ضفائر و منتجات مماثلة من مواد صفر، و إن كانت مجمعة بشكل أشرطة؛ مواد صفر، ضفائر و منتجات مماثلة من مواد صفر، منسوجة أو مترابطة بالتوازي، بشكل مسطح، و إن كانت أصنافا تامة الصنع.
4602	Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made-up from goods of heading No 4601; articles of loofah	15	130	أصناف صناعة السلال المتحصل عليها مباشرة بشكلها من مواد صفر، أو مصنوعة من الأصناف الداخلة في البند 46.01؛ مصنوعات من لوف (ليف نباتي)
4702	Chemical wood pulp, dissolving grades	–	854	عجائن خشب كيميائية، طريقة الإذابة
4703	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades	–	1,870	عجائن خشب كيميائية، مصنوعة بطريقة بالصودا أو الكبريتات (السلفات)، عدا العجائن بطريقة الإذابة
4704	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades	–	11	عجائن خشب كيميائية، مصنوعة بطريقة الكبريتيت، عدا العجينة بطريقة الإذابة
4801	Newsprint, in rolls or sheets	2	866	ورق صحف بشكل لفات أو صفائح
4802	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punch-cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading No 4801 or 4803	42	31,649	ورق و ورق مقوى، غير مطلي، من النوع المستعمل في الكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم و الخط، و ورق و ورق مقوى للبطاقات و أشرطة، التقيب لفات أو صفائح، عدا الورق الداخل في البند 48.01 أو البند 48.03.
4803	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed in rolls or sheets.	–	1,495	ورق من النوع المعد للاستعمال كورق تجميل (تواليت) أو لمناديل إزالة مواد التنظية، لمناشف الأيدي، المائدة و المناشف و الأوراق المماثلة للاستعمالات منزلية أو صحية، حشو السلولوز و طبقات من ألياف سلولوز، و إن كانت مجمعة مثنية أو مبصومة أو متقبة، أو ملونة السطح

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4804	Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading No 4802 or 4803	72	914	ورق و ورق مقوى كرافت، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح، عدا الورق الداخل في البند 48.02 أو البند 48.03
4805	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in note 3 to this chapter	288	4,366	ورق و ورق مقوى آخر، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح، غير مشغول أو معالج بطريقة أكثر من تلك المحددة في الملاحظة 3 من هذا الفصل
4806	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets	—	28	ورق و ورق مقوى مكبرت "بارشمان" (مرقق)، ورق كتيم للشحوم، ورق نقل الرسم، ورق معروف بالكريستال، وغيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف.
4807	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.	—	9	ورق و ورق مقوى، مجمع (طبقات مسطحة مجمعة باللصق)، غير مطلي السطح و لا مشرب، و إن كان مقوى من الداخل.
4808	Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading No 4803	—	9	ورق و ورق مقوى، موجج (و إن كان مغطى بطبقة سطحية مستوية باللصق) أو مجعد أو مثني أو مبصوم أو مثقب، لفات أو صفائح، عدا الورق من الأنواع المذكورة في البند 48.03
4809	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets	—	105	ورق كربون و ورق استنساخ ذاتي وغيره من ورق الاستنساخ أو النقل (بما في ذلك الورق المطلي أو المشرب المعد للاستنساخ "ستنسل" أو لصفائح الأوفست)، و إن كان مطبوعا، بشكل لفات أو طلحيات
4810	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (china clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.	1	1,455	ورق و ورق مقوى، مطلي على وجه واحد أو وجهين بالكاولين (غضار صيني) أو بمواد غير عضوية أخرى، بمادة رابطة أو بدونها، باستثناء أي طلاء آخر، و إن كان ملون السطح أو مطبوعا، لفات أو صفائح
4811	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 48.09, 4803, 4810	35	2,537	ورق و ورق مقوى و حشو السلولوز و طبقات من ألياف السلولوز، مطلية أو مشربة أو مغطاة، أو ملونة السطح أو مزخرفة السطح أو مطبوعة، لفات أو صفائح، عدا الأصناف الداخلة في البند 48.03 و 48.09 و 48.10
4812	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp	—	23	كتل و ألواح مرشحة، من عجائن الورق

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4813	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes	—	330	ورق سجائر، و إن كان مقطعا بقياسات معينة أو بشكل دفاتر أو أنابيب
4814	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper	5	123	ورق حائط و أغطية جدران مماثلة؛ ورق شفاف للزجاج (فتروفاني)
4816	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes	—	393	ورق كربون، ورق استنساخ ذاتي و غيره من ورق الاستنساخ أو النقل (عدا الأصناف الداخلة في البند 48.09)، ورق استنسل و ألواح أوفست، من ورق، و إن كانت مهيأة في علب
4817	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	16	386	مغلقات (ظروف) و بطاقات رسائل و بطاقات بريد غير مصورة و بطاقات للمراسلة، من ورق أو ورق مقوى؛ علب و جعب و محافظ و ما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من أوراق المراسلة
4818	Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serv	9,930	24,805	ورق صحي بما فيه ورق التجميل (تواليت) و ما يماثلته، حشو السلولوز أو طبقات من ألياف السلولوز، من الأنواع المستخدمة للأغراض المنزلية أو الصحية، بشكل لفات لا يتجاوز عرضها 36 سم أو مقطعا بأشكال معينة؛ مناديل يد و مناديل إزالة مواد التنظية، مناشف، أغطية المناضد
4819	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices.	1,345	5,608	علب و صناديق و أكياس كبيرة أو صغيرة و مخاريط و جعب و غلف آخر، من ورق و ورق مقوى أو حشو السلولوز أو طبقات من ألياف السلولوز؛ علب لحفظ الأوراق و الملفات و الرسائل و ما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى، من النوع المستعمل في المكاتب و المحلات التجارية
4820	Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon	595	573	سجلات، دفاتر المحاسبة، دفاتر الجيب، دفاتر الطلبات، دفاتر إيصالات، دفاتر ورق الرسائل، دفاتر مذكرات، مفكرات و أصناف مماثلة، دفاتر التمرين، مجموعات ورق النشاف، مصنقات (للصفحات المنفصلة أو غيرها)، ملفات و أغلفة الملفات و غيرها من أصناف مدرسية أو مكتبية
4821	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed	—	174	رقاع من جميع الأنواع من ورق أو ورق مقوى، و إن كانت مطبوعة
4822	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened)	32	73	بكرات و مواسير و مكبات و حوامل مماثلة، من عجائن الورق أو الورق أو الورق المقوى، و إن كانت مثقبة أو مقساة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
4823	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres	700	1,477	أصناف آخر من ورق أو ورق مقوى أو حشو السلولوز أو طبقات من ألياف السلولوز، مقطعة بأشكال معينة؛ مصنوعات آخر من عجائن الورق أو من ورق أو ورق مقوى أو من حشو السلولوز أو من طبقات ألياف السلولوز
4901	Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets	99	1,520	كتب و كتيبات و مطبوعات مماثلة، و إن كانت من أوراق منفصلة
4902	Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material	5	4,003	صحف و مجلات و نشرات دورية مطبوعة، و إن كانت مصورة أو مشتملة على إعلانات
4903	Children's picture, drawing or colouring books	—	19	مجاميع صور أو كتب مصورة و مجاميع أو كتب للرسم أو للتلوين، للأطفال
4904	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated	4	—	أوراق موسيقى مطبوعة أو مخطوطة، مصورة أو غير مصورة، و إن كانت مجلدة
4905	Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed	—	14	مصورات جغرافية من جميع الأنواع، بما في ذلك خرائط الأطلس و خرائط الجدران و مصورات المساحة والكرات الأرضية، مطبوعة
4906	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing	—	0	تصاميم و رسوم هندسية، أصلية، مرسومة باليد للعمارة أو الهندسة أو الصناعة أو التجارة أو المساحة أو الأغراض المماثلة، و ما يماثلها، نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه
4907	Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title	—	2	طوابع بريدية و مالية و ما يماثلها، غير مبטلة (غير مستعملة سارية المفعول أو معدة للعمل بها في بلد المقصد، ورق موسوم (مدبوغ) بطابع؛ أوراق نقد؛ شيكات؛ أسهم و سندات و صكوك و ما يماثلها
4908	Transfers (decalcomanias)	1	8	أوراق لنقل أو أستنساخ الصور أو الرسوم أو ما يشابه من جميع الأنواع
4909	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings	2	252	بطاقات بريدية مطبوعة أو مصورة؛ بطاقات مطبوعة للتهناني و الدعوات، و إن كانت مصورة، أو في ظرف، أو محتوية على مواد تزيينية
4910	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks	—	15	تقاويم من جميع الأنواع، مطبوعة، بما في ذلك تقاويم المكاتب ذات الأوراق المنفصلة
4911	Other printed matter, including printed pictures and photographs	577	4,340	مطبوعات آخر، بما في ذلك الصور و الصور المطبوعة (جغرافير) و الصور الفوتوغرافية

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5004	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale	—	0	خيوط حرير (عدا الخيوط المغزولة من فضلات الحرير) غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste	—	26	أقمشة منسوجة من حرير أو من فضلاته
5101	Wool, not carded or combed	—	1	صوف، غير مندوف و لا ممشط
5102	Fine or coarse animal hair, not carded or combed	—	—	وبر ناعم أو خشن، غير مندوف و لا ممشط
5107	Yarn of combed wool, not put up for retail sale	—	8	خيوط من صوف ممشط، غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5108	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale	—	—	خيوط من وبر ناعم، (مندوف أو ممشط)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5109	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale	—	1	خيوط من صوف أو من وبر ناعم، مهيأة للبيع بالتجزئة
5111	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair	—	12	أقمشة منسوجة من صوف مندوف أو من وبر ناعم مندوف
5112	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair	—	4	أقمشة منسوجة من صوف ممشط أو من وبر ناعم ممشط
5202	Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock)	0	7	فضلات قطن (بما فيها فضلات الخيوط و النسالات)
5203	Cotton, carded or combed	—	449	قطن مندوف أو ممشط
5204	Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale	—	32	خيوط للخياطة من قطن، و إن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة
5205	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale	—	694	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، تحتوي على 85% وزنا أو أكثر من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5206	Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale	—	33	خيوط قطن (غير خيوط الخياطة) تحتوي على أقل من 85% وزنا من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5207	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale	2	185	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة) مهيأة للبيع بالتجزئة
5208	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2	—	742	أقمشة منسوجة من قطن تحتوي على 85% وزنا أو أكثر من القطن، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 200 غم
5209	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m2	—	92	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزنا أو أكثر من القطن، يزن المتر المربع منها أكثر من 200 غم

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5210	Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m2	—	66	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85% وزنا من القطن، مخلوطة بصورة رئيسية أو حصرية مع الألياف تركيبية أو اصطناعية، لا يزيد وزن المتر المربع منها عن 200 غم
5211	Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m2	576	663	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85 % وزنا من القطن، مخلوطة بصورة رئيسية أو حصرية مع الألياف تركيبية أو اصطناعية، يزن المتر المربع منها أكثر من 200 غم/م2
5212	Other woven fabrics of cotton	—	71	أقمشة منسوجة أخرى، من قطن
5303	Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock)	—	—	جوت أو ألياف نسجية لحائية أخرى (باستثناء الكتان والقنب والرامي)، خاما أو معالجة، ولكن غير مغزولة؛ مشاققة و فضلات هذه الألياف (بما فيها فضلات الخيوط و النسالة)
5305	Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock)	—	3	ألياف جوز الهند، "أباكا" (قنب مانيلا أو "موزاتكستيليس ني")، رامي و ألياف نسجية نباتية أخرى غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر، خاما أو معالجة و لكن غير مغزولة؛ مشاققة و فضلات هذه الألياف (بما فيها فضلات الخيوط و النسالة)
5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	—	9	خيوط من ألياف نسجية نباتية أخرى؛ خيوط من ورق
5310	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 5303	—	5	نسج من جوت أو من ألياف نسجية لحائية أخرى داخلة في البند 53.03
5401	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale	460	762	خيوط الخياطة من شعيرات تركيبية أو اصطناعية، و إن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة
5402	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex	16	452	خيوط من شعيرات (غير خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الخيوط المفردة التركيبية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس
5403	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex	—	—	خيوط من شعيرات اصطناعية (عدا خيوط الخياطة) غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الشعيرات المفردة الاصطناعية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس
5404	Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm	0	152	شعيرات مفردة تركيبية بمقاس 67 ديسيتكس أو أكثر، لا يزيد أي مقاس لمقطع العرضي عن 1 مم؛ صفيحات و أشكال مماثلة (مثل القش الصناعي) من مواد نسجية تركيبية، لا يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5405	Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm	—	0	شعيرات مفردة اصطناعية بمقاس 67 ديسيتكس أو أكثر، لا يزيد أي مقاس لمقطعها العرضي عن 1 مم؛ صفيحات و أشكال مماثلة (مثل القش الصناعي) من مواد نسجيه اصطناعية، لا يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم
5406	Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale	0	115	خيوط من شعيرات تركيبية أو اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، مهيأة للبيع بالتجزئة
5407	Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 5404	2,452	7,727	أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية، بما فيها النسيج المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.04
5408	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 5405	—	246	أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات اصطناعية، بما فيها النسيج المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.05
5501	Synthetic filament tow	—	—	خصل من شعيرات تركيبية
5503	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning	—	2,074	ألياف تركيبية غير مستمرة، غير مندوفة و لا ممشطة و لا محضرة بطريقة أخرى للغزل
5505	Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres	—	4	فضلات ألياف تركيبية أو اصطناعية (بما فيها نفاية الفضلات و فضلات الخيوط و النسالة)
5506	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning	—	—	ألياف تركيبية غير مستمرة، مندوفة أو ممشطة أو محضرة بطريقة أخرى للغزل
5508	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale	—	473	خيوط للخياطة من ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، و إن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة
5509	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale	—	297	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من ألياف تركيبية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5510	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale	76	0	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من ألياف اصطناعية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة
5511	Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale	119	1,259	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، مهيأة للبيع بالتجزئة
5512	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres	—	515	أقمشة منسوجة من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على % 85 أو أكثر وزنا من تلك الألياف

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5513	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m2	—	54	أقمشة منسوجة من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزنا من تلك الألياف، مخلوطة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن، بوزن لا يتجاوز 170 جم/م ²
5514	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m2	—	55	أقمشة منسوجة من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزنا من تلك الألياف مخلوطة بصورة رئيسية أو حصرية مع قطن بوزن يتجاوز 170 جم/م ²
5515	Other woven fabrics of synthetic staple fibres	—	553	أقمشة منسوجة أخرى، من ألياف تركيبية غير مستمرة
5516	Woven fabrics of artificial staple fibres	—	58	أقمشة منسوجة من ألياف اصطناعية غير مستمرة
5601	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill nepps	334	689	حشو من مواد نسجية و أصناف من هذا الحشو؛ ألياف نسجية لا يزيد طولها عن 5 مم (زغب) و عقد من مواد نسجية
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated	—	78	لباد، و إن كان مشربا أو مطليا أو مغطى منضدا
5603	Non-wovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated	—	1,157	لا منسوجات (أقمشة غير منسوجة)، و إن كانت مشربة أو مطلية أو منضدة
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics	69	66	خيوط وحبال من مطاط، مغطاة بمواد نسجية؛ خيوط نسجية، و صفيحات و أشكال مماثلة من الأصناف الداخلة في البند 54.04 أو 54.05، مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلقة بمطاط أو لدائن
5605	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	—	4	خيوط نسجية معدنية، و إن كانت بريما مؤلفة من خيوط نسجية، من صفيحات أو أشكال مماثلة مما يدخل في البند 54.04 أو البند 54.05، مضمومة إلى معدن بشكل خيوط أو صفيحات مساحيق، أو مغطاة بمعدن
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	—	5	خيوط برسيم، و برسيم من صفيحات و أشكال مماثلة يدخل في البند 54.04 أو البند 54.05 (عدا أصناف البند 56.05 و عدا خيوط برسيم شعر الخيل)؛ خيوط قطيفة؛ (بما فيها الخيوط القطيفة المزغبة)، خيوط السلسلة
5607	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics	1	202	خيوط حزم و حبال و أمراس، سواء كانت مضمفورة أم لا، و إن كانت مشربة أو مطلية أو مغلقة بالمطاط أو باللدائن
5608	Knotted netting of twine, cordage or rope; made-up fishing nets and other made-up nets, of textile materials	—	89	شباك بعيون معقودة، من خيوط حزم أو أمراس أو حبال؛ قطعاً أو أطوالاً، شباك جاهزة لصيد الأسماك و غيرها من الشباك الجاهزة، من مواد نسجية

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5609	Articles of yarn, strip or the like of heading 5404 or 5405, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included	—	2	أصناف مصنوعة من خيوط، أو من صفيحات أو أشكال مماثلة داخلة في البند 54.04 أو 54.05، أو من خيوط حزم أو أمراس أو حبال، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر
5701	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made-up	1,076	1,044	سجاد وأغطية أرضيات أخرى من مواد نسجية ذات خمل معقود أو ملفوف، و إن كان جاهزة
5702	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made-up, including 'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar hand-woven rugs	—	337	سجاد وأغطية أرضيات أخرى من مواد نسجية، منسوجة، غير ما هو بأوبار أو بألياف مغرزة، و إن كانت جاهزة، بما فيها الأنواع المعروفة بـ"الكليم" أو "الشوماك" أو "السوماك" أو "الكرماني"، وغيرها من البسط المماثلة اليدوية النسج
5703	Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made-up	531	6,244	سجاد وأغطية أرضيات أخرى، من مواد نسجية، ذات أوبار و إن كانت جاهزة
5704	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made-up	66	207	سجاد وأغطية أرضيات أخرى، من لباد، غير ما هو بألياف مغرزة، و إن كانت جاهزة
5705	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made-up	—	897	سجاد آخر وأغطية أرضيات أخرى، من مواد نسجية، و إن كانت جاهزة
5801	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 5802 or 5806	—	1,230	أقمشة منسوجة ذات مخمل وقطيفة (قصيرة الخمل "قطيفة" وطويلة الخمل (بيلوش)، وأقمشة منسوجة من خيوط قطيفة (شينيل)، عدا الأصناف الداخلة في البند 58.02 أو 58.06
5802	Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 5806; tufted textile fabrics, other than products of heading 5703	97	49	أقمشة منسوجة مزودة من النوع الإسفنجي (نسج المناشف و ما يماثلها "تيري" عدا الأصناف الداخلة في البند 58.06، أقمشة ذات أوبار من مواد نسجية، عدا المنتجات الداخلة في البند 57.03
5803	Gauze, other than narrow fabrics of heading 5806	—	—	نسج بعقدة غزية، عدا الأصناف الداخلة في البند 58.06
5804	Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 6002 to 6006	112	210	تول و تول بوبينو وأقمشة شبكية أخرى عدا الأقمشة المنسوجة، أو المصنوعة بما فيها الكروشية مستنات (دانتيلا) أثوابا أو زخارف، عدا الأقمشة الداخلة في البند 60.02 و 60.06

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5805	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made-up	—	5	ديابيج يدوية النسيج من أنواع جوبلان فلاندر أو بيسون بوفييه و ما يماثلها و ديابيج مشغولة بالإبرة (بالغرز الصغيرة أو بالغرز المنقطة، مثلا)، و إن كانت جاهزة
5806	Narrow woven fabrics, other than goods of heading 5807; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)	—	229	شرائط، (أقمشة منسوجة ضيقة العرض) عدا الأصناف الداخلة في البند 58.07؛ شرائط سدى دون لحمة، مؤلفة من خيوط أو ألياف متوازية و مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك)
5807	Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered	74	58	رقاع و شارات و أصناف مماثلة من مواد نسجية، أثوابا أو شرائط أو مقطعة بأشكال أو بقياسات معينة، غير مطرزة
5808	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles	—	287	ضفائر أثوابا؛ أصناف عقادة و أصناف تزيينية مماثلة، أثوابا و بدون تطريز، عدا المصنرة أو الكروشية منها؛ شرابات "شراريب" وكرات تزيينية "طرر" و أصناف مماثلة
5809	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading 5605, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included	813	2,248	أقمشة منسوجة من خيوط من معدن و أقمشة منسوجة من خيوط نسجية معدنة مما يدخل في البند 56.05، من الأنواع المستعملة للألبسة و المفروشات أو لاستعمالات مماثلة، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	21	42	مطرزات أثوابا أشرطة أو زخارف
5811	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 5810	—	6	— منتجات نسجية ذات حشو، أثوابا، تتكون من طبقة أو أكثر من مواد نسجية مضمومة إلى حشو بالغرز أو بطريقة أخرى، عدا المطرزات الداخلة في البند 58.10
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	—	23	نسيج مطلية بصمغ أو بغراء أو بمواد نشوية، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكتب و غيرها من الاستعمالات المماثلة، نسيج مقساء من الأنواع لصناعة القبعات
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon	4	19	نسيج للإطارات من خيوط عالية المتانة من نايلون أو بولي أميدات آخر أو من بوليستر أو من حرير فسكوز
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	47	1,958	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدائن عدا تلك الداخلة في البند 59.02
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	—	2	شمع أرضية (لينوليوم)، و إن كان مقطعا بأشكال معينة؛ أغطية أرضيات مكونة من طلاء أو غطاء على حامل من مواد نسجية، و إن كانت مقطعة بأشكال معينة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
5905	Textile wall coverings	—	1	أغطية جدران من مواد نسجية
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading No 5902	—	10	نسج ممططة، عدا تلك الداخلة في البند 59.02
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like	1	1	نسج أخرى مشربة أو مطلية أو مغطاة؛ نسج الكانفا المتضمنة رسوم للمشاهدة المسرحية أو المناظر الخلفة للاستوديوهات "الديكورات" أو للاستعمالات المماثلة
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated	—	7	فتائل منسوجة أو مضفورة أو مصنرة من مواد نسجية، للمصابيح و المواقد و القداحات و الشموع و ما يماثلها؛ رتائن (أغشية) وهاجة لمصابيح الغاز و أقمشة مصنرة أنبوبية لصنعها و إن كانت مشربة
5909	Textile hose-piping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials	—	2	خرطوم أنبوبية من مواد نسجية و أنابيب نسجية مماثلة و إن كانت مبطنة أو مقوية بمعدن أو مزودة بلوازم من مواد أخر
5910	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material	—	25	سيور نقل الحركة أو نقل المواد، من مواد نسجية، و إن كانت مشربة مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدائن، أو مقوية بمعدن أو بمواد أخر
5911	Textile products and articles, for technical uses, specified in note 7 to this chapter	—	59	منتجات و أصناف نسجية لاستعمالات تقنية، محددة في الملاحظة 7 من هذا الفصل
6001	Pile fabrics, including 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted	—	87	أقمشة ذات حمل (بما فيها طويلة الخمل) و أقمشة مزردة. "تيرى" مصنرة أو كروشية
6002	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001	—	3	أقمشة مصنرة بعرض لا يزيد عن 30 سم، تحتوى على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط "الاستومير" أو من خيوط مطاط عدا تلك الداخلة في البند 60.01 .
6003	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 6001 or 6002	—	5	أقمشة مصنرة أو كروشيه، بعرض لا يزيد عن 30 سم عدا تلك الداخلة في البندين 60.01 ، 6002 .
6004	Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001	—	800	أقمشة مصنرة أو كروشيه، بعرض يزيد عن 30 سم، تحتوى على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط "الإستومير" أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 .
6005	Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 6001 to 6004	—	414	أقمشة مصنرات السدى (بما فيها تلك المصنوعة على آلات تصنيع الأشرطة المزركشه " جالون ") ، عدا تلك الداخلة في البنود من 60.01 إلى 60.04 .
6006	Other knitted or crocheted fabrics	—	647	أقمشة مصنرة أو كروشيه، أخر .

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6101	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No 6103	11	124	معاطف، أقبية، معاطف بدون أكمام "كابات"، عباءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) سترات واقية من الرياح والمطر والأصناف المماثلة، للرجال أو الصبية، من مصنرات، كروشية باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.03
6102	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6104	—	229	معاطف، و أقبية، معاطف بدون أكمام "كابات" ، عباءات أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) و سترات واقية من الرياح والمطر والأصناف المماثلة، للنساء أو البنات، من مصنرات، كروشية باستثناء الأصناف الداخل في البند 61.04
6103	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted	1	1,207	بدل، و أطقم "أنسامبلات"، جاكيتات، بليزرات، بنطلونات عادية، و بنطلونات بصدرة و حمالات متصلة بها "أوفرول" أو "سالوبيت" و بنطلونات بأرجل ضيقة الركب و بنطلونات قصيرة "شورت" (عدا ألبسة السباحة)، للرجال أو الصبية، من مصنرات.
6104	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted	447	4,251	بدل، أطقم "أنسامبلات" جاكيتات، بليزرات، فساتين، تنانير جيبات عادية و تنانير بشكل بنطلونات، بنطلونات بصدرة و حمالات متصلة بها "أوفرول" أو "سالوبيت"، بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب و بنطلونات قصيرة "شورت" عدا ألبسة السباحة)، للنساء أو البنات، من مصنرات كروش
6105	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted	1	422	قمصان للرجال أو الصبية، من مصنرات أو كروشيه
6106	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted	11	531	بلوزات، قمصان، بلوزات بشكل قمصان، للنساء أو البنات، من مصنرات أو كروشيه
6107	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted	4	468	سراويل داخلية (كلسونات أو سليبات)، و قمصان، نوم، بيجامات، برانس، حمام أرواب دى شامير و أصناف مماثلة، للرجال أو الصبية، من مصنرات أو كروشيه
6108	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted	—	1,068	قمصان داخلية "كومبينيزونات"، جوبونات، و تنانير داخلية أخر، "جونلات" سراويل داخلية، قمصان نوم و بيجامات، ألبسة منزلية فضفاضة، برانس حمام، أرواب دى شامير، و أصناف مماثلة، للنساء و البنات، من مصنرات أو كروشيه
6109	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted	—	2,034	قمصان من نوع "تي شيرت" و قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها و ما يماثلها، من مصنرات أو كروشيه

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6110	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted	795	1,498	كنزات "بلوفرات" "جيبية" "كارديجان" و أصناف مماثلة، بأكمام أو بدونها، من مصنرات أو كروشيه
6111	Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted	57	302	ألبيسة و توابع ألبيسة، لصغار الأطفال من مصنرات أو كروشيه
6112	Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted	43	318	أردية للرياضة (تريبنغ)، أردية و أطقم للتزلج و ألبيسة للسباحة، من مصنرات أو كروشيه
6113	Garments, made-up of knitted or crocheted fabrics of heading No 5903, 5906, or 5907	6	1	ألبيسة مصنوعة من الأقمشة المص MEX نرة أو كروشيه، الداخلة في البنود 59.03 أو 59.06 أو 59.07
6114	Other garments, knitted or crocheted	—	146	ألبيسة أخر من مصنرات أو كروشيه
6115	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted	65	781	جوارب نسائية بسر اويل (كولون) و جوارب نسائية طويلة أو نصفية و جوارب طويلة أو قصيرة الساق و غيرها من أصناف تكسو الأرجل أو الأقدام، بما فيها جوارب تمدد الأوردة، من مصنرات أو كروشيه
6116	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted	—	64	قفازات عادية و قفازات بلا أصابع و قفازات بأربعة أصابع معا و الإبهام منفردا، من مصنرات
6117	Other made-up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories	11	454	توابع أخر جاهزة للألبسة، من مصنرات أو كروشيه؛ أجزاء ألبيسة أو أجزاء توابع ألبيسة، من مصنرات أو كروشيه
6201	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No 6203	—	204	معاطف، أقبية، معاطف بدون أكمام "كابات"، عباءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الريح و المطر، و الأصناف المماثلة، للرجال أو الصبية، عدا الأصناف الداخلة في البند 62.03
6202	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No 6204	268	759	معاطف، أقبية معاطف بدون أكمام "كابات"، و عباءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، و سترات واقية من الريح أو المطر، و أصناف مماثلة، للنساء أو البنات، عدا الأصناف الداخلة في البند 62.04
6203	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear)	284	5,410	بدل، أطقم (أنسامبلات)، جاكيتات، بليزرات عادية، و بنطلونات بصدرة و حمالات متصلة بها "أوفرول أو سالوبيت"، و بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب، و بنطلونات قصيرة "شورت" (عدا ألبيسة السباحة)

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6204	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear)	923	11,972	بدل، و أطقم "أنسامبلات"، جاكيتات، بليزرات، فساتين، تنانير "جيبات" عادية و تنانير بشكل بنطلونات، بنطلونات عادية و بنطلونات بصدرة و حمالات متصلة بها "أوفرول أو سالوبيت"، بأرجل ضيقة تغطي الركب، و بنطلونات قصيرة "شورت (عدا ألبسة السباحة)، قمصان للرجال أو الصبية
6205	Men's or boys' shirts	20	1,968	قمصان للرجال أو الصبية
6206	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses	609	1,985	بلوزات، و قمصان، و بلوزات بشكل قمصان
6207	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles	210	770	قمصان قصيرة بأكملها أو بدونها و ما يماثلها، كلسونات و سراويل داخلية أخرى، قمصان للنوم، بيجامات، برانس حمام، أرواب دى شامير و أصناف مماثلة، للرجال أو الصبية
6208	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles	307	2,166	قمصان داخلية و "كومبيبيزونات"، و جوبونات، و تنانير داخلية أخرى "جونلات"، سراويل داخلية، قمصان نوم، بيجامات، ألبسة منزلية فضفاضة، برانس حمام، و أرواب دى شامير، و أصناف مماثلة، للنساء أو البنات
6209	Babies' garments and clothing accessories	880	1,004	ألبسة و توابع ألبسة، لصغار الأطفال
6210	Garments, made-up of fabrics of heading 5602, 5603, 5903, 5906 or 5907	—	11	ألبسة مصنوعة من نسيج داخلة في البنود 56.02 أو 56.03 أو 59.03 أو 59.06 أو 59.07
6211	Track suits, ski suits and swimwear; other garments	—	207	أردية للرياضة "تريننج"، أردية و أطقم للتزلج، ألبسة للسباحة؛ ألبسة أخرى
6212	Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted	1	405	حمائل ثدي، أحزمة شداة مشدات "وكورسيه"، حمالات بنطلونات، و رباطات جوارب وأصناف مماثلة، و أجزاءها، و إن كانت من مصنرات أو كروشيه
6213	Handkerchiefs	—	0	مناديل جيب أو يد
6214	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	—	1,136	شالات و أوشحة، و لقات عنق و مناديل رأس، و أخمرة و براقع و أصناف مماثلة
6215	Ties, bow ties and cravats	0	59	أربطة عنق (كرافاتات)، و أربطة عنق بشكل فراشة "باييون" و أربطة عنق بشكل مناديل
6216	Gloves, mittens and mitts	—	53	قفازات بأنواعها عادية
6217	Other made-up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212	—	91	توابع أخرى جاهزة للألبسة؛ أجزاء ألبسة أو أجزاء توابع ألبسة، عدا الأصناف الداخلة في البند 62.12
6301	Blankets and travelling rugs	119	2,241	بطانيات و أحرمة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6302	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen	205	2,278	بياضات للأسرة و المائدة و التواليت (الحمام) و المطبخ
6303	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances	43	978	ستائر (بما فيها المسدلة بثنيات "درابية" ستور داخلية حاجبية؛ سجوف قصيرة للستائر أو الأسرة
6304	Other furnishing articles, excluding those of heading 9404	430	943	أصناف مفروشات أخر، باستثناء تلك الداخلة في البند 94.04
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	36	945	أكياس تعبئة و تغليف
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods	11	519	أغطية بضائع و ظلال خارجية و حاجبات شمس "تاندات"؛ خيم؛ أشرعة، للسنف و للقوارب و للألواح الشراعية المائية، و العربات الشراعية البرية؛ أصناف للمخيمات
6307	Other made-up articles, including dress patterns	31	793	أصناف أخر جاهزة، بما فيها نماذج تفصيل الألبسة
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	-	2	مجموعات (أطقم) مؤلفة من قطع أقمشة منسوجة و خيوط، و إن كانت مع لوازم، معدة لصنع البسط أو الديباييج أو أغطية أو فوط المناضد المطرزة أو أصناف نسجية مماثلة، مهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة
6309	Worn clothing and other worn articles	6	70	ألبسة مستعملة و أصناف أخر مستعملة
6310	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials	-	16	أسمال و خرق جديدة أو مستعملة، فضلات و أصناف بالية من خيوط حزم و حبال و امراس و حبال غليظة، من مواد نسجية
6401	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes	23,979	757	أحذية كتيمة للماء بنعال خارجية و وجوه من مطاط أو من لدائن، وجوها غير مثبتة على النعل الخارجي بالخياطة أو بمسامير برشام أو بمسامير عادية أو ببراعي أو بعمليات مماثلة
6402	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics	1,599	6,029	أحذية أخرى بنعال خارجية و وجوه من مطاط أو لدائن
6403	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather	5,541	4,095	أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو مجدد و وجوه من جلد طبيعي
6404	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials	3,592	2,624	أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو مجدد و وجوه من مواد نسجية
6405	Other footwear	156	333	أحذية أخرى

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	928	3,838	أجزاء أحذية (بما فيها الوجوه المثبتة بنعال غير النعال الخارجية)؛ نعال داخلية قابلة للتبديل (فرشة أو ضبان)، وسائد كعوب (كعوب) و أصناف مماثلة قابلة للتبديل؛ طماقات و واقيات سيقان و أصناف مماثلة، و أجزاءها
6504	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed	—	2	قبعات و أغطية رأس آخر، مضمفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد، و إن كانت مبطنة أو مزينة
6505	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made-up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hairnets of any material, whether or not lined or trimmed	48	183	قبعات و أغطية رأس آخر من مصنرات أو كروشيه، أو مصنوعة من أثواب مسننات أو لباد أو أقمشة نسجية آخر (عدا الأشرطة)، و إن كانت مبطنة أو مزينة؛ شببيكات شعر من أية مادة، و إن كانت مبطنة أو مزينة
6506	Other headgear, whether or not lined or trimmed	0	82	أغطية رأس آخر، و إن كانت مبطنة أو مزينة
6507	Head-bands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear	—	0	أشرطة لتجهيز داخل القبعات، بطائن جاهزة، أغطية، هياكل قبعات، أطر قبعات، حوافز القبعات، و سيور تثبيت القبعات
6601	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)	3	213	مظلات مطر و مظلات شمس (بما فيها عصي، و مظلات حدائق و أصناف مماثلة)
6602	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like	—	16	عصي، مشي، و عصي مقاعد، سياط الفروسية، و ما يماثلها
6603	Parts, trimmings and accessories of articles of heading No 6601 or 6602	—	0	أجزاء، و زخارف، و لوازم، للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو البند 66.02
6701	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading No 0505 and worked quills and scapes)	—	0	جلود طيور و أجزاء آخر من طيور، بريشها أو بزغيبها، ريش و أجزاءه و زغب و أصناف من هذه المواد (عدا أصناف البند 05.05 و قصب الريش المشغول)
6702	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit	—	325	أزهار و أوراق، و ثمار اصطناعية، و أجزاءها؛ أصناف جاهزة من أزهار و أوراق و ثمار اصطناعية
6703	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like	—	0	شعر بشري، مصففة جذوره و رؤوسه بالاتجاه الطبيعي، منعم أو مقصور أو محضر بأية طريقة أخرى؛ صوف أو شعر حيواني أو مواد نسجية آخر، محضرة للاستعمال في صنع الشعر المستعار أو ما يماثلها

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6704	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included	—	15	شعور رأس و لحى و حواجب و رموش و خصل، و ما شابهها، مستعارة، من شعر بشري أو حيواني أو من مواد نسيجية؛ مصنوعات من شعر بشري غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
6801	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate)	126	387	ترابيع و أحجار تبليط و رصف طرق، من حجر طبيعي (عدا حجر الإردواز)
6802	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 6801; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder	124,086	78,588	أحجار نصب و بناء (عدا حجر الإردواز) مشغولة و أصناف مصنوعة منها، عدا الأصناف المذكورة في البند 68.01؛ مكعبات للفسيفساء و ما يماثلها، من حجر طبيعي (بما فيه الإردواز)، و إن كانت على حامل؛ حبيبات و شظايا و مساحيق من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)
6803	Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate	—	25	حجر إردواز طبيعي مشغول و أصناف من حجر إردواز طبيعي أو من إردواز مكث (إردوازيين)
6804	Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives,	22	503	أرجحية و أصناف مماثلة، بدون هياكل، للطحن أو الجرش أو نزع الألياف أو الشحذ أو الصقل أو التقويم أو القطع، حجارة شحذ أو صقل يدوية و أجزاءها، من أحجار طبيعية أو من مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية مكتلة أو من خزف، و إن كانت بأجزاء من مواد أخرى
6805	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made-up	9	1,086	مواد شاحذة مساحيق طبيعية أو اصطناعية، بشكل مساحيق أو حبيبات، على حوامل من مواد نسيجية أو من ورق أو من ورق مقوى أو من مواد أخرى، و إن كانت مقطعة بأشكال معينة أو مخبطة أو مهياة بأي شكل آخر
6806	Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those o	259	1,750	ألياف خبث المعادن و ألياف صخرية و ألياف معدنية مماثلة؛ فيرميكوليت ممدد، و غضار ممدد، خبث رغوي و منتجات معدنية مماثلة ممددة؛ مخاليط و مصنوعات من مواد معدنية لعزل الحرارة أو الصوت أو لامتصاص الصوت، عدا ما يدخل في البند 68.11 أو البند 68.12 أو في الفصل 69
6807	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch)	—	92	مصنوعات من إسفلت أو من مواد مماثلة (مثل قار نفطي أو من زفت قطران الفحم)

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6808	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders	21	176	ألواح ذات أطر و ألواح ترابيع (بلاط) و كتل و أصناف مماثلة، من ألياف نباتية أو من قش قشارة أو قطع صغيرة أو دقائق أو نشارة أو فضلات آخر من خشب، مكثلة بإسمنت أو جص أو مواد تماسك معدنية آخر
6809	Articles of plaster or of compositions based on plaster	201	2,570	مصنوعات من جبس أو من مركبات أساسها الجبس
6810	Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced	2,199	1,921	مصنوعات من إسمنت أو من الخرسانة أو من حجر اصطناعي، و إن كانت مسلحة
6811	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like	—	1	مصنوعات من خليط حرير صخري (الأسبستوس) بإسمنت أو من خليط ألياف سلولوز بإسمنت، و أصناف مماثلة
6813	Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined	36	360	أدوات احتكاك (مثل صفائح و لفات و أشرطة و مقاطع دائرية و أقراص و حلقات و وسائد)، غير مركبة، للفرامل أو لمجموعات التعشيق أو ما يماثلها، أساسها حرير صخري أو مواد معدنية آخر أو سلولوز، و إن تضمنت نسجا أو مواد آخر
6814	Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials	—	2	ميكاً مشغولة و مصنوعات منها، بما فيها الميكاً المكثلة أو المجددة، و إن كانت مثبتة على حامل من ورق أو من ورق مقوى أو من مواد آخر
6815	Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat), not elsewhere specified or included	—	81	مصنوعات من حجر أو مواد معدنية آخر (بما فيها ألياف الكربون و مصنوعات و مصنوعات الخنور "طحلب الوقود"، غير مذكورة و لا داخلية في مكان آخر
6901	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths	—	28	أجر (طوب) و كتل و ترابيع و بلاط و قطع خزفية آخر، من دقيق الحفريات السيلييسية (مثل الكيسلجور و التريبوليت أو الدياتوميت) أو من أتربة سيليسية مماثلة
6902	Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths	0	1,265	أجر (طوب) و كتل و ترابيع و بلاط و قطع خزفية مماثلة نارية (متحملة للحرارة)، عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيلييسية أو الأتربة السيلييسية مماثلة
6903	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths and rods), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths	—	32	منتجات نارية خزفية آخر (مثل المعوجات و البواق و الفوهات و السدادات و الحوامل و الأثابيب و المواسير و القضبان)، عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيلييسية أو من الأتربة السيلييسية مماثلة
6904	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like	—	1	أجر (طوب) بناء و كتل تبليط و غيرها من الأصناف المماثلة، من خزف

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
6905	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods	82	1,975	قرميد سقوف و أغطية مداخن و عناصر مداخن أخر و زخارف معمارية و أصناف إنشائية أخر، من خزف
6906	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings	8	163	مواسير و أنابيب و مزاريب و مجارى تصريف المياه و لوازمها، من خزف
6907	Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing	613	4,026	بلاط و ترابيع خزفية للتبليط أو التغطية، (للجدران أو المداخن) غير ملمعة (غير مورنشة) و لا مطلية بالميناء؛ مكعبات فسيفساء و ما يماثلها، من خزف غير ملمعة و لا مطلية بالميناء، و إن كانت على حامل
6908	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing	11,195	43,315	بلاط و ترابيع خزفية للتبليط أو التغطية، (للجدران أو المداخن)، ملمعة (مورنشة) أو مطلية بالميناء؛ مكعبات فسيفساء من خزف و ما يماثلها، ملمعة أو مطلية بالميناء.
6909	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods	—	11	أجهزة و أصناف للمختبرات و لاستعمالات كيميائية أو تقنية فنية أخر؛ من خزف؛ أجران و قصاع و أوعية مماثلة للاستعمال الزراعي، من خزف؛ أوعية و جرار و أصناف مماثلة للنقل أو للتعبئة، من خزف
6910	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures	4,236	8,379	أحواض غسيل "مجالى" و مغاسل و قواعد مغاسل و أحواض استحمام و أحواض استبراء "بيده" و مقاعد مراحيض و خزانات تفريغ مياه (سيفون)، و مباول و أصناف صحية ثابتة مماثلة، من خزف
6911	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china	1,316	3,770	أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ، و أدوات منزلية أخر، و أصناف للعناية بالنظافة الشخصية أو للتواليت، من بورسلين "صينى"
6912	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china	—	291	أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ، و أدوات منزلية أخر و أصناف للعناية بالنظافة الشخصية أو للتواليت، من مواد خزفية أخر، عدا البورسلين "الصينى"
6913	Statuettes and other ornamental ceramic articles	792	1,435	تمائيل صغيرة و أصناف أخر للزينة، من خزف
6914	Other ceramic articles	556	13	مصنوعات أخر، من مواد خزفية
7002	Glass in balls (other than microspheres of heading No 7018), rods or tubes, unworked	—	0	زجاج غير مشغول بشكل كرات (غير الكريات المنتهية الصغر الداخلة في البند 70.18) أو قضبان أو عيدان أو أنابيب

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7003	Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked	—	689	زجاج مصبوب و زجاج مرقق، ألواح صفائح أو أشكال خاصة، و إن كان ذا طبقة ماصة، أو عاكسة أو غير عاكسة، و لكن غير مشغول بطريقة أخرى
7004	Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked	—	10	زجاج مسحوب و زجاج منفوخ، ألواح، و إن كان ذا طبقة ماصة، عاكسة أو غير عاكسة، و لكن غير مشغول بطريقة أخرى
7005	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked	4,117	7,329	زجاج متحصل عليه بالتعويم "فلوت" و زجاج مجلو أو مصقول الوجه أو الوجهين، ألواح أو صفائح، و إن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة، و لكن غير مشغول بطريقة أخرى
7006	Glass of heading 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials	—	19	زجاج من الأنواع الواردة في البند 70.03 أو 70.04 أو 70.05، منحني أو مشغول الحواف أو محفورا أو مقنوبا أو مطليا بالمينا أو مشغولا بطريقة أخرى، و لكن بدون أطر و لا مزود بمواد آخر
7007	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass	97	342	زجاج مأمون مكون من زجاج مقسى (مسخي) أو منضد
7008	Multiple-walled insulating units of glass	—	0	زجاج عازل متعدد الطبقات
7009	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors	331	1,237	مرايا من زجاج بأطر أو بدونها، بما فيها المرايا للرؤية الخلفية
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	98	2,182	قوارير ضخمة (دمجانات) و قناني و قوارير و دوارق و برطمانات و أنابيب و غيرها من الأوعية المماثلة من زجاج لنقل أو لتعبئة السلع، برطمانات من زجاج؛ سدادات و أعطية و غالقات آخر، من زجاج
7011	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like	8	8	فوارغ و أنابيب من زجاج مفتوحة و أجزاءها الزجاجية، بدون تركيبات، للمصابيح الكهربائية أو لأنابيب الأشعة الكاثودية أو ما يماثلها
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading No 7010 or 7018)	1,402	6,171	أدوات من زجاج، من الأنواع المستعملة للمائدة أو للمطبخ أو للتواليت أو للمكتب أو للتزيين الداخلي أو لاستعمالات مماثلة، عدا الأصناف الداخلة في البند 70.10 أو البند 70.18

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7015	Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses	—	4	زجاج للساعات أو المنبهات أو زجاج مماثل، و زجاج للنظارات العادية أو الطبية (مصححة للنظر)، محدب أو محني أو مقعر أو ما يماثل ذلك، غير مشغول بصريا؛ كرات زجاج مجوفة و مقاطعها الدائرية، لصنع مثل هذه الأنواع من الزجاج
7016	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing.	7	295	آجر (طوب) و كتل تبليط و ألواح و مربعات و ترايبع و بلاط و أصناف أخر، من زجاج مضغوط أو مقولب، و إن كان مسلحا للاستعمال في البناء أو الإنشاءات؛ مكعبات و أصناف أخر صغيرة، من زجاج، و إن كانت على حامل، للفيساء أو لأغراض تزيين مماثلة.
7017	Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated	2	763	أصناف من زجاج للمختبرات أو للصحة أو للصيدلة، و إن كانت مدرجة أو معايرة
7018	Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass.	1,236	223	خرز زجاجي و لآلي مقلدة و أحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة و ما يماثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي، و مصنوعات، عدا حلى الغواية (المقلدة)؛ عيون من زجاج عدا العيون الاصطناعية للبشر؛ تماثيل صغيرة و غيرها من أصناف الزينة من زجاج مشغول بنفخ الذهب.
7019	Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics)	710	346	ألياف من زجاج (بما فيها صوف الزجاج) و مصنوعات (مثل الخيوط و النسج)
7020	Other articles of glass	40	142	مصنوعات أخرى من زجاج
7102	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set	—	0	ماس، و إن كان مشغولا، و لكن غير مركب منظم
7104	Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport	—	9	أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة، و إن كانت مشغولة أو مصنفة، ولكن غير مجمعة بخيوط و لا مركبة أو منظومة؛ أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة، غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل
7105	Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones	—	6	تراب و مسحوق، من أحجار كريمة أو شبه كريمة، طبيعية أو تركيبية
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	—	24	فضة (بما في ذلك الفضة المطلية بذهب أو ببلاتين)، بأشكال خام أو نصف مشغولة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7108	Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	—	7	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين)، بأشكال خام أو نصف مشغولة، أو بشكل مسحوق
7110	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	—	0	بلاتين، بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق
7111	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured	189	0	معادن عادية أو فضة أو ذهب، مكسوة أو ملبسة بقشرة من البلاتين، بأشكال خام أو نصف مشغولة
7112	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal	—	—	نفاية و فضلات معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة؛ نفاية و فضلات آخر محتوية على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة، من الأنواع المستعملة بصورة رئيسية في استرجاع المعادن الثمينة
7113	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal	—	644	حلى و مجوهرات و أجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة
7114	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal	210	680	مصنوعات صياغة و أجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة
7115	Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal	—	—	مصنوعات آخر من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة ملبسة بقشرة من معادن ثمينة
7116	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	10	92	مصنوعات من لؤلؤ طبيعي أو مستتبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة)
7117	Imitation jewellery	30	1,094	حلى غواية (مقلدة)
7201	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms	—	—	حديد صب (ظهر) خام و حديد صب "سبيشل" بشكل كتل أو بأشكال أولية آخر
7202	Ferro-alloys	—	59	خلائط حديدية
7204	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel	57,516	7,954	خردة و فضلات، من حديد صب أو حديد أو صلب؛ سباتك (إينجوت) ناتجة عن إعادة صهر خرده الحديد أو الصلب
7205	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel	137	27	حببيات و مساحيق، من حديد صب خام أو من حديد صب "سبيجل" أو من حديد أو صلب

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7206	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading No 7203)	—	1,428	حديد و صلب غير خلانط، بشكل سبائك (اينجوت) أو بأشكال أولية أخرى (عدا الحديد الداخل في البند 72.03)
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	606	2,966	منتجات نصف جاهزة من حديد أو من صلب غير خلانط
7208	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated	205	8,149	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة) من حديد، أو من صلب غير خلانط، بعرض 600 مم أو أكثر، مجلخة أو مدرفلة بالحرارة، غير مكسوة و لا مطلية و لا مغطاة
7209	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated	—	86	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات من حديد، أو من صلب غير خلانط، بعرض 600 مم أو أكثر، مجلخة "مدرفلة" على البارد، غير مكسوة و لا مطلية و لا مغطاة
7210	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated	—	837	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة) من حديد أو من صلب غير خلانط، بعرض 600 مم أو أكثر، مكسوة أو مطلية أو مغطاة
7211	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated	—	81	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة) من حديد، أو من صلب غير خلانط، بعرض 600 مم، غير مكسوة و لا مطلية و لا مغطاة
7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated	—	151	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة) من حديد، أو من صلب غير خلانط بعرض أقل من 600 مم، مكسوة أو مطلية أو مغطاة
7213	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel	7,343	16,359	عبدان مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة) بالحرارة، بشكل لفات غير منتظمة اللف، من حديد أو من صلب غير الخلانط
7214	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling	5	47,862	قضبان من حديد، أو صلب غير خلانط، غير مشغولة أكثر من الطرق أو التشكيل بالاسطوانات (التجليخ أو الدرقلية) أو السحب أو البثق بالحرارة، بما فيها القضبان المفتولة بعد التجليخ "الدرقلية"
7215	Other bars and rods of iron or non-alloy steel	511	6,214	قضبان أخرى، من حديد أو من صلب من غير خلانط
7216	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	1,307	1,582	زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات)، من حديد أو صلب غير خلانط
7217	Wire of iron or non-alloy steel	746	4,456	أسلاك من حديد أو من صلب من غير خلانط
7218	Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel	—	293	صلب مقاوم للصدأ بشكل سبائك أو بأشكال أولية أخرى؛ منتجات نصف جاهزة من صلب مقاوم للصدأ

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7219	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more	6	239	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة)، من صلب مقاوم للصدأ، بعرض 600 مم أو أكثر
7220	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm	—	1	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة)، من صلب مقاوم للصدأ، بعرض يقل عن 600 مم
7222	Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel	0	16	قضبان من صلب مقاوم للصدأ؛ و زوايا و قطاعات و أشكال خاصة، من صلب مقاوم للصدأ
7223	Wire of stainless steel	—	1	أسلاك من صلب مقاوم للصدأ
7225	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more	—	21	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة)، من خلانط صلب آخر، بعرض 600 مم
7226	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm	—	75	منتجات مسطحة مشكلة بالاسطوانات (مجلخة أو مدرفلة)، من خلانط صلب آخر، بعرض أقل من 600 مم
7228	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	—	19	قضبان من خلانط صلب آخر؛ وزوايا و قطاعات و أشكال خاصة، من خلانط صلب آخر؛ قضبان مجوفة للحفر، من صلب من غير خلانط أو من خلانط صلب
7229	Wire of other alloy steel	—	2	أسلاك من خلانط صلب آخر
7301	Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel	3,047	83	دعامات عريضة من حديد أو صلب، و إن كانت متقبة أو مصنعة من عناصر مجمعة؛ زوايا و قطاعات و أشكال خاصة ملحومة، من حديد أو صلب
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates	—	—	لوازم من حديد صب أو حديد أو صلب، لخطوط السكك الحديدية و الترام، قضبان، محولات، مقصات، أسنة مقصات، و قضبان تقاطع آخر، و قضبان مقصات، قضبان مسننة، عوارض "قلنكات" و مثبتات، زوايا، قواعد، ألواح شد، ألواح و روابط التباعد و غيرها من القطع المصممة خصيصا
7303	Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron	136	6,349	مواسير و أنابيب و أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة، من حديد صب
7304	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	569	4,690	مواسير و أنابيب و أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة، غير ملحومة، من حديد أو صلب
7305	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406,4 mm, of iron or steel	—	0	مواسير و أنابيب آخر (مثل الملحومة أو المبرشمة، أو المغلفة بطريقة مماثلة)، ذات مقاطع عرضية دائرية، يزيد قطرها الخارجي عن 406.4 مم، من حديد أو صلب

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7306	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel	—	197	مواسير و أنابيب و أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة، أخرى (مثل المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريقة مماثلة)، من حديد أو صلب
7307	Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel	228	1,759	لوازم مواسير أو أنابيب (مثل الوصلات، الأكواع، الأكمام ... الخ) من حديد صب أو حديد أو صلب
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, sh	4,133	4,930	منشآت (باستثناء المباني مسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) و أجزاء منشآت (مثل الجسور و مقاطع الجسور أو بوابات السدود أو الأبراج و الصواري و السقوف و هياكل السقوف و الأبواب و النوافذ و أطرها و عتبات الأبواب و المصاريح و ستائر الإقفال و المساند (درايزين) و
7309	Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment	3	79	خزانات و صهاريج و خوابي و أوعية مماثلة لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد صب أو حديد أو صلب، تتجاوز سعتها 300 ل، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، و إن كانت مبطنة أو عازلة للحرارة
7310	Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equi	260	9,960	خزانات و براميل و دنان و صناديق و علب و أوعية مماثلة، لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد صب أو حديد أو صلب، لا تتجاوز سعتها 300 ل، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، و إن كانت مبطنة أو عازلة للحرارة
7311	Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel	0	322	أوعية للغاز المضغوط أو المسيل، من حديد صب أو حديد أو صلب
7312	Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated	335	1,916	أسلاك مجدولة، حبال و كوابل و أمراس مضفورة و حبال رفع و ما يماثلها، من حديد أو صلب، غير معزولة للكهرباء
7313	Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel	—	76	أسلاك شائكة من حديد أو صلب؛ أسلاك "تورسيد" مفتولة بشكل أطواق، أو مفردة مسطحة (و إن كانت غير شائكة) أو مزدوجة مفتولة فتلا رخوا، من الأنواع المستعملة في السياجات، من حديد أو صلب
7314	Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel	47	814	نسج معدنية (بما فيها الأشرطة المقفلة بدون نهايات) شبك و ألواح و سياجات شبكية، من أسلاك حديد أو صلب؛ ألواح شبكية بالتمديد من حديد أو صلب
7315	Chain and parts thereof, of iron or steel	7	91	سلاسل و أجزاءها، من حديد صب أو حديد أو صلب
7316	Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel	—	1	مراسي و خطاطيف سفن، و أجزاءها، من حديد صب أو حديد أو صلب

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7317	Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper	—	1,374	مسامير و مسامير تجيد و دبائيس ورق الرسم، و خارزات موجة أو مشطوفة و مشابك خارزة (عدا الداخلة في البند 83.05) و أصناف مماثلة، من حديد صب أو حديد أو صلب، و إن كانت برؤوس من مواد أخر، عدا التي برؤوس من النحاس
7318	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel	1	1,458	براغي و صواميل (عزقات)، و محاجن لولبية (شناكل) و مسامير برشام (تباشيم) و خوابير و مسامير خابورية، و حلقات "وردات" (بما فيها الحلقات النابضة) و أصناف مماثلة، من حديد صب أو حديد أو صلب
7319	Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stiletos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included	2	52	إبر خياطة و إبر تصنير و مخارز بما فيها مخارز التطريز و إبر معقوفة، و أصناف مماثلة، مما يستعمل يدويا، من حديد أو صلب؛ دبائيس مأمونه و دبائيس أخر، من حديد أو صلب، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
7320	Springs and leaves for springs, of iron or steel	21	207	نوابض و ريش نوابض، من حديد أو صلب
7321	Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel	31	3,587	مواقف و مدفي و مناصب مواقد طبخ (بما فيها المجهزة بصورة ثانوية بمراجل إضافية للاستعمال في التدفئة المركزية)، شوايات (بريكيو) و كوانين و أجهزة طبخ بالغاز "طباخات" و مسخنات أطباق و أجهزة منزلية غير كهربائية مماثلة، و أجزاءها، من حديد صب أو حديد أو صلب
7322	Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor	108	72	أجهزة إشعاع حراري للتدفئة المركزية، بغير التسخين الكهربائي، و أجزاءها، من حديد صب أو حديد أو صلب؛ مسخنات هواء و موزعات هواء ساخن (بما فيها التي بإمكانها أيضا توزيع الهواء العادي أو المكيف)، بغير التسخين الكهربائي، متضمنة مروحة أو نافخ هواء يعمل بمحرك
7323	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel	2,024	3,755	أدوات مائدة و أدوات مطبخيه و غيرها من الأدوات المنزلية، و أجزاءها، من حديد صب أو حديد أو صلب؛ ألياف من حديد أو صلب؛ إسفنجيات و وسيدات و قفازات، و ما يماثلها، للجلي أو التلميع أو لاستعمالات مماثلة، من حديد أو صلب
7324	Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel	7	720	أدوات صحية و أجزاءها، من حديد صب أو حديد أو صلب
7325	Other cast articles of iron or steel	116	199	مصنوعات أخر، مصبوبة، من حديد صب أو حديد أو صلب
7326	Other articles of iron or steel	51	1,784	مصنوعات أخر من حديد أو صلب

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought	3	–	نحاس نقي و خلانط نحاسية، بأشكال خام
7404	Copper waste and scrap	16,618	15,677	فضلات و خردة نحاس
7406	Copper powders and flakes	–	11	مساحيق و رقائق من نحاس
7407	Copper bars, rods and profiles	–	354	قضبان و عيدان و بروفيلات (زوايا وأشكال خاصة)، من نحاس
7408	Copper wire	1	180	أسلاك من نحاس
7409	Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,15 mm	168	19	ألواح و صفائح و أشرطة، من نحاس، يزيد سمكها عن 0.15 مم
7410	Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,15 mm	–	–	أوراق و قدد من نحاس (و إن كانت مطبوعة أو على حامل من ورق أو ورق مقوى أو لدائن أو على حوامل مماثلة) لا يزيد سمكها عن 0.15 مم (باستثناء سمك الحامل)
7411	Copper tubes and pipes	0	759	مواسير و أنابيب من نحاس
7412	Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)	119	2,352	لوازم مواسير أو أنابيب من نحاس (مثل الوصلات و الأكواع و الأكمام)
7413	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated	–	–	أسلاك مجدولة، كبلات، أمراس مضفورة، و ما يماثلها، من نحاس، غير معزولة كهربائياً
7415	Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar	681	867	مسامير و مسامير تجيد و دبابيس ورق الرسم، و خارزات (عدا الداخلة في البند 83.05) و أصناف مماثلة، من نحاس، أو من حديد أو صلب و برؤوس من نحاس؛ براغي و صواميل (عزقات) و محاجن لولبية (شناكل) و مسامير برشام و خوابير و مسامير خابورية و حلقات (بما فيها الحلقات ال
7418	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper	1	136	أدوات مائدة و أدوات مطبخيه و منزلية أخر، و أجزاءها، من نحاس؛ إسفنجات و سيدات و قفازات و ما يماثلها، للجلي أو التلميع أو لاستعمالات مماثلة، من نحاس؛ أدوات صحية و أجزاءها، من نحاس
7419	Other articles of copper	–	60	أصناف أخر من نحاس
7501	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	–	–	نيكل نصف خام (مات) و أكسيد نيكل ملبد و نيكل ملبد أكسيدي و منتجات وسيطة أخرى
7503	Nickel waste and scrap	507	894	فضلات و خردة نيكل

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7504	Nickel powders and flakes	–	0	مساحيق و رقائق من نيكل
7505	Nickel bars, rods, profiles and wire	0	29	قضبان و عيدان، زوايا و أشكال خاصة (بروفيلات) و أسلاك، من نيكل
7506	Nickel plates, sheets, strip and foil	–	–	ألواح و صفائح و أشرطة و أوراق، من نيكل
7507	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)	142	625	مواسير و أنابيب و لوازم مواسير أو أنابيب (مثل الوصلات و الأكواع أو الأكمام)، من نيكل
7508	Other articles of nickel	109	179	مصنوعات أخرى من نيكل
7601	Unwrought aluminium	946	10,994	ألومنيوم بأشكال خام
7602	Aluminium waste and scrap	5,550	3,829	خردة و فضلات، من ألومنيوم
7603	Aluminium powders and flakes	–	–	مساحيق و رقائق من ألومنيوم
7604	Aluminium bars, rods and profiles	10,921	18,173	قضبان و عيدان، زوايا و أشكال خاصة "بروفيلات"، من ألومنيوم
7605	Aluminium wire	–	1	أسلاك من ألومنيوم
7606	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm	–	914	صفائح و ألواح و أشرطة من ألومنيوم، يزيد سمكها عن 0.2 مم
7607	Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm	368	1,392	أوراق من ألومنيوم (و إن كانت مطبوعة أو مثبتة على حامل من ورق أو ورق مقوى أو لدائن أو على حوامل مماثلة) لا يتجاوز سمكها (باستثناء سمك الحامل) 0.2 مم
7608	Aluminium tubes and pipes	56	42	مواسير و أنابيب، من ألومنيوم
7609	Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)	1,235	3	لوازم مواسير أو أنابيب (مثل الوصلات و الأكواع و الأكمام)، من ألومنيوم
7610	Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading No 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, b	7	1,331	منشآت من ألومنيوم (باستثناء المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) و أجزاء منشآت (مثل الجسور و مقاطع الجسور الأبراج و الصواري و السقوف و هياكل السقوف و الأبواب و النوافذ و أطرها و عتبات الأبواب و المساند (درايزين) و الدعامات و الأعمدة؛ ألواح و قضب
7612	Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated,	–	1,384	خزانات و براميل و دنان و علب و صناديق و أوعية مماثلة (بما في ذلك الأوعية الأنبوبية الصلبة أو الطرية)، لجميع المواد (باستثناء أوعية الغاز المضغوط أو المسيل)، لا تتجاوز سعتها 300 ل، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية و إن كانت مبطنه أو عازلة للحرارة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
7613	Aluminium containers for compressed or liquefied gas	—	—	أوعية من ألومنيوم لتعبئة الغاز المضغوط أو المسيل
7614	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated	—	2	أسلاك مجدولة، كوابل و أمراس مضمفورة و ما يماثلها، من ألومنيوم غير معزولة للكهرباء
7615	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof, of aluminium	731	863	أدوات مائدة و أدوات مطبخيه و غيرها من الأدوات المنزلية، و أجزاءها، من ألومنيوم؛ إسفنجات ، وسيدات و قفازات و ما يماثلها، من ألومنيوم، للجلي أو التلميع أو لاستعمالات مماثلة؛ أدوات صحية و أجزاءها، من ألومنيوم
7616	Other articles of aluminium	5	879	مصنوعات أخرى من ألومنيوم
7801	Unwrought lead	—	18	رصاص بأشكال خام
7802	Lead waste and scrap	25	—	خردة و فضلات من رصاص
7804	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes	—	39	ألواح و صفائح و أشرطة و قدد و أوراق، من رصاص؛ مساحيق و رقائق من رصاص
7806	Other articles of lead	—	3	مصنوعات آخر من رصاص
7901	Unwrought zinc	—	—	زنك بأشكال خام
7903	Zinc dust, powders and flakes	—	3	أتربة و مساحيق و رقائق من زنك
7904	Zinc bars, rods, profiles and wire	1	20	قضبان و عيدان و زوايا و أشكال خاصة (بروفيلات) و أسلاك، من زنك
7905	Zinc plates, sheets, strip and foil	—	—	ألواح و صفائح و أشرطة و قدد و أوراق، من زنك
7907	Other articles of zinc	—	193	مصنوعات أخرى من زنك
8001	Unwrought tin	—	4	قصدير بأشكال خام
8003	Tin bars, rods, profiles and wire	5	35	قضبان و عيدان و زوايا و أشكال خاصة (بروفيلات) و أسلاك، من قصدير
8007	Other articles of tin	32	102	مصنوعات آخر من قصدير
8101	Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap	—	7	تنجستين (ولفرام) و مصنوعاته، بما في ذلك الفضلات و الخردة
8104	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap	—	—	ماغنسيوم و مصنوعاته، بما في ذلك الفضلات و الخردة
8105	Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap	—	5	كوبالت نصف خام (مات) و منتجات مماثلة وسيطة آخر من تعدين الكوبالت؛ كوبالت و مصنوعاته، بما في ذلك الفضلات و الخردة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8109	Zirconium and articles thereof, including waste and scrap	-	-	زيركونيوم و مصنوعاته، بما فيه الفضلات و الخردة
8201	Hand tools, the following : spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in	1,109	1,705	مجارف و رفوش، و معاول و محافر و معازق، و مزاربي و أمشاط؛ فؤوس و بلطات و عدد قاطعة مماثلة؛ مقصات تقليم من أي نوع؛ مناجل و سكاكين قش و مجزات أعشاب و أسافين للخشب و عدد أحر مستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات
8202	Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades)	108	946	مناشير يدوية؛ نصال مناشير من جميع الأنواع (بما في ذلك نصال التقب و نصال المناشير غير المسننة)
8203	Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools	23	193	مبارد، و مبارد للخشب كمشات و زارادات "بنسات" (بما في ذلك الأنواع القاطعة) و ملاقط، و مقصات تقطع المعادن و قاطعات مواسير، و قاطعات براغي و مسامير، و مثاقب تخريم و عدد
8204	Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles	1	176	مفاتيح ربط و مفاتيح قابلة للتعديل "إنجليزية" يدوية (بما في ذلك مفاتيح قياس عزم الف)؛ رؤوس ربط قابلة للتبديل، و إن كانت بماسكاتها
8205	Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow-lamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks	986	6,521	عدد يدوية (بما فيها القواطع الماسية للزجاج)، غير مذكورة و لا داخلية في مكان آخر، موافد لحام؛ ملزمات و ما يماثلها؛ عدا تلك التي تعتبر لوازم أو أجزاء للعدد الآلية؛ سنادين؛ أكوار حدادة قابلة للحمل مع هياكلها، دواليب شحذ و هياكلها تدار باليد أو بالقدم
8206	Tools of two or more of heading Nos 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	-	27	عدد تحتوي على اثنين أو أكثر من الأصناف الداخلة في البنود من 82.02 إلى 82.05، مهيأة كمجموعات "أطقم" للبيع بالتجزئة
8207	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or ex	11	906	أدوات قابلة للتبديل معدة للعدد اليدوية، و إن كانت تدار آليا، أو للعدد الآلية (مثلا، الضغط و الكبس و البصم و التخريم و اللولبة و الحفر و التقب و التقعير أو التقوير و التفريز و الخرط و فك و ربط البراغي)، بما في ذلك قوالب السحب و بثق المعادن و أدوات حفر و ثق
8208	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances	10	379	سكاكين و نصال قاطعة، للآلات أو للأجهزة الآلية
8209	Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets	-	185	أطراف و رؤوس عدد، غير مركبة، من خلانط خزفية (سيرميت)
8210	Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink	-	34	أجهزة آلية تدار باليد تزن 10 كغ أو أقل، للاستعمال في تحضير أو تهيئة أو تقديم الأطعمة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8211	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading No 8208, and blades therefor	2	234	سكاكين ذات نصال قاطعة، و إن كانت مسننة، بما في ذلك مطاوي تقليم الأشجار، عدا السكاكين الداخلة في البند 82.08، و نصالها
8212	Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips)	300	2,342	أمواس و أدوات حلاقة و نصالها (بما في ذلك النصال غير تامة الصنع بشكل أشرطة أو قدد)
8213	Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor	29	98	مقصات و نصالها
8214	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	—	252	أدوات قاطعة أخر (مثل أدوات قص الشعر و سواطير و سكاكين الجزارين أو المطبخ و سكاكين تشطير و فرم، و سكاكين لقطع الورق؛ أدوات و مجموعات "أطقم" تجميل و تقليم أطافر اليدين و القدمين بما فيها مبرد الأطافر)
8215	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware	—	246	ملاعق و شوك و مغارف و مغارف رغووة و قاطعات الكعك و الحلوى و سكاكين للسك و سكاكين زبده و ملاقط سكر و أدوات مماثلة، للمائدة أو المطبخ
8301	Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal	89	1,513	أقفال و مغاليق "غاللات" و مزالبج (بمفاتيح أو بتركيبات حروف أو مما يفتح بالكهرباء)، من معادن عادية؛ مغاليق و أطر بأغلاق، متضمنة مغاليق، من معادن عادية؛ مفاتيح لأي من الأصناف، من معادن عادية
8302	Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings	123	2,844	لوازم و تركيبات و أصناف مماثلة من معادن عادية، مما يستعمل في الأثاث و الأبواب و السلالم و النوافذ و الستائر و أبدان العربات و السراجة و الصناديق و خزائن الأمتعة، و ما يماثلها؛ مشاجب و حوامل قيعات، و تركيبات حاملة، و تركيبات مماثلة، من معادن عادية؛
8303	Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal	11	281	خزائن مأمونه، صناديق مقواة و أبواب مصفحة (مأمونه) و خزائن الودائع و الأمانات، للغرف المأمونه، علب مأمونه و صناديق للنقود أو المستندات، و ما يماثلها، من معادن عادية
8304	Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading No 9403	0	27	علب للملفات و للمصنفات و لبطاقات الفهرسة، و صواني و حوامل للأوراق، حوامل للأقلام و حوامل للأختام، و أصناف مماثلة، للاستعمال في المكاتب، من معادن عادية، باستثناء أثاث المكاتب الداخل في البند 94.03

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8305	Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal	—	341	تركيبات لمصنفات ضم الأوراق "نوسيهات" أو الملفات، ماسكات و شابكات و زوايا رسائل، و مشابه للأوراق، رقاغ للفهرسة، و أصناف مماثلة للمكاتب، من معادن عادية؛ مشابك خارزة بشكل أمشاط (للمكاتب و التجديد و التغليف)، من معادن عادية
8306	Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal	128	1,847	أجراس و نواقيس و صنوج منبهة، و ما يماثلها، غير كهربائية، من معادن عادية؛ تماثيل صغيرة و أصناف أخر للتزيين، من معادن عادية؛ أطر للصور الفوتوغرافية أو اللوحات أو ما يماثلها، من معادن عادية؛ مرايا من معادن عادية
8307	Flexible tubing of base metal, with or without fittings	—	107	أنابيب و مواسير مرنة، من معادن عادية، و إن كانت مع لوازمها
8308	Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods or other made-up articles, tubular or bifurcated rivets,	10	314	أغلاق، أطر بأغلاق، أبازم بأغلاق، محاجن "شناكل"، عرى، و أصناف مماثلة، من معادن عادية، من الأنواع المستعملة للألبسة أو الأحذية أو الخيام أو الحقائب اليدوية أو لوازم السفر أو غيرها من الجاهزة؛ مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة الساق، من معادن عادية.
8309	Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal	1	829	سدادات و أغطية (بما في ذلك الأغطية الملولبة) و سدادات الصب (القطارة)، كبسولات للقناني و سدادات ملولبة و سدادات ملولبة و أغطيتها للبراميل، أختام و غيرها من لوازم ضمان إحكام الأغلاق (الترصيص)، من معادن عادية
8310	Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading No 9405	170	164	لافتات، لوحات أسماء و عناوين، و لوحات مماثلة، أرقام و حروف و علامات أخر، من معادن عادية، عدا ما يدخل منها في البند 94.05
8311	Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated	437	252	أسلاك و عيدان و أنابيب و ألواح و أقطاب لحام كهربائي و منتجات مماثلة، من معادن عادية أو من كربيدات معدنية، مكسوة أو محشوة بمحضرات مساعدة لصهر المعادن "فلكس"، من الأنواع المستعملة في اللحام أو في ترسيب المعادن العادية أو الكربيدات المعدنية؛ أسلاك و عيدان من
8401	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation	15	—	مفاعلات نووية؛ عناصر وقود (خراطيش)، لم تتعرض للإشعاع، للمفاعلات النووية؛ آلات و أجهزة لفصل النظائر

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8402	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers	—	116	مراجل توليد البخار المائي و غيره من الأبخرة (باستثناء مراجل الماء الساخن للتدفئة المركزية و التي تستطيع إنتاج بخار ذي ضغط منخفض)؛ مراجل المياه المسعرة
8403	Central heating boilers other than those of heading No 8402	139	1,967	مراجل للتدفئة المركزية، عدا تلك الداخلة في البند 84.02
8404	Auxiliary plant for use with boilers of heading No 8402 or 8403 (for example, economisers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units	—	21	أجهزة مساعدة للمراجل الداخلة في البند 84.02 أو البند 84.03 (مثل الموفرات و المسعرات و مزيلات الهباب و مسترجعات الغاز)؛ مكثفات للألات البخارية
8405	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers	—	3	مولدات غازات تعمل بالماء أو بالهواء، و إن كانت مع منقياتها؛ مولدات غاز الأستلين و مولدات غازات مماثلة تعمل بالماء، و إن كانت مع منقياتها
8406	Steam turbines and other vapour turbines	—	—	عنفات (توربينات) بخارية
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	—	30	محركات ذات مكابس متناوبة أو دوارة يتم الاشتعال فيها بالشرر (محركات انفجارية)
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	15	1,484	محركات ذات مكابس يتم الاشتعال فيها بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل)
8409	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No 8407 or 8408	56	1,214	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للمحركات الداخلة في البند 84.07 أو البند 84.08
8410	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor	—	0	عنفات (توربينات) و دوليب، تعمل بقوة الماء، و منظماتها
8411	Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines	—	2	عنفات نفائثة و عنفات دافعة و عنفات غازية أخر
8412	Other engines and motors	—	56	محركات و آلات محركه أخر
8413	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators	240	4,901	مضخات للسوائل، و إن كانت محتوية على أجهزة قياس؛ رافعات سوائل
8414	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters	84	4,347	مضخات هواء و مضخات تفريغ الهواء، مضاط و مراوح هواء أو غازات أخر؛ أجهزة "أعطية" شافطه أو مبدلة للهواء بمراوح مندمجة بها، و إن كانت مزودة بمنقيات هواء (فلاتر)
8415	Air-conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated	663	16,205	آلات و أجهزة تكييف الهواء، محتوى على مروحة بمحرك و تجهيزات لتعديل الحرارة و الرطوبة، بما في ذلك الآلات التي لا يمكن تنظيم الرطوبة فيها على حدة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8416	Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances	—	26	أجهزة إشعال للأفران التي تعمل بالوقود السائل أو بالوقود الصلب المسحوق أو بالغاز؛ مواقد آلية، بما فيها أجزاؤها الآلية، كالفود ومفرغات الرماد وما يماثلها
8417	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric	23	948	أفران للصناعة أو لمختبرات، بما فيها المرمدمات (أفران حرق المخلفات أو القمامة)، غير كهربائية
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air-conditioning machines of heading No 8415	847	21,904	ثلاجات "برادات" ومجمدات "فريزرز" وغيرها من آلات ومعدات وأجهزة إحداث البرودة (التبريد أو التجميد)، كهربائية أو غير كهربائية؛ مضخات حرارية، غير آلات تكييف الهواء
8419	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens, and other equipment of heading 8514), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting	24	2,782	آلات وتجهيزات، ومعدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء، لمعالجة المواد بتغيير الحرارة مثل التسخين أو الطبخ أو التحميص أو التقطير أو إعادة التقطير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة باستور) أو التبخير أو التجفيف أو التكتيف أو التبريد، عدا المعدات
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor	31	50	آلات صقل وترقيق، عدا ما كان منها للمعادن أو الزجاج، وأسطوانات لهذه الآلات
8421	Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases	65	3,809	أجهزة الطرد المركزي، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي؛ آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو غازات
8422	Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers;	65	4,896	آلات وأجهزة لغسل الأواني؛ آلات وأجهزة لتنظيف أو تجفيف الفئاني (القوارير) أو الأوعية الأخرى؛ آلات وأجهزة للتعبئة أو الغلق أو لسد أو لصق الرقع، على الفئاني والعلب والصناديق والأكياس والأوعية الأخرى؛ آلات وأجهزة إحكام غلق الفئاني والبرطمانات والأنابي
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds	248	377	أجهزة وزن (عدا الموازين التي تبلغ حساسيتها 5 سنتغرام أو أقل)، بما في ذلك القبابين وأجهزة ضبط واحتساب وحدات قياس آخر مرتبطة بالوزن؛ صنجات موازين (عيارات) لجميع أنواع الموازين
8424	Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sandblasting machines and similar jet projecting machin	16	1,430	أجهزة آلية (وإن كانت تدار باليد) لرش ونثر و نفث السوائل أو المساحيق؛ أجهزة إطفاء الحرائق، وإن كانت معبأة؛ مسدسات رش وأجهزة مماثلة؛ آلات وأجهزة نفث البخار أو قذف الرمال، آلات وأجهزة مماثلة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8425	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks	79	446	روافع ذات بكرات عدا الروافع ذات الفوديس؛ روافع ذات أسطوانات أفقية أو عمودية؛ روافع "عفاريت"
8426	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane	19	2,203	روافع ذات أذرع للسفن (دركات)؛ روافع (كرين)، بما فيها الروافع المتحركة على كابلات معلقة، جسور رافعة متحركة، روافع متحركة على الجسور؛ هياكل رفع و تنضيد متحركة (على إطارات)، و حاملات رافعة للتنضيد متحركة (على إطارات)، و عربات مزودة بأذرع رافعة (كرين)
8427	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment	—	101	عربات بروافع شوكية؛ عربات أحر للتنضيد مجهزة بمعدات رفع
8428	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics)	448	7,037	آلات و أجهزة أحر للرفع أو التنضيد أو التحميل أو التفريغ (مثل المصاعد و السلالم المتحركة و الأجهزة الناقلة و الناقلات السلكية "تلفريك")
8429	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers	—	6,849	بولدوزرات و جرافات تسوية الطرق (أنجلدوزرات) و آلات تسوية و كشط (سكراير)، مجارف آلية و آلات استخراج و محملات بمجارف و آلات دك و محادل، ذاتية الدفع
8430	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile-extractors; snowploughs and snow-blowers	148	1,552	آلات و أجهزة متحركة أحر، للتسوية و التمهيد أو الكشط أو الحفر أو الدك أو الرص أو الاستخراج، للتربة أو الخدمات المعدنية أو خامات المعادن؛ آلات غرز أو نزع الأوتاد، جارفات و طاردات الثلج
8431	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 8425 to 8430	1,448	3,915	أجزاء معدة حصرا أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات و الأجهزة الداخلة في البنود من 84.25 لغاية 84.30
8432	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers	27	30	آلات و أجهزة و أدوات مما يستعمل في الزراعة أو ألبسته أو الغابات لتحضير أو فلاحه التربة؛ محادل الحدائق أو الملاعب الرياضية
8433	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 8437	—	89	آلات و أجهزة لجني و حصد أو درس المحاصيل الزراعية بما فيها مكابس القش أو العلف، قاصات عشب أو حشائش؛ آلات لتنظيف أو تصنيف أو فرز البيض أو الفواكه أو غيرها من المحاصيل الزراعية، عدا الآلات و الأجهزة الداخلة في البند 84.37

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8434	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 8438	—	467	آلات الحلب و آلات و أجهزة صناعة منتجات الألبان
8435	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 8439	—	24	معاصر و مهارس و آلات و أجهزة مماثلة مما يستعمل في صناعة النبيذ أو السيدر أو عصير الفواكه أو المشروبات المماثلة
8436	Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders	15	737	آلات و أجهزة أخر مما يستعمل في الزراعة أو البساتين، أو الغابات، أو تربية الطيور الداجنة أو النحل، بما في ذلك أجهزة الاستنبات المزودة بتجهيزات آلية أو حرارية؛ أجهزة حضانة و تفريخ الطيور الداجنة
8437	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery	6	467	آلات و أجهزة لتنظيف أو تصنيف أو فرز أو غربلة البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة؛ آلات و أجهزة مما يستعمل في المطاحن أو لمعالجة الحبوب أو البقول اليابسة، عدا الآلات و الأجهزة من الأنواع المستعملة في المزارع
8438	Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils	37	2,763	آلات و أجهزة، غير مذكورة أو داخلية في مكان آخر من هذا الفصل، للتحضير أو لصناعة الأغذية أو المشروبات، عدا آلات و أجهزة استخلاص أو تحضير الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية الثابتة
8439	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard	0	28	آلات و أجهزة لصنع عجائن من مواد ليفية سلولوزية أو لصنع أو تجهيز الورق أو الورق المقوى
8440	Book-binding machinery, including book-sewing machines	3	427	آلات و أجهزة لحبك و تجليد الكتب و الدفاتر، بما فيها آلات و أجهزة خياطة الكتب و الدفاتر
8441	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds	13	1,699	آلات و أجهزة أخر لشغل عجينه الورق أو الورق المقوى، بما في ذلك آلات و أجهزة القص من جميع الأنواع

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8442	Machinery, apparatus and equipment (other than the machine-tools of headings 8456 to 8465), for type-founding or type-setting, for preparing or making printing blocks, plates, cylinders or other printing components; printing type, blocks, plates, cylinder	11	875	آلات و أجهزة و معدات (باستثناء العدد الآلية الداخلة في البنود من 84.56 لغاية 84.65) لسبك أو صف الحروف أو لتحضير أو صنع الرواسم (أكليشيئات) أو الألواح أو الأسطوانات أو غيرها من عناصر طباعة؛ حروف طباعة و رواسم (أكليشيئات) و ألواح، اسطوانات أو غيرها من عناصر
8443	Printing machinery used for printing by means of the printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components of heading 8442; ink-jet printing machines, other than those of heading 8471; machines for uses ancillary to printing	776	13,076	آلات و أجهزة للطباعة، بما في ذلك آلات الطباعة بنفث الحبر، عدا تلك الداخلة في البند 84.71؛ آلات و أجهزة مساعدة لعمليات الطباعة
8444	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials	—	11	آلات لبتق أو سحب أو تعديل البنية النسجية أو تقطيع، المواد النسجية التركيبية أو الاصطناعية
8445	Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines	—	245	آلات لتحضير الألياف النسجية؛ آلات غزل أو زوى أو فتل أو آلات و أجهزة أخر لصنع الخيوط النسجية؛ آلات لحدل أو لف المواد النسجية (بما فيها آلات لف خيوط اللحمية) و آلات لتحضير الخيوط النسجية لاستعمالها على الآلات الداخلة في البند 84.46 أو البند 84.47
8446	Weaving machines (looms)	—	—	آلات نسج (أنوال)
8447	Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting	—	157	آلات و أنوال للمصنرات، آلات تجميع بغرز التصنير و آلات صنع خيوط البريم أو التول أو المسننات أو المطرزات أو أصناف العقادة أو الضفر، أو الشباك و آلات التوبيير
8448	Auxiliary machinery for use with machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, dobbies, jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this he	—	124	آلات و أجهزة مساعدة للاستخدام مع الآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل أجهزة دوبي و أجهزة جاكارد، موقوفات ذاتية للحركة و أجهزة تغيير المواقيك)؛ أجزاء و لوازم صالحة للاستعمال حصرا أو بصفة أساسية للآلات أو الأجهزة الداخلة في هذا البند
8449	Machinery for the manufacture or finishing of felt or non-wovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats	—	91	آلات و أجهزة لصنع أو تجهيز اللباد أو آلا منسوجات، بشكل أنواب أو بأشكال معينة، بما فيها آلات صنع القبعات من لباد؛ قوالب صنع القبعات
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry	18	11,160	آلات غسل مما يستعمل في المنازل أو المحال، و إن كانت مزودة بجهاز للتجفيف

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8451	Machinery (other than machines of heading 8450) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made-up textile articles	1	1,064	آلات و أجهزة (عدا الآلات الداخلة في البند 84.50) لغسل أو تنظيف أو عصر أو تجفيف أو كي أو كبس (بما فيها مكابس التثبيت الحراري) أو قصر أو صبغ أو تحضير أو تجهيز أو طلاء أو تشريب الخيوط النسجية أو النسيج أو المصنوعات الجاهزة من مواد نسجية و آلات لتغطية
8452	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles	391	1,320	آلات خياطة، عدا آلات خياطة الكتب و الدفاتر الداخلة في البند 84.40؛ أثاث و قواعد و أغطية مصممة خصيصا لآلات الخياطة؛ إبر لآلات الخياطة
8453	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines	11	142	آلات و أجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود أو لصنع أو تصليح أصناف الأحذية أو غيرها من مصنوعات من الصلال و الجلود، عدا آلات الخياطة
8454	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries	3	113	أجهزة تنقية و تحويل المعادن المصهورة، مغارف، قوالب سباتك و آلات صب المعادن، مما يستخدم في عمليات التعدين أو سبك المعادن
8455	Metal-rolling mills and rolls therefor	—	72	آلات تشكيل بالأسطوانة (تجليخ أو درفلة) المعادن، و أسطواناتها
8456	Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes	—	124	عدد لشغل المواد باقتطاع المادة، باستخدام حزم الليزر أو غيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو بالموجات فوق الصوتية أو بطريقة التفريغ الكهربائي أو بالطريقة الكيمائية الكهربائية أو بحزم الإلكترونات أو بالحزم الأيونية أو بطريقة قوس البلازما "الغاز لمؤين"
8457	Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal	—	—	مراكز تشغيل آلي، و آلات ذات محطة شغل مفردة و آلات ذات محطات شغل متعددة، لشغل
8458	Lathes (including turning centres) for removing metal	—	90	مخارط (بما في ذلك مراكز الخراطة) تعمل باقتطاع المعدن
8459	Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading No 8458	—	17	عدد آليّة (بما فيها وحدات تشغيل بمزلق) للتقريب أو لتعديل و ضبط الثقوب أو للتفريز أو اللولبة الداخلية و الخارجية للمعادن عن طريق اقتطاع المعدن، عدا المخارط (بما في ذلك مراكز الخراطة) الداخلة في البند 84.58
8460	Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading	1	124	عدد آليّة لتشذيب أو سن أو شحذ أو تنعيم أو صقل أو لإجراء عمليات تجهيز آخر لشغل المعادن أو الخلطات المعدنية الخزفية (سيرمت) بواسطة أحجار الشحذ أو المواد الشاحذة أو منتجات الصقل، عدا آلات قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس، الداخلة في البند 84.61

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8461	Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included	227	111	عدد آلية للمسح أو التسوية أو التشفيق أو التفريغ (بروش)، أو قطع أو تجليخ أو تجهيز أسنان التروس، عدد آلية للنشر أو القطع، وغيرها من عدد آلية تعمل باقتطاع المعدن أو الخلائط المعدنية الخزفية (سيرمت)، غير داخلة ولا مذكورة في مكان آخر
8462	Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above.	52	1,246	عدد آلية (بما فيها المكابس) لشغل لمعادن بالطرق، أو البصم بالضغط أو بالقولبة؛ عدد آلية (بما فيها المكابس)، لشغل المعادن بالثني والتقويس والطي أو التقويم أو التسوية أو القص أو التخريم، أو التحزيز؛ مكابس لشغل المعادن أو الكريبيدات المعدنية غير تلك المذكورة
8463	Other machine-tools for working metal or cermets, without removing material	60	272	عدد آلية آخر لشغل المعادن أو الخلائط المعدنية الخزفية (سيرمت)، تعمل دون اقتطاع المادة
8464	Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestocement or like mineral materials or for cold-working glass	81	4,972	عدد آلية لشغل الحجر أو الخزف أو الخرسانة أو خليط الحرير الصخري (الأسبستوس) بالإسمنت أو لشغل المواد المعدنية المماثلة، أو لشغل الزجاج على البارد
8465	Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials	112	2,616	عدد آلية (بما فيها آلات غرز المسامير أو التشبيك أو التغريه أو التجميع بطريقة أخرى) لشغل الخشب أو الفلين أو العظم أو المطاط المقسى أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبة المماثلة
8466	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of heading Nos 8456 to 8465, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine-tools.	1	548	أجزاء و لوازم معدة للاستعمال حصرا أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البنود من 84.56 لغاية 84.65، بما فيها حوامل الأدوات العامة و مثبتات المشغولات و رؤوس اللقم ذاتية الفتح و رؤوس التقسيم وغيرها من التجهيزات الخاصة التي تتركب على العدد الآلية؛
8467	Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor	358	3,434	عدد تدار يدويا، تعمل بالهواء المضغوط أو هيدروليكيًا أو بمحرك غير كهربائي مندمجا بها
8468	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 8515; gas-operated surface tempering machines and appliances	0	18	آلات و أجهزة لحام، و إن كانت قادرة على القطع، عدا تلك الداخلة في البند 85.15؛ آلات و أجهزة تستعمل فيها الغازات لتقسية الأسطح
8469	Typewriters other than printers of heading 8471; word-processing machines	—	5	آلات كاتبة عدا الطابعات الداخلة في البند 84.71؛ آلات معالجة النصوص

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8470	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash reg	26	216	آلات حاسبة و آلات بحجم الجيب لتسجيل و استرجاع و عرض المعلومات ذات وظائف حاسبة، آلات محاسبة، آلات ختم طابع، آلات إصدار التذاكر، و ما يماثلها من آلات متضمنة أداة حاسبة؛ صناديق نقد مسجلة
8471	Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included	1,263	35,991	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات و وحداتها؛ قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل لمعلومات على حوامل بهيئة رموز، و آلات لمعالجة هذه لمعلومات، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر
8472	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines)	379	4,533	آلات و أجهزة أحر للمكاتب (مثل آلات الاستساح، طراز هكتوغراف أو استنسل، آلات لطبع العناوين، آلات صرف ذاتية للأوراق النقدية، آلات فرز النقود أو عدّها أو تغليفها، آلات بري الأقلام، و آلات التثقيب أو التشبيك)
8473	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 8469 to 8472	361	5,467	أجزاء و لوازم (عدا الأغذية و صناديق النقل و ما يماثلها) معدة للاستعمال حصرا أو بصفة رئيسية في الآلات و الأجهزة الداخلة في البنود من 84.69 لغاية 84.72
8474	Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels,	7	3,793	آلات و أجهزة فرز و غربلة و فصل و غسل و جرش و سحق و خلط و عجن ، الأثرية أو الأحجار أو خامات المعادن أو غيرها من المواد المعدنية الصلبة (بما في ذلك العجن أو المساحيق)
8475	Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware	3	104	آلات تجميع لمصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية أو مصابيح إحدات الضوء الخاطف من أغلفة زجاجية؛ آلات و أجهزة لصنع أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة
8476	Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines	—	17	آلات بيع ذاتي "آلي" للبيضائع (مثل آلات بيع الطوابع البريدية أو السجائر أو المأكولات أو المشروبات)، بما فيها آلات تبديل العملة
8477	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this chapter	52	5,277	آلات و أجهزة لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8478	Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this chapter	—	46	آلات و أجهزة لتحضير أو تصنيع التبغ، غير مذكورة و لا داخله في مكان آخر من هذا الفصل
8479	Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter	469	2,414	آلات و أجهزة آلية ذات وظيفة خاصة بذاتها، غير مذكورة و لا داخله في مكان آخر من هذا الفصل
8480	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics	51	969	صناديق قولبة لصب لمعادن؛ قواعد قوالب؛ نماذج قوالب؛ قوالب للمعادن (عدا قوالب السبائك) أو للكربيدات المعدنية أو للزجاج أو للمواد المعدنية أو المطاط أو اللدائن
8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves	1,937	5,633	أصناف صناعة الحفريات و غيرها من الأدوات المماثلة، للمواسير و المراجل و الخزانات و الدنان أو الأوعية المماثلة، بما فيها صمامات تخفيض الضغط و الصمامات الحرارية (ترموستاتية)
8482	Ball or roller bearings	1	678	مدحرجات "بول بيرنج" ذات كرات أو دواليب
8483	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including	—	2,474	أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكامات و الأعمدة المرفقية) و الكرنكات؛ كراسي و سبائك؛ تروس و عجلات الاحتكاك؛ علب التروس و غيرها من مغيرات السرعة، بما فيها المغيرات ذات التعشيقات الهيدروليكية؛ طارات منظمة للحركة و بكرات مناولة للحركة، بما فيها البكرات ال
8484	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals	—	775	فواصل و ما يماثلها من ألواح معدنية متحدة مع مادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو أكثر من معدن؛ مجموعات أو أطقم من الفواصل و ما يماثلها مختلفة التركيب، مهيأة في جعب أو أغلفة مماثلة؛ فواصل آلية مانعة للتسرب
8487	Machinery parts, n.e.s. in chapter 84 (excl. parts containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features)	—	15	أجزاء آلات أو أجهزة، غير محتوية على موصلات أو عوازل أو وشائع كهربائية أو أدوات تماس من تركيبات كهربائية، غير مذكورة و لا داخله في مكان آخر من هذا الفصل
8501	Electric motors and generators (excluding generating sets)	576	4,193	محركات ومولدات، كهربائية، (عدا مجموعات توليد الكهرباء)
8502	Electric generating sets and rotary converters	196	3,324	مجموعات توليد الكهرباء ومغيرات دوارة كهربائية
8503	Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading No 8501 or 8502	16	484	أجزاء معدة حصرا أو بصورة رئيسية للآلات الداخلة في البند 85.01 أو البند 85.02

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8504	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors	5	3,457	محولات كهربائية ومغيرات كهربائية ساكنة (مثل مقومات التيار) وشائع تأثير كهربائي
8505	Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electromagnetic couplings, clutches and brakes; electromagnetic lifting heads	0	124	مغناطيسات كهربائية؛ مغناطيسات دائمة و أصناف مهيأة لتصبح مغناطيسات دائمة بعد مغنطتها؛ أطرف و كلابات، و ملزومات و ما يماثلها، من أدوات حمل أو تثبيت العدد، ذات مغناطيسات كهربائية أو دائمة، وصلات مناولة للحركة و معشقات و مغيرات السرعة و فرامل، ذات مغناطيسية
8506	Primary cells and primary batteries	42	4,224	خلايا و مجموعات خلايا (بطاريات)، مولدة للكهرباء
8507	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square)	1,409	5,038	مدخرات (جماعات) كهربائية، بما في ذلك فواصلها، سواء كانت مستطيلة أو مربعة أم لا
8508	Vacuum cleaners	3	1,292	مكانس كهربائية
8509	Electromechanical domestic appliances, with self-contained electric motor	160	13,256	أجهزة آلية كهربائية، للاستعمال المنزلي، ذات محرك كهربائي مندمج بها عدا المكانس الكهربائية الداخلة بالبند 80.08
8510	Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor	12	687	أجهزة حلاقة وأجهزة قص الشعر، وأجهزة إزالة الشعر، ذات محرك كهربائي مندمج بها
8511	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines, e.g. ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs, glow plugs and starter motors; generators, e.g. dynam	—	386	أجهزة ومعدات للإشعال أو إطلاق الحركة، كهربائية، للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالشرر أو بالضغط (مثل مغناطيسات الإشعال والمولدات المغناطيسية وشائع الإشعال وشمعات الاحتراق أو شمعات التوهج ومحركات إطلاق الحركة)؛ مولدات (مثل الدينامو ومولدات التيار المتناو
8512	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 8539), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles	173	2,346	أجهزة كهربائية للإنارة أو الإشارة (عدا الأصناف الداخلة في البند 85.39)، أجهزة كهربائية لمسح الزجاج و إذابة الصقيع و إزالة البخار المكثف، من الأنواع المستعملة للدراجات أو السيارات
8513	Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 8512	1	255	مصابيح كهربائية قابلة للحمل، مصممة للعمل من مصدر طاقة خاص بها (مثل الخلايا المولدة الجافة أو المدخرات أو المولدات المغناطيسية)، عدا أجهزة الإنارة الداخلة في البند 85.12

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8514	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss	—	1,377	أفران كهربائية للصناعة أو المختبرات، (بما في ذلك تلك التي تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربائي أو بحجز الشحنة الكهربائية)؛ أجهزة أخرى للصناعة أو للمختبرات لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربائي أو بحجز الشحنة
8515	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraing of metals or cermets	3	219	آلات و أجهزة لحام، كهربائية، و إن كانت قادرة على القطع (بما في ذلك تلك التي تعمل بالغاز المسخن كهربائياً) تعمل بحزم الليزر أو بغيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو بالموجات فوق الصوتية أو بحزم إلكترونات أو نبضات مغناطيسية أو أقواس البلازما "الغاز المؤين"
8516	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electrothermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers	207	15,925	مسخّنات فورية للماء أو مسخّنات المياه المجمعة أو مسخّنات غاطسه كهربائية، أجهزة حرارية كهربائية لتدفئة الأماكن أو التربة، أو لاستعمالات مماثلة؛ أجهزة حرارية كهربائية لتصفيف الشعر (مثل المجففات و المجعدات و المكوي المسخنة لتمويح الشعر) و مجففات الأيدي
8517	Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets with cordless handsets and telecommunication apparatus for carrier-current line systems or for digital line systems; videophones	4,484	48,779	أجهزة هاتف ، بما فيها هواتف الشبكات الخلوية أو الشبكات اللاسلكية الأخر ، أجهزة أخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصورة أو معلومات أخر ، بما فيها أجهزة للاتصالات في شبكة سلكية أو لاسلكية (مثل شبكة منطقة محلية أو موسعة) ، عدا أجهزة الإرسال أو الاستقبال
8518	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers	19	1,840	مذياعات للصوت (ميكروفونات) وحواملها؛ مكبرات صوت، وإن كانت مركبة في هياكلها؛ سماعات رأس وسماعات أذن، وسماعات متحدة بمذياعات للصوت؛ مضخمات كهربائية للذبذبات الصوتية؛ مجموعات كهربائية لتضخيم الصوت
8519	Turntables (record-decks), record-players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device	—	49	أجهزة إدارة الأسطوانات، مشغلات اسطوانات "حاكيات" مشغلات "قارئات" أشرطة كاسيت وغيرها من أجهزة إذاعة الصوت، غير متضمنة على أداة لتسجيل الصوت
8521	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	14	641	أجهزة تسجيل و إذاعة الصوت و الصورة "الفديو"، و إن كانت متضمنة موالف فيديو (تبونر) أم لا

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8522	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8519 to 8521	4	6	أجزاء و لوازم معدة حصرا أو بصورة رئيسية للاستخدام مع الأجهزة الداخلة في البنود من 85.19 إلى 85.21
8523	Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena, other than products of Chapter 37	364	5,554	حوامل غير مسجلة معدة لتسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، عدا الأصناف المذكورة في الفصل 37
8525	Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras; still image video cameras and other video cam	39	1,312	أجهزة إرسال بالراديو للهاتف أو البرق أو الإذاعة أو الإذاعة المصورة (تلفزيون)، و إن كان مندمج بها جهاز استقبال أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت؛ كاميرات تلفزيونية؛ أجهزة فيديو للصور الثابتة و غيرها من كاميرات الفيديو المسجلة "كام كورد".
8526	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus	0	24	أجهزة رادار و أجهزة إرشاد ملاحى بالراديو و أجهزة توجيه عن بعد بالراديو
8527	Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock	45	2,170	أجهزة استقبال بالراديو للهاتف أو البرق أو الإذاعة، و إن كانت مندمجة، ضمن نفس البدن، بجهاز تسجيل أو جهاز لإذاعة الصوت أو بأحد أجهزة أصناف صناعة الساعات
8528	Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus; video monitors and video projectors	35	16,434	أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، و إن كانت بها أجهزة استقبال للإذاعة المسموعة (راديو) أو أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة؛ شاشات عرض فيديو (فيديو مونيتر) و أجهزة عرض صور الفيديو (فيديو بروجكتور)
8529	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8525 to 8528	24	399	أجزاء معدة للاستعمال حصرا أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود من 85.25 لغاية 85.28
8531	Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 8512 or 8530	115	1,708	أجهزة كهربائية للتنبيه بالصوت أو بالرؤية (مثل الأجراس و الصفارات و لوحات الدلالة و أجهزة التنبيه ضد السرقة أو الحريق)، عدا ما يدخل منها في البند 85.12 أو البند 85.30
8532	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set)	1	84	مكثفات كهربائية، ثابتة أو متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق)
8533	Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors	—	13	مقاومات كهربائية غير حرارية (بما في ذلك المقاومات المتغيرة "الريوستات" و مقاومات قياس فرق الجهد "بوتنشيوميتر")
8534	Printed circuits	—	2	دوائر "دارات" مطبوعة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8535	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes), for a voltage exc	281	2,460	أجهزة كهربائية لوصل و قطع أو لوقاية و تقسيم الدوائر الكهربائية (مثل المفاتيح و المنصهرات و مانعات الصواعق و محددات الجهد "التوتر" و أجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية و وصلات المآخذ الكهربائية و علب التوصيل)، لجهد "توتر" يزيد عن 1000V (فولت)
8536	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders, junction boxes), for a voltage not exceedi	2,457	8,435	أجهزة كهربائية لوصل و قطع أو لوقاية أو تقسيم الدوائر الكهربائية (مثل المفاتيح و المرحلات (ريلاي) و المنصهرات و أجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية و وصلات المآخذ الكهربائية و قواعد اللمبات "دوي" و علب التوصيل)، لجهد "توتر" لا يزيد عن 1000V فولت
8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and nume	471	781	لوحات "تابلوهات"، مناضد، خزائن و غيرها من حوامل مزودة بجهازين أو أكثر من الأجهزة الداخلة في أحد البندين 85.35 أو 85.36، للتحكم أو التوزيع الكهربائي، بما فيها تلك التي تتضمن أدوات أو أجهزة داخلة في الفصل 90، أجهزة التحكم الرقمية، عدا أجهزة التحويل الداخلة
8538	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537	46	1,158	أجزاء معدة للاستعمال حصرا أو بصفة أساسية مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.35 أو 85.36 أو 85.37
8539	Electric filament or discharge lamps, including sealed-beam lamp units and ultraviolet or infrared lamps; arc-lamps	212	2,294	لمبات و أنابيب كهربائية، تضيء بتوهج الشعيرات أو بالتفريغ، بما في ذلك الأصناف المسماة "مصابيح مغلقة" و اللمبات و الأنابيب ذات الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء؛ لمبات قوسيه
8540	Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television	—	0	صمامات و أنابيب إلكترونية، ذات قطب سالب (كاتود) ساخن أو بارد أو ضوئي (مثل اللمبات و الصمامات و الأنابيب المفرغة أو المعبأة ببخار أو غاز، و الأنابيب و الصمامات المقومة المعبأة
8541	Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made-up into panels; light-emitting diodes; mounted piezo-electric crystals	—	207	صمامات ثنائية و ترانزستورات و أدوات شبيهة موصلة مماثلة؛ أدوات شبيهة موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الضوئية الفولتائية، و إن كانت مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل لوحات؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء؛ بلورات بيزو — كهربائية مركبة
8542	Electronic integrated circuits and microassemblies	67	3,500	دوائر "دارات" متكاملة و مجتمعات إلكترونية متناهية الصغر

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8543	Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter	—	514	آلات و أجهزة كهربائية ذات وظائف قائمة بذاتها، غير مذكورة و لا داخلية في مكان آخر من هذا الفصل
8544	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made-up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with	2,512	16,633	أسلاك و كابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات متحدة المحور) و غيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء (بما في ذلك المطلية بالمينا أو الك المؤكسدة)، و إن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية؛ كابلات من ألياف بصرية مصنعة من ألياف مغلف كل منها على حدة، و إن كانت مجمعة م
8545	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes	—	42	أقطاب من فحم، و فحمت المسح، و فحمت اللبانت، أو فحمت مجموعات الخلايا المولدة "البطاريات" و أصناف آخر من جرافيت أو من غيره من الفحم، سواء كانت بمعدن أو بدونه، من الأنواع المستعملة في الأغراض الكهربائية
8546	Electrical insulators of any material	—	79	عازلات للكهرباء من جميع المواد
8547	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly	—	0	قطع عازلة للكهرباء للآلات و الأجهزة و المعدات الكهربائية، مصنوعة كلياً من مواد عازلة، و إن كانت محتوية على قطع معدنية بسيطة للتجميع (مثل القواعد الملولبة للمبات) أدمجت في كتلة المادة العازلة أثناء القولبة، عدا العازلات الداخلة في البند 85.46؛ أنابيب للتمديد
8548	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this chapter	—	0	فضلات و خردة الخلايا المولدة و مجموعات الخلايا المولدة "بطاريات" و المدخرات الكهربائية؛ خلايا مولدات مستهلكة، مجموعات خلايا مولدات "بطاريات"، مدخرات كهربائية مستهلكة؛ أجزاء كهربائية للآلات أو الأجهزة غير مذكورة و لا داخلية في أي مكان آخر من هذا الفصل
8606	Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled	—	—	عربات سلك حديدية أو ما يماثلها لنقل البضائع، غير ذاتية الدفع
8608	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electromechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the for	—	0	معدات ثابتة لخطوط السكك الحديدية أو ما يماثلها؛ أجهزة آلية (بما فيها الكهرو آلية) للإشارة و الأمان و الرقابة و التحكم و تنظيم المرور لخطوط السكك الحديدية أو ما يماثلها، للطرق البرية أو المائية الداخلية أو للمواقف أو لمنشآت الموانئ أو المطارات؛ أجزاؤها
8609	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport	—	140	حاويات (بما في ذلك حاويات نقل السوائل) مصممة و مجهزة خصيصاً للنقل بوسيلة أو أكثر من وسائل النقل

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8701	Tractors (other than tractors of heading 8709)	39	17,302	جرارات (عدا العربات الجرارة الداخلة في البند 87.09)
8702	Motor vehicles for the transport of 10 or more persons, including the driver	—	1,764	سيارات معدة لنقل عشرة أشخاص أو أكثر بمن فيهم السائق
8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 8702), including station wagons and racing cars	163	117,082	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة منها في البند 87.02)، بما في ذلك سيارات "الاستيشن" وسيارات السباق
8704	Motor vehicles for the transport of goods	240	41,810	سيارة لنقل البضائع
8705	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire-fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile work	15	3,653	سيارة لاستعمالات خاصة، غير ما كان منها معداً بصفة رئيسية لنقل الأشخاص أو البضائع، (مثل سيارات، القطر السيارات الرافعة، سيارات إطفاء الحرائق، سيارات خلط الخرسانة، سيارات الكس، سيارات الفرش أو الرش، سيارات الورش المتنقلة وسيارات التصوير بالأشعة)
8706	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 8701 to 8705	—	245	هياكل (شاسيهات) مجهزة بمحركاتها، للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05
8707	Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings 8701 to 8705	16	70	أبدان، للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05، بما في ذلك غرف القيادة
8708	Parts and accessories of the motor vehicles of heading 8701 to 8705	4,814	27,855	أجزاء و لوازم السيارات السيارة الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05
8709	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the fore	178	763	سيارات، غير مزودة بأجهزة رفع أو تضديد، من الأنواع المستعملة في المصانع أو المخازن أو الموانئ أو المطارات، لنقل البضائع لمسافات قصيرة؛ سيارات جر من الأنواع المستعملة في محطات السكك الحديدية؛ أجزاء السيارات المذكورة أعلاه
8711	Motor-cycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars	—	149	دراجات نارية، و دراجات عادية مزودة بمحرك مساعد، و إن كانت بمركبات جانبية؛ مركبات جانبية للدراجات
8712	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized	—	90	دراجات عادية ذات عجلتين و دراجات أخر (بما في ذلك الدراجات ذات الثلاث عجلات و صندوق للتوزيع)، بدون محركات
8713	Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled	—	150	مقاعد ذات عجلات و عربات أخر للمعاقين، و إن كانت بمحرك أو بآلية دفع أخرى

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
8714	Parts and accessories of vehicles of headings 8711 to 8713	6	111	أجزاء و لوازم للسيارات الداخلة في البنود من 87.11 لغاية 87.13
8715	Baby carriages and parts thereof	2	268	عربات لنقل الأطفال و أجزاءها
8716	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof	597	618	مقطورات "روادف" و مقطورات نصفية؛ سيارات أخر غير آلية الدفع؛ أجزاءها
8901	Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods	—	9	سفن و بواخر رحلات و معديات "قيري بوت" سفن شحن، زوارق و سفن مماثلة لنقل الأشخاص أو البضائع
9001	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No 8544; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted.	26	459	ألياف بصرية و حزم من ألياف بصرية؛ كابلات من ألياف بصرية، عدا الداخلة في البند 85.44؛ ألواح وصفائح من مواد مستقطبة؛ عدسات (بما فيها العدسات اللاصقة)، ومناشير ومرابا وغيرها من عناصر بصرية من أية مادة كانت، غير مركبة.
9002	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked	—	69	عدسات ومناشير ومرابا وغيرها من عناصر بصرية، من أية مادة كانت، مركبة، تشكل أجزاء أو تركيبات للأجهزة والأجهزة، عدا ما كان منها من زجاج عدا المشغولة بصريا
9003	Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof	—	90	أطر وركائب للنظارات أو للأصناف المماثلة، وأجزاءها
9004	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other	2	217	نظارات مصححة أو واقية أو غيرها، وما يماثلها
9005	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radio-astronomy	6	96	مناظير مقربة (مفردة العين أو مزدوجة) ومناظير فلكية و غيرها من المناظر البصرية وقواعدها؛ أجهزة فلكية أخر وقواعدها، عدا الأجهزة الفلكية اللاسلكية (بالراديو)
9006	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 8539	104	1,319	أجهزة التصوير الفوتوغرافي (عدا آلات التصوير السينمائي)؛ أجهزة إحداث الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي، بما فيها اللمبات والأنابيب الواضحة، عدا لمبات وأنابيب التفريغ الداخلة في البند 85.39
9007	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus	—	19	أجهزة تصوير "كاميرات" سينمائية، وأجهزة عرض سينمائية، وإن تضمنت أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت أو لا
9008	Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers	6	254	أجهزة عرض صور غير متحركة (فانوس سحري)؛ أجهزة فوتوغرافية (عدا السينمائية) للتكبير أو للتصغير

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9010	Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories (including apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semi-conductor materials), not specified or included elsewhere in this chapter.	2	264	أجهزة ومعدات لمختبرات التصوير الفوتوغرافي أو السينمائية (بما فيها أجهزة لعرض أو رسم نماذج الدوائر "الدارات" على المواد شبه الموصلة المحسسه)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل؛ شاشات مضيئة لفحص صور الأشعة السلبية.
9011	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection	2	236	مجاهر (ميكروسكوبات) بصرية، بما فيها مجاهر التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور
9012	Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus	—	1	مجاهر عدا المجاهر البصرية؛ أجهزة انحراف "ديفراكتورجراف"
9013	Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other headings; lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this chapter	0	15	أدوات الكريستال السائل لا تؤلف أصنافا مشمولة في بنود آخر أكثر تخصيصا؛ أجهزة ليزر عدا الصمامات الثنائية (ديودات) لليزر؛ أدوات وأجهزة بصرية آخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل
9014	Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances	—	21	بوصلات بما فيها بوصلات الملاحة؛ أجهزة وأدوات آخر للملاحة
9015	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders	10	324	أجهزة وأجهزة للمساحة (بما فيها أجهزة المساحة بالتصوير)، ولعلم تخطيط المياه و علم المحيطات و علم خصائص المياه والأرصاد الجوية و علم طبيعة الأرض، باستثناء البوصلات؛ مقاييس الأبعاد
9016	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights	315	94	موازين حساسة تبلغ حساسيتها 5 سنتي جرام أو أقل، و إن كانت مزودة بصنجاتها
9017	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand.	16	362	أدوات للرسم أو التخطيط أو الحساب (مثل آلات الرسم، وأجهزة النسخ "بنتوغراف" المناقل، مجموعات "أطقم" للرسم الهندسي، مساطر و أقراص الحساب)؛ أدوات لقياس الطول تستخدم باليد (مثل الأمتار بأنواعها والميكرومترات ومعايير ومقاييس السمك)
9018	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electromedical apparatus and sight-testing instruments	1,352	21,864	أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري، بما فيها أجهزة التشخيص بالوميض (سنتيجراف) وغيرها من أجهزة الطب الكهربائية وكذلك أجهزة اختبار النظر
9019	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	—	944	أجهزة علاج آلي؛ أجهزة تدليك؛ أجهزة للطب النفسي؛ أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو باستنشاق المواد الطبية، وأجهزة إنعاش بالتنفس الاصطناعي وغيرها من أجهزة العلاج بالتنفس

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9020	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters	1	8	أجهزة تنفس أخر و أقنعة غاز، باستثناء الأقنعة الواقية غير المزودة بأجزاء آلية أو بمرشحات قابلة للاستبدال
9021	Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect	57	1,825	أصناف و أجهزة تقويم الأعضاء، بما فيها العكازيز و الأحزمة و الأربطة الطبية الجراحية؛ جبائر و أصناف و أجهزة أخر لجبر كسور العظام؛ أعضاء الجسم الاصطناعية؛ أجهزة تسهيل السمع للصم و أجهزة أخر تسك باليد أو تحمل أو تزرع في الجسم لتعويض نقص أو عجز
9022	Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators,	1	7,040	أجهزة أشعة سينية و أجهزة تعتمد على استخدام أشعة ألفا أو بيتا أو غاما، و إن كانت لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة و صمامات الأشعة السينية و مولدات أخر للأشعة السينية و مولدات الضغط العالي
9023	Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses	16	1,222	أجهزة و أدوات و نماذج مصممة خصيصا للشرح (مثلا، في التعليم أو المعارض)، و لا تصلح للاستعمال لأغراض أخر
9024	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics)	—	369	آلات و أجهزة لاختبار الصلابة أو المتانة (مقاومة الشدة) أو القابلية للانضغاط أو المرونة أو الخواص الآلية الأخر للمواد (مثل المعادن أو الخشب أو المواد النسيجية أو الورق أو اللدائن)
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments	1	135	مقاييس كثافة و أدوات طافية مماثلة، مقاييس حرارة (ترمومتر و بيرومتر)، مقاييس ضغط جوي (بارومتر)، مقاييس رطوبة الجو (هيجرومتر و سيكرومتر)، مسجلة أو غير مسجلة، و أي أدوات مشتركة منها
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032	10	398	أجهزة و أدوات لقياس أو مراقبة و فحص الجريان أو الارتفاع أو الضغط أو المتغيرات الأخر في السوائل أو الغازات (مثل مقاييس الجريان، مقاييس الارتفاع، مقاييس الضغط "مانومتر"، و عدادات الحرارة)، باستثناء الأجهزة و الأدوات الداخلة في البنود 90.14 أو 90.15 أو 90.28

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for tension	2	2,670	أجهزة وأدوات للتحليل الفيزيائي أو الكيميائي (مثل مقاييس الاستقطاب "بولاريمتر" و مقاييس انكسار الأشعة "زفراكتومتر" و أجهزة قياس أطول موجة الطيف "سبكترومتر" و أجهزة تحليل الغاز أو الدخان)؛ أجهزة و أدوات لقياس أو اختبار درجة اللزوجة.
9028	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor	715	1,826	عدادات للغازات أو سوائل أو كهرباء، بما فيها أجهزة معايرتها
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015; stroboscopes	—	53	عدادات أخر (مثل عدادات دورات، عدادات الإنتاج، عدادات سيارات الأجرة "تاكسي متر"، عدادات المسافات بالخطى)؛ مؤشرات السرعة، و تاكومتيرات، عدا الأصناف الداخلة في البندين 90.14 أو 90.15؛ أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب)
9030	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionisi	161	3,398	أجهزة قياس التغيرات السريعة للمقادير الكهربائية (أوسيلوسكوب) وأجهزة تحليل الطيف و أجهزة وأدوات أخر لقياس أو مراقبة المقادير الكهربائية؛ باستثناء العدادات الداخلة في البند 90.28؛ أجهزة و أدوات لقياس أو كشف الأشعة السينية و أشعة ألفا و بيتا و جاما و الإشعه
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors	1	515	أجهزة وأدوات و آلات للقياس أو الفحص غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل؛ أجهزة فحص الأجسام بواسطة ظلالها الجانبية
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus	44	1,314	أجهزة وأدوات للتنظيم الذاتي أو المراقبة و التحكم الذاتي
9033	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90	—	12	أجزاء و لوازم للألات و الأجهزة و الأدوات الداخلة في الفصل 90، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل 90
9101	Wristwatches, pocket-watches and other watches, including stopwatches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal	24	326	ساعات يد و ساعات جيب و ساعات مماثلة، بما فيها ساعات قياس الفترات الزمنية، بأظرفه من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة
9102	Wristwatches, pocket-watches and other watches, including stopwatches, other than those of heading 9101	—	450	ساعات يد و ساعات جيب و ساعات مماثلة، بما فيها ساعات قياس الفترات الزمنية، عدا الداخلة في البند 91.01
9103	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 9104	—	6	ساعات بندوق و منبهات، تعمل بعدة حركة الساعات (عدا تلك المذكورة في البند 91.04)

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9104	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	—	—	ساعات لوحات "تابلوهات" القيادة و ساعات مماثلة، للسيارات أو المركبات الجوية أو الفضائية أو البواخر أو غيرها من وسائل النقل
9105	Other clocks	0	697	ساعات بندول و منبهات أخر و غيرها من أصناف صناعة الساعات، المماثلة بغير عدد حركة الساعات
9106	Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders)	1	60	أجهزة تسجيل الوقت و أجهزة لقياس أو تسجيل أو تعيين الفترات الزمنية بأية طريقة كانت، مزودة بعدة حركة أصناف صناعة الساعات أو بمحرك تواقث (مثل ساعات ضبط الدوام وتسجيل الوقت و التاريخ)
9107	Time switches, with clock or watch movement or with synchronous motor	—	22	مفاتيح توقيت و غيرها من الأجهزة المزودة بعدة حركة أصناف صناعة الساعات أو بمحرك زمني لتشغيل جهاز في وقت معين
9108	Watch movements, complete and assembled	0	7	عدد حركة الساعات، كاملة و مجمعة
9109	Clock movements, complete and assembled	—	—	عدد حركة أصناف صناعة الساعات، كاملة و مجمعة، عدا عدد حركة الساعات الداخلة في البند
9110	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements	—	1	عدد حركة أصناف صناعة الساعات، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدد الحركة)؛ عدد حركة أصناف صناعة الساعات غير كاملة، مجمعة؛ عدد حركة أصناف صناعة الساعات
9111	Watch cases and parts thereof	—	—	ظروف الساعات الداخلة في أحد البندين 91.01 أو 91.02 ، و أجزاءها
9113	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof	—	3	أساور ساعات و أجزاءها
9114	Other clock or watch parts	—	1	أجزاء أخر لأصناف صناعة الساعات
9201	Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments	0	5	بيانو، و إن كان ذاتي الحركة؛ بيانو وترى "هاربيسكورد" و غيرها من الأدوات الموسيقية الوترية ذات المفاتيح
9202	Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps)	26	485	أدوات موسيقية وترية أخر (مثل القيثارة و الكمان و "الهارب")
9205	Other wind musical instruments (for example, clarinets, trumpets, bagpipes)	—	17	أدوات موسيقية أخر، تعمل بالنفخ (مثل الكلارينات و الأبواق و مزامير القرب)
9206	Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas)	16	70	أدوات موسيقية تعمل بالقرع (مثل الطبول و الأكسيلوفون و الصنوج و الصناجات "اصاجات")

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9207	Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions)	—	2	أدوات موسيقية ينتج الصوت فيها كهربائياً أو يجب تضخيمه بوسائل كهربائية (مثل الأرغن و القيثارة و الأكورديون)
9208	Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sou	—	1	علب موسيقية و أرغون للإستعراضات "أوركستريون"، و أرغن آلي للشوارع و طيور آلية مغردة، مناشير موسيقية و أدوات موسيقية أخر غير داخلية في أي بند أخر من هذا الفصل؛ زمارات تقليد أصوات الحيوانات من جميع الأنواع؛ أبواق نداء و غيرها من أدوات النداء و الإشارة، تنفخ
9209	Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds	—	7	أجزاء (مثل التجهيزات الآلية للعلب الموسيقية) و لوازم (مثل البطاقات و الأقراص و اللفات للأجهزة الموسيقية الآلية)، للأدوات الموسيقية؛ أجهزة ضبط الإيقاع "مترونوم" و شوكات رنانة و مزامير ضبط النغم "دياباسون" من جميع الأنواع
9306	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.	—	—	قنابل، قنابل يدوية، طوربيدات، ألغام، قذائف و صواريخ و غيرها من الذخائر الحربية و أجزاءها؛ خراطيش و ذخائر أخر، و أجزاءها، بما فيها الخنادق و كرات الرصاص و السدادات لخرابيش الصيد.
9401	Seats (other than those of heading 9402), whether or not convertible into beds, and parts thereof	14,438	5,679	مقاعد و أرائك، (عدا ما يدخل منها في البند 94.02)، و إن كانت قابلة للتحويل إلى أسرة، و أجزاءها
9402	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating	4	1,293	أثاث للطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري (مثل مناضد العمليات أو الفحص و الأسرة بتجهيزات آلية للمستشفيات و مقاعد أطباء الأسنان)؛ مقاعد الحلاقين و مقاعد مماثلة
9403	Other furniture and parts thereof	26,298	16,270	جهاز للتوجيه و الرفع معاً؛ أجزاء هذه الأصناف
9404	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics	17,147	2,206	أثاث أخر و أجزاءه
				حوامل حشايا "قرش"؛ أصناف للأسرة و أصناف مماثلة (مثل الحشايا "الفرش" و اللحف و الوسائد و المساند و "البوف") محتوية على نوابض أو محشوة أو مجهزة من الداخل بأية مادة، بما فيها المصنوعة من مطاط خلوي أو من لدائن خلوية، مكسوة أو غير مكسوة

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not else.	100	4,215	أجهزة إنارة (بما فيها أجهزة تركيز الأضواء و أجهزة الأضواء الكاشفة) و أجزاءها، غير مذكورة و لا داخلية في مكان آخر؛ إشارات مضيئة ولوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة و غيرها من الأصناف المماثلة التي تحتوي على مصدر إضاءة مثبت بصورة دائمة، و أجزاءها غير المذكورة.
9406	Prefabricated buildings	—	98	مباني مسبقة الصنع
9503	Other toys; reduced-size ('scale') models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds	—	1,979	لعب آخر؛ نماذج مصغرة و نماذج مماثلة للتسلية، سواء كانت متحركة أم لا؛ ألعاب ألغاز "بزل" من جميع الأنواع
9504	Articles for funfair, table or parlour games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment	767	1,858	ألعاب مجتمعات، بما فيها الألعاب المجهزة بمحرك أو بوسيلة حركة أخرى و البليارد و المناضد الخاصة لألعاب الأندية (كازينو)، و ألعاب "البولنج" و تجهيزات ذاتية الحركة
9505	Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes	3	34	أصناف للاحتفالات أو للمهرجانات أو لغيرها من أنواع التسلية، بما فيها ألعاب الحواة و أدوات الدعابة و المباغثة
9506	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this chapter; swimming pools and paddling pools	1,434	3,863	أصناف و معدات للرياضة البدنية و ألعاب القوى و الجمباز و أنواع الرياضة الأخر (بما فيها تنس الطاولة) أو للألعاب في الهواء الطلق، غير مذكورة و لا داخلية في مكان آخر من هذا الفصل؛ أحواض السباحة، بما فيها الأحواض لعب الأطفال
9507	Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy 'birds' (other than those of heading No 9208 or 9705)	—	0	قصبات و صنانير صيد الأسماك، و غيرها من أصناف صيد الأسماك بالصنارة؛ شبكات النقاط الأسماك و شبكات صيد الفراشات و الشبكات المماثلة؛ طيور مقلدة (طعم) لاجتذاب مثيلاتها (عدا الداخلة في البند 92.08 أو البند 97.05)
9508	Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements; travelling circuses and travelling menageries; travelling theatres	—	455	أراجيح دوارة، و أراجيح، منصات ألعاب الرماية، و ألعاب تسلية متنقلة آخر؛ سيرك متنقل و مجموعات حيوانات متنقلة و مسارح متنقلة
9601	Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding)	28	75	عاج، عظام، ذبل سلحفاة، قرون و قرون مشعبة، مرجان، صدف و مواد حيوانية آخر للنحت، مشغولة، و مصنوعات من تلك المواد (بما فيها المصنوعات المتحصل عليها بالقولبة)

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9602	Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or include	31	117	مواد نباتية أو معدنية للنجحت، مشغولة، ومصنوعات من هذه المواد؛ مصنوعات مقولبة أو منحوتة من شمع أو من ستيارين أو من صموغ أو من راتنجات طبيعية أو من عجن قولبية، ومصنوعات أخر مقولبة أو منحوتة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.
9603	Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squee	51	1,416	مكائس وفرجين، وإن كانت تشكل أجزاء للآلات أو الأجهزة أو العربات، ومكائس أرض آلية دون محرك تدار باليد، فراشي دهان ورسم ومنافض من ريش؛ حزم و خصال محضرة لصناعة المكائس أو الفرجين؛ لبادات و محادل دهان؛ مماسح (مقاشط) من مطاط أو من مواد مرنة مماثلة
9604	Hand sieves and hand riddles	3	6	مناخل و غرابيل، يدوية
9605	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	—	38	مجموعات (أطقم) سفر لتجميل الأشخاص أو للخياطة أو لتنظيف الأحذية أو الملابس
9606	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks	2	77	أزرار وأزرار كَبَاسَة؛ قواعد أزرار وأجزاء لجميع أصناف هذه الأزرار؛ أزرار غير تامة الصنع (أشكال أولية)
9607	Slide fasteners and parts thereof	—	58	حابكات مسننة وأجزاؤها
9608	Ballpoint pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips)	7	1,544	أقلام حبر جاف؛ أقلام وأقلام تأشير، برؤوس من لباد أو بغيرها من رؤوس مسامية؛ أقلام حبر سائل بأنواعها؛ أقلام حبر للنسخ؛ أقلام رصاص بخزان؛ ماسكات ريش كتابة وماسكات أقلام رصاص وأصناف مماثلة؛ أجزاء (بما فيها الأغطية والمشابك)
9609	Pencils (other than pencils of heading 9608), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks	2	696	أقلام رصاص (غير أقلام الرصاص الداخلة في البند 96.08)، رصاص أقلام، أقلام تلوين و باستيل، أقلام فحم، طباشير للكتابة أو الرسم وطباشير الخياطين
9610	Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed	—	223	ألواح أردواز وألواح أخرى، للكتابة أو الرسم، وإن كانت بأطر
9611	Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks	—	44	أختام باصمة بالشمع، أختام مورخة أو مرقمة وأصناف مماثلة (بما في ذلك أجهزة طبع أو نقش الرقاع)، يدوية؛ صفافات حروف يدوية ومجموعات طباعة يدوية محتوية على صفافات حروف

جدول 8 (تابع): إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب المجموعات الرئيسية للنظام المنسق، 2011

Table 8 (Cont.): Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by H.S Main Groups, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Group Code	Description	الصادرات Exports	الواردات Imports	الوصف
9612	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes	1	74	أشرطة للآلات الكاتبة وأشرطة مماثلة، محبرة أو مهبأة خصيصاً (خراطيش) للطبع، وإن كانت مركبة على بكرات أو ضمن عبوات؛ محبرات أختام في علب أو بدونها، وإن كانت مشربة
9613	Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks.	1	259	قداحات للسجاير وغيرها من الولاعات (باستثناء المشعلات الداخلة في البند 36.03)، وإن كانت آلية أو كهربائية، و أجزاءها، غير أحجار القدح والفتائل
9614	Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders	2	1,224	غلايين تدخين (بما فيها رؤوسها) ومباسم سيجار أو سجانر
9615	Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 8516	231	1,361	أمشاط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة؛ دبابيس شعر؛ ملاقط بمقص ومشابك تجعيد ولفافات شعر وأصناف مماثلة، غير تلك الداخلة في البند 85.16
9616	Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations	—	270	نافثات عطور ونافثات مماثلة لمواد التجميل، ورؤوسها وتركيباتها؛ ذاريات للمساحيق أو لوضع مواد التجميل أو محضرات التطرية
9617	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases; parts thereof other than glass inners	4	312	أوعية عازلة للحرارة مركبة مع أغلفتها، تم عزلها بتفريغ الهواء، وكذلك أجزاءها (باستثناء الزجاجات الداخلية)
9618	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing	1	129	نماذج أجسام للخياطين وأصناف مماثلة؛ أشكال بهيئات مختلفة ذاتية الحركة وغيرها من المشاهد المتحركة لواجهات العرض
9701	Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 4906 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques	0	16	لوحات وصور ورسوم يدوية الصنع كليا، باستثناء الرسوم الداخلة في البند 49.06 و المصنوعات المزخرفة يدويا؛ لوحات فن اللصق (كولاج) و أصناف مماثلة
9703	Original sculptures and statuary, in any material	1,309	22	تماثيل ومنحوتات أصلية، من جميع المواد
9706	Antiques of an age exceeding 100 years	—	—	قطع أثرية يتجاوز عمرها مائة عام
9999	Other commodities	—	—	سلع غير مصنفة
Total		719,589	4,221,106	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 9: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب مصادر البيانات 2010، 2011

Table 9: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by Data Sources 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Data Source	إجمالي قيمة الصادرات Total Value of Exports		إجمالي قيمة الواردات Total Value of Imports		مصدر البيان
	2011	2010	2011	2010	
General Custom Data for Direct Imports	-	-	1,264,666	1,073,468	بيانات الإدارة العامة للجمارك/ الاستيراد المباشر
General Custom Data for Euro-1 Certificates	15,289	10,809	-	-	بيانات الإدارة العامة للجمارك/ شهادات المنشأ للشراكة الأوروبية
VAT Department Data for Clearance Vouchers	615,237	486,362	1,170,998	1,257,842	بيانات مديرية الضريبة المضافة/ فواتير المقاصة
VAT Department Data for great Israeli Companies	-	-	331,700	326,174	بيانات مديرية الضريبة المضافة/ الشركات الإسرائيلية الكبرى
Electricity Data	-	-	425,514	347,999	بيانات الكهرباء
Water Authority Data	-	-	44,522	37,794	بيانات سلطة المياه
Ministry of National Economy data for Certificate of Origin	86,473	76,307	-	-	بيانات وزارة الاقتصاد الوطني/ شهادات المنشأ الفلسطينية
General Petroleum Corporation Data	-	-	932,466	859,542	بيانات الهيئة العامة للبترول
Ministry of Agriculture Data	2,590	2,035	51,070	55,223	بيانات وزارة الزراعة
Ministry of Telecommunications and Information Technology	-	-	170	470	بيانات وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
Total	719,589	575,513	4,221,106	3,958,512	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 10: إجمالي قيمة الواردات والصادرات السلعية في الأراضي الفلسطينية* حسب الاستخدام الاقتصادي 2010، 2011

Table 10: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory* by Broad Economic Categories 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

BEC Code	BEC Description	Exports		Imports		وصف الاستخدام الاقتصادي
		2011	2010	2011	2010	
111	Food and beverages primary mainly for industry.	10,674	7,126	142,963	163,650	الأغذية والمشروبات في أشكالها الأولية للصناعة.
112	Food and beverages primary mainly for household consumption.	36,903	25,707	128,944	126,307	الأغذية والمشروبات في أشكالها الأولية للاستهلاك النهائي.
121	Food and beverages processed mainly for industry.	3,888	2,972	100,599	90,258	الأغذية والمشروبات المعالجة أساساً للصناعة.
122	Food and beverages processed mainly for household consumption.	81,062	62,695	369,512	314,538	الأغذية والمشروبات المعالجة أساساً للاستهلاك النهائي.
210	Industrial supplies n.e.s primary.	89,197	67,844	68,689	58,445	منتجات صناعية في أشكالها الأولية غ.م.ا.
220	Industrial supplies n.e.s processed.	279,214	228,874	940,141	917,380	منتجات صناعية معالجة غ.م.ا.
310	Fuels and lubricants, primary.	2,003	1,143	3,296	1,813	وقود ومزلاقات معدنية أولية.
321	Fuels and lubricants, processed for motor spirit.	1,536	3	736,562	210,813	وقود ومزلاقات معدنية معالجة لمحركات النفاثات.
322	Fuels and lubricants, processed for other uses.	1	1,450	623,213	1,017,429	وقود ومزلاقات معدنية معالجة للاستخدامات الأخرى.
410	Capital goods (except transport equipment).	23,673	24,425	239,765	251,194	السلع الرأسمالية (عدا معدات النقل).
420	Parts and accessories of capital goods (except transport equipment).	8,580	8,369	56,437	75,120	قطع غيار ولوازم السلع الرأسمالية (عدا قطع غيار معدات النقل).
510	Transport equipment, and parts and accessories of passenger motor cars.	163	114	117,021	95,169	وسائط النقل، قطع ومحركات وسائط النقل.
521	Transport equipment for industrial uses.	852	1080	47,722	63,653	وسائط نقل للإسخدام الصناعي
522	Transport equipment non - industrial uses.	-	-	606	421	وسائط نقل لغير الإستخدامات الصناعية.
530	Parts and accessories of all kinds of transport equipment.	9,352	11,842	45,830	47,262	أجزاء وملحقات وسائط النقل.
610	Durable consumer goods n.e.s.	33,545	25,636	108,587	123,648	سلع استهلاكية معمرة.
620	Semi - durable consumer goods n.e.s.	71,066	53,365	104,282	109,034	سلع استهلاكية شبه معمرة.
630	Non - durable consumer goods n.e.s.	56,545	49,220	229,601	241,164	سلع استهلاكية غير معمرة.
700	Goods n.e.s.in broad economic categories.	11,336	3,648	157,335	51,214	سلع أخرى غ.م.ا في تصنيف الاستخدام الاقتصادي.
Grand Total		719,589	575,513	4,221,106	3,958,512	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية

عام 1967.

جدول 11: إجمالي قيمة الواردات والصادرات الخدمية وصافي الميزان وحجم التبادل الخدمي في الأراضي الفلسطينية* مع إسرائيل 2000 - 2011

**Table 11: Total Value of Imports, Exports, Net Balance and Trade Transaction in Services with Israel in the Palestinian Territory*
2000 - 2011**

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

حجم التبادل الخدمي Trade Transaction	صافي الميزان الخدمي Net Balance Trade	إجمالي الصادرات Total of Exports	إجمالي الواردات Total of Imports	السنة Year
212,203	46,029	129,116	83,087	2000
151,004	18,538	84,771	66,233	2001
115,327	17,315	66,321	49,006	2002
134,711	11,537	73,124	61,587	2003
186,605	-1,453	92,576	94,029	2004
246,921	8,563	127,742	119,179	2005
254,553	8,087	131,320	123,233	2006
226,497	17,173	121,835	104,662	2007
221,665	31,457	126,561	95,104	2008
254,108	-8,196	122,956	131,152	2009
250,224	-11,454	119,385	130,839	2010
248,192	47,713	147,952	100,240	2011

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

جدول 12: إجمالي قيمة الواردات والصادرات الخدمية في الأراضي الفلسطينية* مع إسرائيل حسب الشهر والربع 2010، 2011

Table 12: Total Value of Imports, Exports in Services with Israel in the Palestinian Territory* by Month and Quarter 2010, 2011

Value in Thousand USD

القيمة بالآلاف دولار أمريكي

Period	اجمالي قيمة الصادرات Total value of Export		اجمالي قيمة الواردات Total value of Import		الفترة
	2011	2010	2011	2010	
January	10,428	4,322	8,853	7,566	كانون الثاني
February	9,651	6,850	9,268	7,829	شباط
March	12,522	9,406	8,982	12,643	آذار
Total First Quarter	32,601	20,578	27,104	28,038	مجموع الربع الأول
April	12,985	9,739	8,994	9,803	نيسان
May	14,305	10,017	9,067	9,834	أيار
June	12,361	13,068	10,805	11,942	حزيران
Total Second Quarter	39,651	32,823	28,865	31,579	مجموع الربع الثاني
July	14,454	10,875	10,405	11,582	تموز
August	12,869	14,489	8,776	12,269	آب
September	10,921	8,015	7,685	9,768	أيلول
Total Third Quarter	38,244	33,379	26,866	33,619	مجموع الربع الثالث
October	12,197	10,564	6,659	12,473	تشرين الأول
November	13,221	9,072	5,990	11,233	تشرين الثاني
December	12,039	12,969	4,756	13,897	كانون الأول
Total Fourth Quarter	37,457	32,605	17,405	37,602	مجموع الربع الرابع
Total	147,952	119,385	100,240	130,839	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.

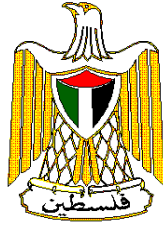
جدول 13: إجمالي قيمة الواردات والصادرات الخدمية في الأراضي الفلسطينية* مع إسرائيل حسب البنود الرئيسية للخدمات 2010، 2011

Table 13: Total Value of Imports, Exports in Services with Israel in the Palestinian Territory* by Main Categories of Services 2010, 2011

Main Categories	Exports الصادرات		Imports الواردات		البنود الرئيسية
	2011	2010	2011	2010	
Goods for Processing	60,819	-	624	-	شمولية السلع للتجهيز
Repairs of Goods	1,506	-	357	-	اصلاح السلع
Transportation Services	10,107	14,809	28,840	36,557	خدمات النقل
Travel Services	971	7,160	58	270	خدمات السفر
Telecommunication Services	29,000	33,292	20,371	35,195	خدمات الاتصالات
Construction Services	32,896	25,464	2,747	4,671	خدمات التشييد
Insurance Services	42	5,469	117	138	خدمات التأمين
Finance Services	-	5,408	3	1,150	الخدمات المالية
Computer and Information Services	4,629	5,671	1,784	1,090	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Franchising and Licensing Duties Services	4	5,515	577	292	خدمات رسوم الامتياز والترخيص
Other Business Services	7,980	11,079	44,065	51,075	خدمات الأعمال الأخرى
Cultural and Entertainment Services	-	5,518	697	399	خدمات ثقافية وترفيهية
Total	147,952	119,385	100,240	130,839	المجموع

(*): The data excludes those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(*): البيانات باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967.



**Palestinian National Authority
Palestinian Central Bureau of Statistics**

**Registered Foreign Trade Statistics
Goods and Services, 2011
Main Results**

December, 2012

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS.
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT).

This document is prepared in accordance with the standard procedures stated in the Code of Practice for Palestine Official Statistics 2006

© December, 2012.
All rights reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 2012. *Registered Foreign Trade Statistics - Goods and Services, 2011: Main Results.* Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647 Ramallah, Palestine.

Tel: (972/970) 2 2982700
Fax: (972/970) 2 2982710
Toll free.: 1800300300
E-Mail :diwan@pcbs.gov.ps
Web-Site: <http://www.pcbs.gov.ps>

Acknowledgment

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) extends its deep appreciations to all main official data sources, all Palestinian traders and to all workers in the program for being well dedicated in performing their duties.

The Registered Foreign Trade Statistics 2011 has been planned and conducted by a technical team from PCBS and with joint funding by the Palestinian National Authority (PNA) and the Core Funding Group (CFG) for the year 2012 represented by the Representative Office of Norway to PNA and the Swiss Development and Cooperation Agency (SDC).

Moreover, PCBS very much appreciates the distinctive efforts of the Core Funding Group (CFG) for their valuable contribution to funding this report.

Work Team

- **Report Preparation**

Mustafa Al-Masri
Ahmad Dweikat
Amneh Msimi

- **Dissemination Standards**

Hanan Janajreh

- **Preliminary Review**

Husam Khalifa
Ibrahim Al - Tarsha
Saleh Al- Kafri Ph.D

- **Final Review**

Mahmoud Jaradat

- **Overall Supervision**

Ola Awad

PCBS President

List of Abbreviations

HS	Harmonised Commodity Description and Coding System
BEC	Broad Economic Categories
EX.	Excluding
GATS	General Agreement on Trade in Services
NSE	Not specified elsewhere
VAT	Value added tax
US \$	United States of America Dollars
UAE	United Arab Emirates
USA	United States of America
CAR	Central African Republic
EURO-1	Palestinian Certificate of Origin according to the Palestinian European Cooperation Agreement
NIS	New Israeli Shekel
JD	Jordanian Dinnar
-	No value
0	Value of less than 500 USD
SDDS	Special Data Dissemination Standard

Table of Contents

Subject	Page
List of Tables	
Introduction	
Chapter One: Main Results	[15]
1.1 Registered Imports and Exports of Goods by Year	[15]
1.2 Registered Imports of Goods by Entry Passage in 2011	[15]
1.3 Registered Exports of Goods by Exit Passage in 2011	[16]
Chapter Two: Methodology and Data Quality	[17]
2.1 Aims of the Report	[17]
2.2 Field Operations	[17]
2.3 Data Processing	[18]
2.4 Accuracy of the Data	[18]
2.5 Comparison of the Data	[19]
2.6 Technical Comments	[19]
Chapter Three: Concepts and Definitions	[21]
Tables	31

List of Tables

Table	Page
Table 1: Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory 1995 - 2011	33
Table 2: Total Value of Imports, Exports in Goods, National Exports and Re-Exports in the Palestinian Territory by Month and Quarter 2010, 2011	34
Table 3: Total Value of Imports, Exports in Goods, Net Balance and Trade Transactions in the Palestinian Territory by Country of Origin and Destination 2010, 2011	35
Table 4: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by Means of Entry and Exit 2010, 2011	42
Table 5: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by Passage of Entry and Exit 2010, 2011	43
Table 6: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by HS Section, 2011	44
Table 7: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by HS Chapter, 2011	46
Table 8: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by HS Main Groups, 2011	51
Table 9: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by Data Source 2010, 2011	143
Table 10: Total Value of Imports and Exports in Goods in the Palestinian Territory by Broad Economic Categories 2010, 2011	144
Table 11: Total Value of Imports and Exports, Net Balance and Trade Transaction in Services with Israel in the Palestinian Territory 2000 - 2011	145
Table 12: Total Value of Imports and Exports in Services with Israel in the Palestinian Territory by Month and Quarter 2010, 2011	146
Table 13: Total Value of Imports and Exports in Services with Israel in the Palestinian Territory by Main Categories of Service 2010, 2011	147

Introduction

Since its establishment in 1993, the PCBS has worked rigorously to create a regional and national statistical database. This includes the provision of foreign trade statistics in line with international standards and recommendations to ensure detailed essential national indicators and data capable of comparison with international statistics.

PCBS is pleased to issue the sixteenth annual report on Registered Foreign Trade Statistics for the Palestinian Territory for 2011, noting that PCBS will publish monthly registered imports and exports to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS). This report provides data on imports and exports and the net trade balance by month, year and trading partners. It also provides data by point of entry and exit, the nature of the structural composition of goods and services and their relative importance in the economy.

PCBS hopes that the statistics published in this report will meet the needs of researchers, scholars and decision makers in the political and economic community who are concerned with the flow of goods and services in and out of Palestine. These statistics will also assist in the consolidation of trade and economic relations with all countries and global economic blocs.

December, 2012

**Ola Awad
President of PCBS**

Chapter One

Main Results

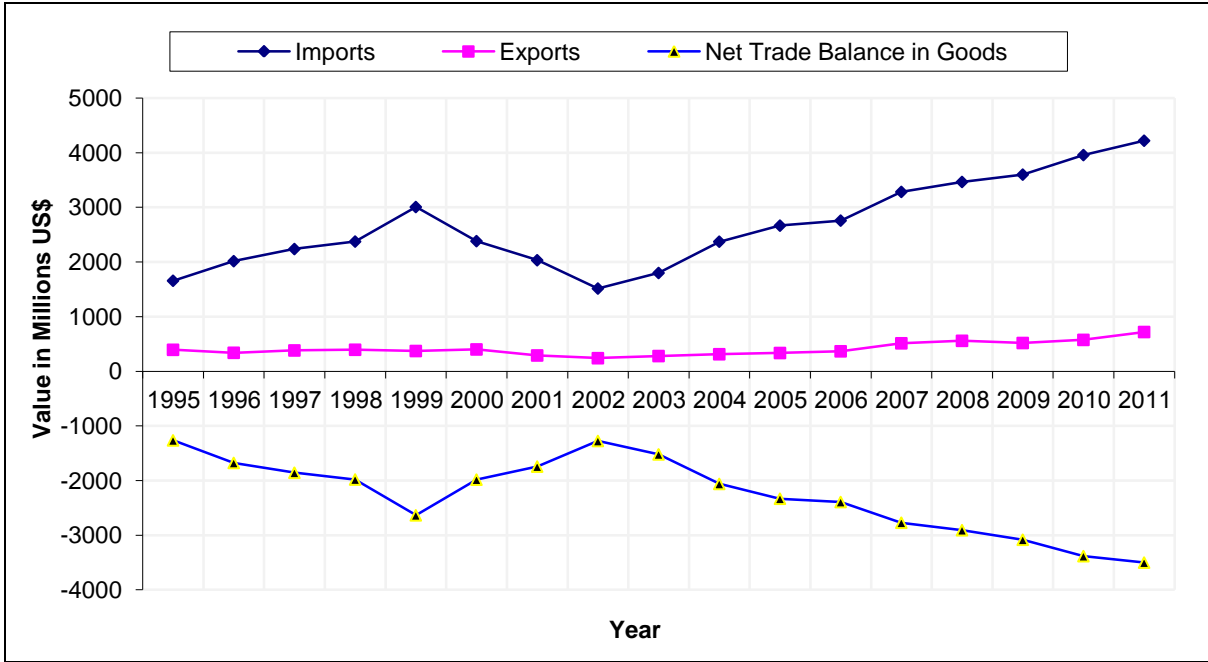
The main findings for registered foreign trade in 2011 in the Palestinian Territory are as follows:

1.1 Registered Imports and Exports of Goods by Year

The total value of imports of goods in 2011 was USD 4,221.1 million, an increase of 6.6% compared to 2010. Exports of goods totaled USD 719.6 million and increased by 25.0% compared to 2010.

In 2011, the deficit in the net trade balance in goods increased by 3.5% to USD 3,501.5 million compared to 2010. Trade transactions in 2011 increased by 9.0% compared to 2010.

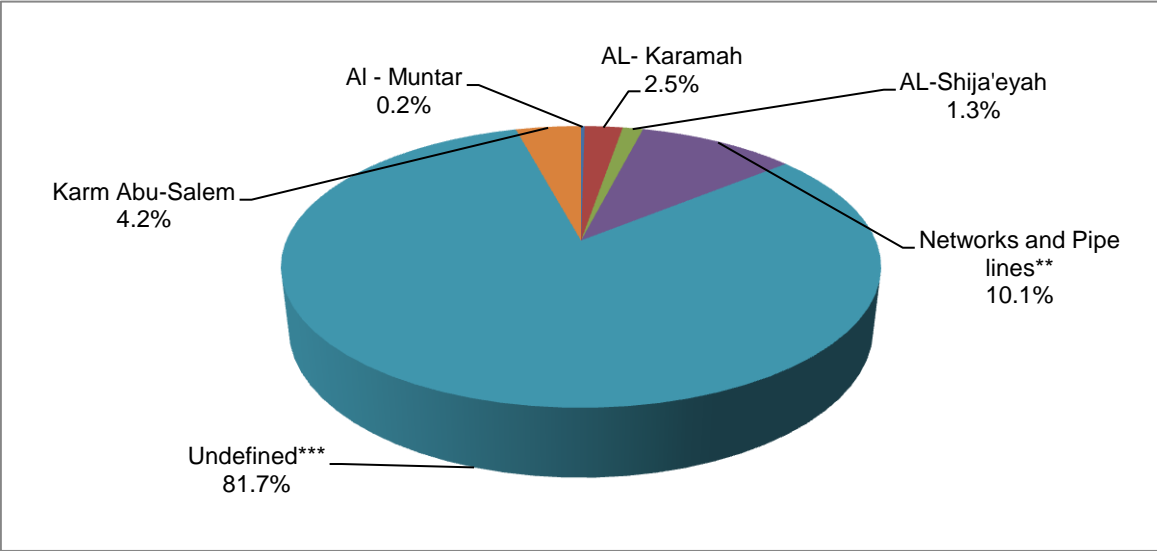
Distribution of Registered Imports, Exports in Goods and Net Trade Balance in the Palestinian Territory, 1995 – 2011



1.2 Registered Imports of Goods by Entry Passage in 2011

Imports to the Palestinian Territory entered from Israel or other countries via different passages represents 81.7% of total imports in 2011, with an increase of 6.3% compared to 2010. Meanwhile, 4.2% of commodities entered the Gaza Strip via the Karm Abu-Salem passage, an increase of 79.6% compared to 2010.

Distribution of Registered Imports in Goods in the Palestinian Territory by Entry Passage in 2011

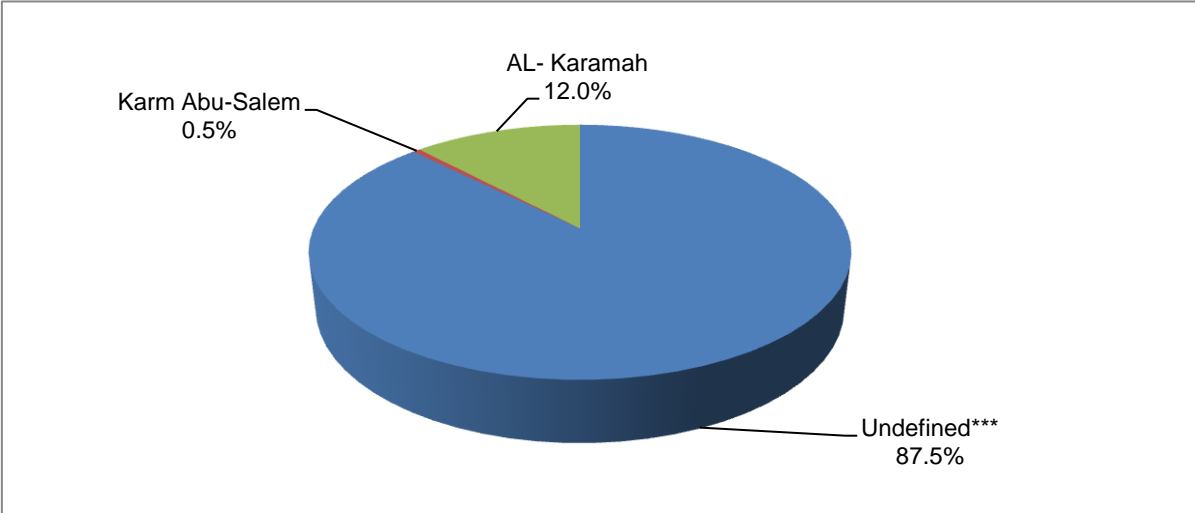


**Including water and electricity to the Palestinian Territory and petroleum products to the Gaza Strip only.
 ***Including trade transactions between the West Bank and Israel.

1.3 Registered Exports of Goods by Exit Passage in 2011

Palestinian registered goods via different passages and to Israel represented 87.5% of exports in 2011, an increase of 26.9% compared to 2010. Other commodities were exported abroad via the Al-Karamah and Al-Muntar passages.

Distribution of Registered Exports in Goods in the Palestinian Territory by Exit Passage in 2011



***Including trade transactions between the West Bank and Israel.

Chapter Two

Methodology and Data Quality

Foreign trade statistics, comprising three major indicators (imports, exports and trade balance), are considered vital requirements for national accounts and the balance of payments. For these reasons, PCBS has concentrated on constructing a sound database for foreign trade statistics in Palestine and publishes a yearly report on the goods and services flowing to and from Palestine.

In the preparation of this report, PCBS committed itself to the recommended standards adopted within the field of international trade statistics to provide data to users from international institutions and civil society institutions, researchers and scholars, and to provide detailed level data that will be useful in comparisons with all trading partners.

PCBS start using Hand Held Devices (HHD) to collect VAT data and around 15% of data was collected by this means. PCBS plans to collect all VAT data for 2012 using this tool.

2.1 Aims of the Report

The report aims to obtain data on:

- Imported and exported commodities distributed according to the country of origin and destination.
- The countries that Palestine deals with commercially.
- Flow of goods according to the economic purpose.
- Flow of goods according to the means of entry and exit.
- Flow of goods according to the entry passage or border.
- Flow of services according to the type of service.

These data will enable the achievement of the following:

- Determine the general net trade balance with partner countries.
- Determine per capita imports and exports.
- Determine the commercial trade in services with Israel.

These indicators will realize the following:

- Provide data needed to prepare national accounts, balance of payments and other statistical programs.
- Provide data needed for research and economic analysis.
- Provide data needed for international databases such as the UN, Arab League, ESCWA and others.

2.2 Field Operations

The main target in the preparation of Palestinian external trade statistics is to monitor the actual flow of goods and services during the period of time reference. Due to the political and economic conditions in the Palestinian Territory, PCBS used VAT vouchers from the Ministry of Finance as a major source of data on trade exchange with Israel, in addition to other official sources related to external trade with the rest of the world.

PCBS adopted several data sources to calculate trade statistics:

Value Added Taxation Vouchers

With the use of special forms, a specialized technical team from PCBS dealt directly with vouchers at the Ministry of Finance, where goods and services with Israel are collected, and transferred them to PCBS headquarters for processing.

Customs Data

PCBS has adopted the General Administration of Customs and Asycuda program to cover trade with countries abroad (direct imports) via Israeli ports and airports. The data are transferred to the PCBS in electronic format and broken down by Israeli customs tariffs, in addition to the value, quality and country of origin. The files are then distributed by sections, chapters and main HS groups, in addition to HS 6-digit tables.

While VAT vouchers and customs declarations are the main sources of data, other data sources of foreign trade statistics in Palestine are as follows:

- The Ministry of National Economy
- The Palestinian Water Authority
- The General Petroleum Corporation
- The Ministry of Agriculture
- The Ministry of Telecommunications and Information Technology

2.3 Data Processing

Office operations for foreign trade data can be summarised in three phases as follows:

- Data documentation.
- Coding and data checking using HS and correspondence tables for international classifications.
- Tabulation phase using Access and Excel software to prepare goods and services tables.

2.4 Accuracy of the Data

Statistical Errors

PCBS collects foreign trade data in accordance with international standards, where access to data is based on the official administrative records of various data sources. As a result, the data of this program are not affected by statistical errors.

Non-Statistical Errors

Errors may occur due to the statistical nature of the work at the VAT Directorate, such as clearing bills that focus on fiscal aspects only, and may result in shortfalls in other areas such as the measurement of quantities (weight and number) and non-billing breakdown by commodity. This lack of information was overcome in the following ways:

1. Audit of traders and professionals licensed by the Directorate of VAT.
2. Accountants audit - through auditing offices - to provide invoices of persons engaged with the Directorate of VAT, in collaboration with the Directorate.
3. District office audit of VAT for error correction, if necessary, to improve performance.
4. Audit of the Ministry of National Economy to correct any data errors in terms of the certificates of origin of commodities and price adjustment if illogical unit prices found.
5. Provision of a data entry program with all necessary checks to address errors resulting from input mistakes, with the program updated on an annual basis and rules checked as needed.

2.5 Comparison of the Data

Data of this report were compared with the published data from other sources, noting:

1. Mismatches between mechanisms for the collection and processing of data due to different methodology, coverage and comprehensiveness of each source of data.
2. Published figures on imports and exports by partner countries may be different due to the methodology or the applied trade system.

2.6 Technical Comments

Statistics for Palestinian external trade issued by the PCBS in this report monitor the movement of actual commodity flows entering the Palestinian Territory, taking into account the following observations:

1. The value of imports and exports published in this report do not include VAT.
2. Data were calculated on the basis of oil derivatives, the average sale prices of power distribution for these derivatives, and the monthly level of the General Petroleum Corporation after deducting a percentage for a profit margin and VAT.
3. The statistical figure of this report for commodity imports and exports is the figure approved for the preparation of the trade accounts and the contribution of imports and exports to GDP. The number is actual and based on official documents without any estimates.
4. Imports and exports do not include the smuggling of goods across crossings to the Palestinian Territory.
5. Imports and exports of goods do not include any non-appropriated documents in trade exchange with Israel.
6. Imports and exports with Israel contain indirect international imports and exports as defined in a country of origin or destination in the bill. This means:
 - Palestinian imports from Israel did not necessarily originate in Israel, but Israel is the country of shipment of the goods.
 - Palestinian exports to Israel include Palestinian international exports via Israel.
7. The data contained in this report exclude those parts of Jerusalem annexed by Israel in 1967.
8. There are some minor differences in the totals of the values of the same variable between different tables due to the convergence of standard treatment processes on the computer.
9. The value of imports was calculated on the basis of CIF and the value of exports was calculated on the basis of FOB.
10. Imports and exports represent service trade with Israeli services only.
11. Figures for 2011 may be revised in the forthcoming report for 2012.
12. Financial data were collected in NIS, USD and JD and converted for publication in USD.
13. The export value of certificates of origin was re-evaluated using the price average for those commodities in cooperation with the Ministry of National Economy.

Exchange rates for 2011:

USD / NIS = 3.5784

USD / JD = 0.7056

EURO / USD = 1.3909

Chapter Three

Concepts and Definitions

Statistical Unit:

In foreign trade data, the statistical unit is considered by most countries to be the customs declaration, i.e. the customs statement issued from the general customs department of countries with all of its enclosures: the certificate of origin, the invoice, the packing list, the health certificate for medicines, foodstuffs and meat, the agriculture certificate and the release certificate, etc. As a result of the special situation in Palestine, mainly the lack of control over crossings, the clearance voucher of the value added tax and the Israeli customs statement and other complementary data are considered the statistical unit in the foreign trade report.

Clearance Voucher for Value Added Tax:

This is a unified invoice for both Israeli and Palestinian parties. It includes the authorized name of both parties, the taxation number, the goods exchanged with the type and value, the invoice number and the value added tax. This shows the movement of trade exchange between the Palestinian Territory and Israel only.

Custom Declaration:

An Israeli document contains all the data related to direct Palestinian imports from other countries via Israeli entry points and ports and, additionally, Damiyah Bridge, Rafah and Allenby Bridge. A photocopy of the statement arrives to the Ministry of Finance without any enclosures. Palestinian customs started to issue Palestinian custom declarations through the ASYCUDA program since a copy of this declaration is issued on imports from abroad.

Certificate of Origin:

It is a document from the Chambers of Commerce in the governorates and certified by the Ministry of National Economy. It reflects data on exports of national origin and re-exported goods to Jordan, Arab states and other countries of the world, except Israel, in addition to the certificate of origin for the European Union issued by the Directorate General of Customs for Palestinian exports of national origin to European countries.

Imports:

It refers to whole commodities (goods and services) entering the country by air, land and sea that are used in consumption, for conversion in the manufacturing sector and for re-exportation.

Exports:

It refers to whole commodities (goods and services) that are exported or re-exported outside the country, conditioned with ownership transcription to another economy or to free customs regions as a discount from the notional economy, which results from transaction with a non-resident economy.

CIF – Cost, Insurance and Freight:

It refers to the cost of imported goods plus loading and transportation costs within the exporting country, plus the cost of transport from the border or port of the exporting country to the border or port of the importing country.

FOB – Free on Board:

It refers to the total cost of exported goods plus transportation costs within the country of dispatch, including possible loading costs in the port of dispatch.

Registered Goods and Services:

Includes actual data received from official sources.

Temporary Admission of Goods:

The customs procedures under which certain goods can be brought into a customs territory conditionally relieved from payment of import duties and taxes. Such goods must be imported for a specific purpose and must be intended for re-exportation within a specified period and without having undergone any change except normal depreciation due to the use made of the goods.

Re-exports:

It refers to whole commodities exported outside the country in the same state as they were imported.

Measurement Units:

1. Gram: Measurement of unit weight for gold, jewelry, diamonds, watches and precious stones.
2. Kilogram: Measurement of unit weight for most transactions to and from the Palestinian Territory.
3. Ton: Unit weight for aircrafts and ships and equal to 1000 kilograms.
4. Kilowatt/hour: Unit number for energy, kilowatt/ hour calculated by = $1000 \text{ watt} * 3600 \text{ second}$.
5. Cubic Meter: Measurement unit for water by pipes and mixed concert.
6. American Barrel: Measurement weight for crude oil and its derivatives, whether transient in pipelines or in loaded tanks. The barrel equals about 0.143 metric tons.
7. Metric Ton: Measurement unit of weight for oil and its derivatives, equal to approximately 7.3 barrels, a weight of cubic meters of oil and its derivatives.
8. Cubic Foot: Measurement unit for liquid gas either passing through pipes, tankers or gas cylinders.

